



## BALCON abierta

Misión

¿Por qué será que algunos funcionarios se ponen coléricos con LA REPUBLICA cuando da alguna información sobre hechos condenables? Al contrario, deberían agradecer estas informaciones, porque ayudan a corregir errores y a servir mejor al público...

—oOo—

Una buena prensa tiene el deber de publicar cosas que resultan a veces desagradables para los funcionarios, si estos tienen la "filosofía" de que no los molesten.

—oOo—

Ayer vimos en un matutino una foto de varias participantes latinas que van al concurso "Miss Universo". ¿Y por qué no irá "Miss Costa Rica"? ¿No se arregló todavía el "imbroglio"?

—oOo—

En un periódico norteamericano leímos que en San Juan, Puerto Rico, algunos oficiales de la organización de juegos Centroamericanos y del Caribe dieron entradas en cantidad, reservadas, a grupos castrocomunistas, para que fueran a servir de "claque" a los cubanos... ¿Qué les parece la infiltración hasta donde llega?

—oOo—

En la Revista "Time" leímos una crónica del viaje de De Gaulle a Moscú. Hay cosas interesantes. Como la salida del general francés cuando Brezhnev se destapó a decir insultos por la "teunificación alemana".

—oOo—

El Presidente francés le espetó brutalmente: "Alemania Oriental es una creación artificial de Ustedes..."

—oOo—

Se dice que el gobierno comprará 6 avionetas monoplasas, en un remate que habrá en EE.UU. para contar con una fuerza aérea. Y no depender solamente de los zopilotes y los globos de gas...

## Buenos días...

Los fabricantes de vinos de frutas en Costa Rica prácticamente han dejado cesar en su actividad a causa de una actitud contradictoria de las autoridades encargadas de controlar el expendio de esos productos, que ha llamado mucho la atención.

El caso es que la fabricación y expendio de vinos sintéticos en el país está prohibida, permitiéndose únicamente la de vinos de frutas naturales. Pero mientras las fábricas nacionales acataban la disposición, se ha estado permitiendo la entrada de vinos sintéticos de países centroamericanos, especialmente de Guatemala, sin el pago de derechos de aduana. En esa condición, tales vinos se venden a dos colones cincuenta céntimos o tres colones la botella, siendo su costo de producción de un colón setenta y cinco céntimos como máximo.

Y pese a la prohibición existente y a las protestas de los industriales que se han dedicado a la fabricación y venta de vinos en el país, los sintéticos centroamericanos se siguen vendiendo sin que las autoridades hayan puesto atención a este hecho y a las denuncias formuladas.

Contrariando incluso normas establecidas en Costa Rica en materia de etiquetas, los vinos centroamericanos se venden por doquier a precios muy bajos y creando una competencia, difícil de superar por los fabricantes nacionales, porque sólo de costo una botella de vino de frutas naturales tiene tres colones cincuenta céntimos.

Así las cosas, la Fábrica Nacional de Licores y fabricantes de vinos de frutas particulares han tenido que terminar con sus actividades, dejando el campo para que países centroamericanos llenen el mercado con productos sintéticos a costa de sus intereses. Y mientras todo esto ocurre, nuestras autoridades de industrias y de integración —bien enteradas de las cosas— permiten que la ley se siga burlando y que unas pocas fábricas se hayan cerrado. Son cosas inexplicables que sólo ocurren en Costa Rica...

### MADRUGADOR

## El tiempo de hoy

Estado del tiempo probable para el sábado 2 de julio de 1966:

Caluroso. Aguaceros muy aislados, algunos con tormentas en todo el territorio nacional.

Temperaturas extremas de

ayer en:

SAN JOSE:

Máxima: 28.3 9C  
Mínima: 17.2 9C

EL COCO:

Máxima: 29.4 9C  
Mínima: 18.8 9C

Servicio Meteorológico Nal.

## Volando Alto

Estamos en todo —una vez más lo gritamos desde acá arriba— junto a los planes de estímulo y fortalecimiento de las comunidades rurales. Y sobre todo de aquellas más apartadas y más pobres, que parecieran dejadas de la mano de los gobiernos, y que tienen que sentirse parte de Costa Rica. Hay veces —estamos seguros— que tendrán que pensar que no son parte de la nación. Hacer ver a los hombres y mujeres que viven en los pequeños y grandes pueblos del interior del país, que estamos todos preocupados por su integración estrecha en lo económico, social, cultural, es nuestro deber. Y no sólo tratar de "integrarlos" políticamente, o mejor dicho, electoralmente en tiempos de elecciones. Por eso apoyamos lo dicho por el Ministro de Agricultura en Villa Quesada. Y por eso apoyamos antes la dinámica gestión del ex Ministro Abundio Gutiérrez Matarrilla.

## Chispontotes

Hay que comenzar hoy felicitando al Ministro de Educación Pública (y posiblemente también al Presidente), por el Decreto que han emitido cambiando la palabra "vocacional" por el término "profesional" en lo que se refiere a la enseñanza media, por ser ésta última palabra más acorde con el genio de la lengua castellana.

—o—

Es una de esas cosas aparentemente sin importancia, que reafirman la identidad espiritual y cultural de un país, y por eso merecen felicitaciones.

—o—

Nuestro reciente colaborador Finzela, nos envía la siguiente carta:

"No es Costa Rica un país extraordinariamente bello, un país que se precia de una cultura exquisita, de mujeres admirablemente bellas, de hombres bravos en el campo del deporte, valientes en el de batalla, ruídos ante la inhóspita selva cuando las circunstancias lo exigen; un país que fue el primero en declarar la guerra a una potencia bélica y que alborozado celebra el privilegio de una visita del Presidente Kennedy?"

"Sin embargo... un considerable sector de este pueblo, dando muestras de un espíritu sencillamente envidiable, convive y soporta con paciencia de asceta, lo que viene a ser así como un resabio de las siete plagas del legendario Egipto; el peor de los males: un pésimo servicio de autobuses en todas las líneas, y la extraña práctica de quitar las placas a los vehículos mal parqueados.

"Apenas imagino qué ocurrirá el día que las autoridades respectivas se propongan decomisarnos la cédula de identidad por simples y leves faltas de policía.

"Cuando comparo las actitudes de nuestro pueblo con las de los hombres que él mismo ha colocado en puestos directores, pienso que en verdad Costa Rica es un país maravilloso. ¿A qué imaginar otra cosa?"

—o—

Como ustedes ven, ya a Finzela le llegó, como a todos los ciudadanos de este país, el momento de protestar contra el servicio de autobuses.

—o—

Veamos ahora el acróstico 18 que ha elaborado, para solaz de los lectores, nuestro 2432:

P ensamos  
A yer  
R etornar  
S in  
I mportarnos  
M entir.  
O tros  
N uevos  
I niciados  
A cuden.

—o—

Comprenderá 2432 y comprenderán los lectores, que este de

hoy está flojito. Pero tampoco le vamos a exigir a nadie que produzca genialidades todos los días. Sobre todo que la mayoría de los que hemos publicado han sido buenísimos.

## Industriales verán impuestos de consumo

Para el próximo lunes a las 8 de la noche, en los salones de la Cámara de Industrias, están siendo convocados los ensambladores de automóviles y jeeps, lo mismo que los fabricantes de muebles de metal para una reunión en la cual se discutirán los nuevos impuestos de consumo que van a fijarse para esos artículos próximamente.

Los representantes de la Cámara de Industrias llevarán en el curso de la próxima semana a la Comisión Consultiva Industrial el criterio de los comerciantes e industriales cuyos artículos se afectan con el impuesto, a fin de tomar la resolución correspondiente. También en la misma semana serán convocados, con el mismo objeto, los fabricantes de jugos enlatados cuyos productos también tendrán un nuevo impuesto de consumo.

## Estricto control en tarifas de taxis

Fuentes de la Dirección de Transporte Automotor del Ministerio de Transportes, informaron ayer que momentáneamente la tarifa por carrera de taxímetros dentro del perímetro de la ciudad es de un colón por kilómetro, lo cual puede ser fiscalizado por el mismo usuario contando las cuadras, aunque no se dijo cuántas cuadras hacen un kilómetro. Los informantes agregaron que este problema terminará pronto ya que está al terminar el plazo que se dio a los taxistas para colocar marcadores sincronizados que suministrarán la tarifa de recorrido automáticamente. Esos marcadores estarían sellados de manera que los interesados no puedan alterarlos como han hecho algunos antes, cuando se impuso el sistema de contadores en esas máquinas. La instalación de marcadores será exigida en forma absolutamente estricta y se fiscalizará constantemente su funcionamiento advirtieron las fuentes del MT.

## "El clavo" de hoy

Todos están bien de acuerdo —los organismos autónomos— que sería un mal funesto reformar lo que está sólido...

SACA CLAVOS

## ANOCHÉ SOÑE...

Que habría impuestos, préstamos, técnicos, viajes, emisiones de bonos y que nada cambiaba!

DORMILON

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY



## La República

Director - Gerente: Lic. Gonzalo Solórzano G.  
Jefe de Redacción: Orlando Núñez Pérez

Servicios Internacionales:

- Associated Press
- King Features Syndicate
- Editors Press Service Inc.

TELEFONOS: } CENTRAL LOCAL:  
21-02-66  
21-03-55  
Publicidad  
21-04-29

Apartado: 2130, San José

OFICINAS: DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION, SUSCRICIONES Y ANUNCIOS, COSTADO ESTE BANCO ANGLO COSTARRICENSE. CALLE 3ª AVENIDAS 2 y 4.

# Industria del cemento instalará filtro de un millón de colones

(Viene de la Pág. PRIMERA)

puestos daños que causan las emanaciones de las chimeneas sobre ciertas áreas agrícolas en la región de El Guarco de Cartago; y terminar con los problemas mencionados, y sin entrar en detalles sobre éstos, la Industria Nacional del Cemento instalará un filtro especial cuyo costo es de un millón de colones. El señor Woodbridge advirtió que el filtro fue escogido de entre numerosos modelos que ofrecieron casas especializadas de los Esta-

dos Unidos y de Europa. "Se escogió el mejor y uno de los más caros" afirmó el industrial y agregó que "este filtro, que llegará en agosto al país, y que esperamos dejar instalado en octubre tras dos meses de labor, eliminará el 98 por ciento de los residuos que por gravedad volverán a los hornos".

El señor Woodbridge agregó que estuvo ayer en la tarde al despacho del Ministro de Agricultura y Ganadería Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco quien le citó para celebrar una

conferencia sobre los problemas denunciados por algunos finqueros de El Guarco y por la propia Municipalidad de la región. No dijo el Gerente de la

Industria del Cemento cuál sería su exposición pero advirtió que con el considerable esfuerzo que realizará su representación, espera terminar con los pro-

blemas. Dijo por último que a pesar de que se invertirá en la obra un millón de colones, ello no elevará el precio del producto.



EL GERENTE DE LA INDUSTRIA NACIONAL DEL CEMENTO, señor Edmond Woodbridge informó a nuestro reportero Manuel Zúñiga sobre la cuantiosa inversión que realizará su representación al instalar un filtro para eliminar el 98 por ciento de los residuos que lanzan las chimeneas

de la fábrica en Cartago. El señor Woodbridge fue entrevistado momentos antes de reunirse con el Ingeniero Guillermo Yglesias Pacheco con quien discutiría los planes de la compañía para eliminar los residuos que presuntamente afectan a alguna zona agrícola del área. Foto H. Araya.

## Ofrecen a un tico dirección de la Sinfónica de Nicaragua

(Viene de la Pág. PRIMERA)

¿Mucho entusiasmo? —Admirable; calculo que se reunieron en ese sitio alrededor de ocho mil personas; hubo que instalar altavoces y el público repondió admirablemente. Tributo a los componentes de la Sinfónica nicaragüense y a mi una clamorosa ovación.

¿Un selecto programa? —Incluyó la obertura de la ópera "Semíramis" de Rossini; la Sinfonía "Júpiter" de Mozart; y la Obertura "1812" de Tchaikowsky. Para esta última, el Ministerio de Defensa de Nicaragua proporcionó cuatro cañones para las salvas; y la Curia Metropolitana, las campanas de la Catedral ubicada frente a la mencionada plaza. Creo que la interpretación de esta obra con cañones y repiques de campanas, enardeció el espíritu marcial de nuestros hermanos nicas y contribuyó considerablemente a la ovación final.

¿Entonces quedaron muy complacidos allá de la actuación suya?

—Me parece inmodesto decirlo, pero me abrumaron con agasajos y atenciones. En cuanto a la Sinfónica, tanto su Junta Directiva como los músicos, se comportaron conmigo con una cordialidad difícil de olvidar, particularmente el Presidente de la Junta, don Ramiro Cerna Bérceña, que fue quien me llevó a Nicaragua. Pero razón más grande para mi gratitud, es que los mismos músicos de la Sinfónica y la Directiva de la Orquesta, me pidieran que aceptara dirigir ésta como titular y en forma permanente. Pedí un tiempo para decidirme, pero ya sea que acepte o no, siempre quedará reconocido con los amigos de Nicaragua, que me concedieron el honor de pedirme dirigiera un cuerpo musical tan valioso como su Orquesta Sinfónica.

### 54 aulas nuevas se construirán durante este mes

Un millón doscientos setenta y tres mil quinientos colones es el monto que se invertirá en la construcción de cincuenta y cuatro aulas para escuelas y colegios del país, obras que se iniciarán en el curso de este mes y a principios del entrante. Ya se ha publicado la licita-

ción correspondiente, y las escuelas y colegios son los que siguen: Palmares ₡ 263.000, Escuela Juan Vásquez de Coronado (Agua Caliente de Cartago) ₡ 170.000, ampliación de la Escuela Luis Leipold de Cañas ₡ 96.000, Colegio de Filadelfia, Guanacaste, ₡ 230.000. Es

cuola San Francisco de Guadalupe ₡ 219.500 y Escuela Delta Urbina de Guevara, Puntarenas, ₡ 295.000.

El total de 54 aulas quedará construido en unos tres o cuatro meses, y la utilidad de esta inversión comenzará a sentirse a partir del curso lectivo del 67.

— ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA" —

# INPLANA LTDA.

AVISA QUE A PARTIR DEL PRESENTE MES DE JULIO DE 1966 USARA SU NUEVA RAZON SOCIAL

# POLYMER LTDA.

RUEGA A TODOS NUESTROS CLIENTES Y SUPLIDORES USAR NUESTRO NUEVO NOMBRE A PARTIR DE ESTA FECHA.

San José, 1º de Julio de 1966.

CIAS. SUBSIDIARIAS DE POLYMER INTERNATIONAL CORPORATION, TAMPA, FLORIDA, U.S.A.

**Polymer Extrusión S. A., Panamá**

**Polymer S. A. San Pedro Sula, Honduras**

**Polymer Ltda., San José, Costa Rica**

# REFORMA TRIBUTARIA, IMPUESTOS Y EMPRESTITOS

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
ro Hernández Piedra, acerca de la política de impuestos que seguirá el gobierno actual presidido por el Prof. José Joaquín Trejos Fernández.

## Una moción

Después de aprobarse el acta de la sesión del martes pasado y leerse la correspondencia recibida, se leyó una moción del diputado Sotela Montagné, en relación con el empréstito del Banco Nacional de Costa Rica por la suma de 5 millones de dólares con la Agencia para el Desarrollo Internacional para un programa de financiamiento a pequeños agricultores, que figuraba en trámite de primer debate, en el sentido de pedir al Banco Central no disminuir los topes destinados a la agricultura y ganadería. Había hablado el proponente sobre los alcances de la iniciativa y se disponían a intervenir otros diputados, cuando la Presidencia anunció la presencia del Ministro de Hacienda en el salón de expresidentes.

## Al recinto parlamentario

Siguiendo la costumbre, los Secretarios, Lic. Vega Rojas y Azofeifa Viquez acompañaron al Lic. Hernández Piedra al recinto parlamentario, siendo interrogado, de primero, por el diputado Gutiérrez Gutiérrez quien le concretó algunas preguntas que el alto funcionario del Ejecutivo fue contestando.

Cuando el Lic. Gutiérrez le pidió si podía citar los organismos internacionales cuya confianza perdió Costa Rica por obra del Gobierno anterior —se guía lo había manifestado el Ministro el pasado lunes— contestó que podía hacerlo y citó al BIRF al Fondo Monetario Internacional y la A.I.D. Agregó que había hecho la afirmación con base en el informe "Confidencial" recibido de la Agencia para el Desarrollo Internacional que dice lo que él ya había adelantado a la Asamblea, leyendo el capítulo titulado "El financiamiento de los Programas de Inversión Pública en Costa Rica".

Contestando a preguntas del diputado Gutiérrez Gutiérrez, el Ministro manifestó que en un convenio de "stand-by" que nuestro Gobierno había firmado con el Fondo Monetario Internacional sugirió a Costa Rica la conveniencia de arreglar su problema de divisas, cosa que no se hizo a su debido tiempo creándose con el tiempo una situación cada vez más difícil y que el Fondo concedió al Gobierno un crédito por 18 millones de dólares para que pudiera organizar sus transacciones internacionales. Hizo un recuento de la rebaja del fondo de divisas así:

1960: Costa Rica recibe presta-

- mo de 18 millones de dólares.
- 1961: se produce un desbarajuste en el fondo de moneda internacional.
- 1962: las reservas cambian de posición y llegan a ser de 10 millones de dólares.
- 1963: Bajan las reservas a 7 millones.
- 1964: continúa el descenso y llegan a 4 millones de dólares.
- 1965: el fondo llega a ser de menos de 3 millones 165 mil dólares.

De seguido el Lic. Hernández Piedra agregó: "ante esta situación, digo que el país tiene magníficas reservas para recuperar se en el futuro; hay gran capacidad de trabajo y voluntad para hacer, pero no quedan más que dos caminos: amarrarnos el cinturón y darnos un sistema económico sólido, o devaluar la moneda. El año entrante si no se toman las medidas correspondientes tendremos un déficit de 7,6 millones de dólares. Esto es lo que no se decía antes, afirmó el Lic. Hernández Piedra y no hay que poner las cosas tan trágicas, pero hay que ponerlas en claro y hay que trabajar.

Después se refirió a las rebajas en los gastos públicos y afirmó que hay que llegar premiosamente a los 25 millones de colones este año; hasta el momento la reducción llega a 7 millones de colones. Después, contestando otra pregunta sobre la clase de nuevos tributos que el Gobierno va a imponer, manifestó que no creía conveniente abordar ese tema todavía en la Asamblea pues falta algún tiempo para que la Cámara lo conozca y podría ocasionar una serie de disturbios en el sistema económico.

## Política de endeudamiento

Habló luego el diputado Volio Jiménez quien preguntó al Ministro Hernández si la administración del señor Trejos va a continuar la política de endeudamiento de acuerdo con una sana política de empréstitos. Esta tesis, dijo el Lic. Volio, "borra a la administración Orlich y al partido que gobernó el slogan de "no hipoteque el futuro de sus hijos" y "Trejos pondrá fin a la danza de los millones", tan repetidos por la Unificación durante la última campaña. Después preguntó, si los préstamos dejados por la administración anterior a medio camino los promoverá y acogerá la administración actual.

El Ministro repitió que no tiene la menor duda de que los préstamos son convenientes, agregando que no está de acuerdo con la política de endeudamiento a corto y mediano plazo del Gobierno anterior, considerando que los empréstitos que están en camino son convenientes y necesarios.

El diputado Volio Jiménez si

guió interrogando al Lic. Hernández sobre los empréstitos y sobre algunas tesis expuestas durante la campaña política última. Esto movió al diputado Ferrandino a manifestar que en su opinión, el Ministro de Hacienda había sido llamado a la Asamblea para que expusiera su tesis en relación con los empréstitos e informar sobre la política del Gobierno en ese aspecto, pero no a contestar asuntos políticos. El diputado Volio, visiblemente contrariado, manifestó que el país quedaba notificado que la fracción del Gobierno no tenía interés en que se aclararan cosas que interesan a todos. Siguió haciendo su interrogatorio en varios aspectos.

El diputado Sotela presentó una moción de orden para que se declarara sesión permanente para adelantar la discusión sobre el proyecto de empréstito para la terminación de la Carretera Interamericana. La apoyó el diputado Villalobos Arce, quien dijo que los diputados de oposición habían tenido oportunidad de preguntar cuanto habían querido al Ministro de Hacienda y le rogó no ausentarse hasta tan o estuviera agotada la discusión del asunto. El Ministro accedió. La moción fue retirada después de que el directorio manifestó que la sesión continuaría hasta que no hubiera otros diputados que quisieran interrogar al señor Ministro, no sin antes que dieran su opinión al respecto, los señores Villanueva Badilla y Volio Jiménez.

## Medidas urgentes

El diputado Carazo Odio siguió en uso de la palabra. Formuló varias preguntas y entabló un diálogo con el Ministro Hernández sobre los empréstitos, política de la administración Trejos, nuevas gestiones para obtener préstamos para programas varios del Gobierno, habiendo manifestado el Lic. Hernández al contestar a una pregunta del Lic. Carazo Odio, que los empréstitos que se gestionan montan a un total de 1.631 millones de dólares, pero hay que ordenar rápidamente la hacienda pública, aprobar la reforma tributaria que es imperiosa y poner en vigencia nuevos impuestos de consumo para hacer buenas las promesas hechas y no ir a la devaluación del colón, que sería muy lamentable para el país, pero un paso irremediable que habría que dar si no se toman las providencias tantas veces dichas. Incluso hay que hacer economías en los gastos públicos para reducir los presupuestos.

El diálogo que surgió de las preguntas de uno y respuestas del otro abarcó temas económicos exclusivamente.

## El último en preguntar

Lo fue el diputado Villanueva Badilla siguiendo el orden de una pregunta hecha y una respuesta dada. El Lic. Villanueva tocó temas políticos durante su exposición, al propio tiempo que el Ministro iba respondiendo sobre algunos puntos de carácter fiscal o relacionados con los empréstitos hechos por el anterior o el actual gobierno.

Eran las 7:45 de la noche, cuando la Presidencia llamó la atención al Lic. Villanueva Badilla pidiéndole que se concretara en sus preguntas al tema de los empréstitos, a lo que manifestó que no podría seguir haciendo la exposición que tenía preparada para que el señor Ministro le respondiera como lo había venido haciendo. Se refirió a la invitación que el Lic. Hernández Piedra le hiciera para que asistiera a su Despacho a fin de discutir y conversar sobre la reforma tributaria cuyo proyecto se enviará en su oportunidad a la Asamblea, manifestando que le agradecía pero no la aceptaba por entender que esa invitación debía ser cursada a la Asamblea en general y no en particular a él.

Eran las 7:50 de la noche cuando el diputado Villanueva Badilla concluyó su intervención. La Presidencia levantó la sesión.

## El cine y el teatro

### TRES NOCHES DE AMOR

(Tre Notti d'Amore.) Tres películas breves, como sigue: 1: LA VIUDA. Escrita por Franco Castellano, Giuseppe Moccia (Pipolo) y Renato Castellani; interpretada por Catherine Spaak y Renato Salvatori, y dirigida por Renato Castellani. 2: UN DIABLO EN EL CONVENTO. Escrita por Marcello Fondato y Luigi Comencini, interpretada por Catherine Spaak y John Philip Law y dirigida por Luigi Comencini. 3: ME CASE CON UNA NINA. Escrita por Massimo Franciosa y Luigi Magni, interpretada por Catherine Spaak y Enrico Maria Salerno, dirigida por Franco Rossi. Producción Jolly Films.

Catherine Spaak es la sobrina del ex primer ministro de Bélgica Paul Henri Spaak, pero también podría ser la hija bellísima que pudo haber tenido Elsa Lancaster.

Esa; así, una belleza con elementos curiosos de fealdad, pero a no dudarlo una de las chicas más atractivas y con más talento de actriz con que cuentan actualmente los cines europeos. Poco a poco se ha ido haciendo su prestigio, su fama y su popularidad, y ahora, con "Tres Noches de Amor", tiene a su total disposición una película concebida para enseñarla y realizar para lucir a oportunidad que la niña Spaak aprovecha lindamente.

Como es costumbre en estas películas de episodios que ahora realizan al por mayor los italianos, se trata de obra de tono pícaro, humorístico y a veces sardónico, en la cual se le ofrece a la actriz la oportunidad de ensayar tres papeles diferentes: el de una cortesana francesa viuda de gangster siciliano; el de una romana alocada y dolcívitesca; y el de la esposa juvenilísima de un hombre maduro. Los tres episodios —de tres distintos directores como viene siendo de rigor— son de disperejada calidad, y podría decirse que la película con tiene dos excelentes y uno que pudo serlo si el director no se hubiera confundido con un sentido—intelectualismo que le quita claridad a la narración y la frustra.

LA VIUDA abre la película, y es una sátira anti siciliana como las que los productores de Italia vienen haciendo con fruición y ahínco desde el éxito de "Divorcio a la Italiana"; una cortesana francesa viaja a Sicilia a dar cristiana sepultura a su mafioso o gangsteroso marido. Y se encuentra con que to

da la mafia se organiza para velar por una póstuma fidelidad conyugal que la mujer no está dispuesta a practicar. Hombre que la vuelva a ver, es hombre muerto, y esto produce hilarantes efectos, hasta llegar a un divertidísimo desenlace para una obra incisiva y satírica que, en tre otras virtudes, tiene la del magnífico uso del color que hace el director Renato Castellani.

UN DIABLO EN EL CONVENTO oscila entre el humor y la ternura, al contarnos la historia de una muchacha descocada que, tras un grave accidente, se ve hospitalizada en un convento bajo el cuidado de un joven novicio; la inverosimilitud de la situación básica (¿Qué prior habría consentido semejante cosa?), está de sobra compensada con el excelente desarrollo. La muchacha y el novicio se proponen cada uno con vertir al otro; si lo logran y cómo lo logran, queda por decirse, para que el espectador disfrute el bien logrado desenlace. Hay que citar el excelente trabajo que aquí hacen tanto la Spaak como el actor inglés John Philip Law, y la manera sensata en que el director Luigi Comencini equilibra sus dos personajes, los penetra, y se complace en mostrarnos un admirable su bibaja, de pésimas intenciones pero de realización impecable y respetuosa.

ME CASE CON UNA NINA es la parte fallida de la película; de confuso desarrollo no logra clarificar nunca esta historia de un marido maduro la juventud excesiva de cuya esposa le provoca un lamentable estado nervioso, de la cura radical que la muchacha decide emprender, y de cómo todas estas cosas insólitas desembocan necesariamente en una solución perfectamente apta para parejas normales. El director Franco Rossi no ha tomado la necesaria decisión acerca de si iba a tratar aquello como comedia; como problema psicológico o como farsa a rajatabla. Esta indecisión se traduce en un episodio fatigoso, que sólo la actuación correctísima de la actriz logra salvar parcialmente.

Toda la película, de comienzo a fin, está salpicada de observaciones agudas, de detalles deliciosos de aciertos fotográficos, y aún musicales (una sonata de Bach a go-go es fondo apropiadísimo para la segunda historia), hecha con buen gusto, realizada con talento, y que por si fuera poco, ofrece el maravilloso espectáculo de Catherine Spaak, que es un espectáculo por sí sola.

O. M.

## Respetarán proyectos de C. R. en hilandería

(Viene de la Pág. PRIMERA)

bre la capacidad de maquinaria en el campo de la hilandería y tejeduría en Centroamérica.

Las conclusiones adoptadas servirán de base al Consejo Ejecutivo del Tratado de Integración para dictar más adelante la política en materia textil. A la reunión asistieron, como lo habíamos informado, representantes de la empresa privada y del Gobierno.

En términos generales pode-

mos decir que se respetaron los proyectos que Costa Rica tiene para la instalación de 56.000 husos nuevos y 953 máquinas de tejeduría hasta 1970, según los cálculos hechos por el autor del estudio referido, y de acuerdo con otros estudios hechos por la Oficina de Planificación de nuestro país.

En próxima edición daremos a conocer las recomendaciones acordadas en esta primera reunión que resultó concurrencia e interesante.

Suscríbase a "LA REPUBLICA"

# INTERES EN INSTALAR PLANTA PROCESADORA DE LECHE

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
nerle sus proyectos en cuanto a instalar en la capital una nueva planta pasteurizada y procesadora de leche. El Ministro Yglesias les recibió y les ofreció toda su cooperación en el interesante plan. Posteriormente el Ingeniero Yglesias preparó una nota dirigida al Lic. Manuel Jiménez de la Guardia, Ministro de Industria y Comercio, a quien presenta a los interesados. En esa misma nota el Ministro de Agricultura expresa

que los representantes de PLA SA buscan información y contactos para echar a andar sus planes lo más pronto posible y finalmente dice el Ministro Yglesias que "es muy conveniente impulsar este tipo de industrias porque crearán un estímulo beneficioso para los consumidores, dando por descontado — concluyó el Ministro — que la nueva industria significará un acicate considerable para un grupo de ganaderos progresistas.



FORMULA PARA SUSTITUIR LA LECHE. El Dr. Alvaro Aguilar P., en momento de firmar el convenio con la Sociedad Ternerina S. A., para patrocinar las investigaciones que el Incap, realiza buscando una fórmula que sustituya a la

leche como alimento de terneros recién nacidos. Le acompañan en la gráfica Personeros de la citada empresa industrial y el Dr. Edgar Cabezas (último derecha) Director Interino del Consejo Técnico de Asistencia Médico Social.

## Fundada la Asociación Nacional de los pequeños industriales

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
consecutivas, iniciadas al calor de los más fundamentales problemas que inexorablemente conducen a Costa Rica hacia su bancarrota, como son el egoísmo y la falta de justicia en la distribución de los bienes nacionales, con todo éxito y bajo el más ferviente espíritu de lucha, quedó fundada anoche la Asociación Nacional de Pequeños Industriales, que unió bajo una sola consigna y un juramento, a cuarenta empresarios verdaderos paladines de la fuerza productora de Costa Rica.

Con sentido cívico, y nobleza de criterio, mas no faltando el verdadero aplomo y dignidad del costarricense bien nacido, se criticó duramente el procedimiento agiotista y de desquite que se sufre de los Bancos tratándose del apoyo económico que ellos tienen el deber de dar al ciudadano tenaz y luchador, que como los Pequeños Industriales, se inician de la nada, se angustian la existencia tratando de subsistir libremente y sin ser carga para el Estado, pero para quienes, este Estado ingrato, saturado de burocracia como zánganos tiene una colmena, solo guarda menosprecio; y la acción que se nos figura hoy día como la forma moderna de esclavitud: en que el hombre trabajador y de vergüenza debe pasar a ser un esclavo del técnico titulado, y del que administra indebidamente el capital de ayuda internacional, tan sabiamente dispuesto por el programa de la Alianza para el Progreso.

Respalda el plan de lucha de esta nueva institución costarricense la directiva que democráticamente quedó integrada de la siguiente forma:

Presidente: Edgar Méndez Araya; vice-Presidente: José Gamboa Espinoza; Tesorero: Marcos Sequeira Vargas; Secretario: Nicanor Hidalgo Hidalgo; Fiscal: Jimmy Rivera Allen; Secreta-

rio de Correspondencia Renaldo Reales Moreno; Primer Vocal: Anselmo Vargas Otárola; Segundo Vocal: Enrique Rodríguez Bolaños; Tercer Vocal: Rónulfo Venegas Mondragón.

Nicanor Hidalgo H.  
Secretario.

## Dinero e Independencia para Expertos en Radio y Televisión



Ninguna industria del momento ha alcanzado tan enorme auge como la RADIO y TELEVISION, pero el personal capacitado técnicamente es insuficiente.

Obtenga dinero e independencia económica preparándose mediante el mundialmente famoso "SISTEMA VISUAL HEMPHILL". En poco tiempo, con extrema facilidad, usted se habrá convertido en un excelente Técnico, pues este curso incluye lecciones ampliamente ilustradas y un equipo de prácticas profesional, de lo más nuevo y costoso que quedará de su entera propiedad

RECIBE TODO LO NECESARIO PARA CONVERTIRSE EN VERDADERO TECNICO.

Su curso incluye las más modernas lecciones profusamente ilustradas, Manuales de consulta y trabajo e interesantes Glosarios. El equipo de prácticas es insuperable por su valor didáctico y profesional.

USTED QUEDARA AMPLIAMENTE CAPACITADO EN:

Radio-Difusión, Frecuencia Modulada, Transistores, Alta Fidelidad, Amplificación y otras muchas ramas a cual más interesante.



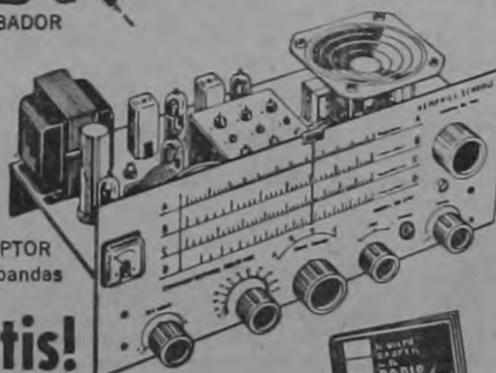
PROBADOR de Filamentos



MULTIPROBADOR Profesional



CONJUNTO BASICO Hemphill para 8 diferentes circuitos



RECEPTOR de 4 bandas

gratis!

VALIOSO FOLLETO ILUSTRADO. Inicie su progreso de inmediato... pidiendolo HOY MISMO!

INSCRIPCIONES ABIERTAS

Hemphill Schools

1584 West Washington Blvd., Los Angeles Calif., 90007, U.S.A. EL CENTRO EDUCATIVO DE RENOMBRE MUNDIAL CON SUCURSALES EN TODO EL CONTINENTE

### Buscan sustituto

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
pital.

Los señores de esa firma industrial, hicieron entrega al firmar el convenio de un cheque de 25.000 dólares, para financiar las investigaciones que el Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá realiza en estos momentos en Guatemala.

Según el convenio de marras, la fórmula que lleguen a encontrar los investigadores de ese Instituto, será explotada durante 10 años en forma exclusiva por los patrocinadores de las investigaciones. El alimento será elaborado a base de materias primas obtenidas en cualquiera de los países centroamericanos o Panamá.

Según las explicaciones ofrecidas por los señores de la firma Ternerina S.A., y las publicaciones hechas por LA REPUBLICA, hace algún tiempo sobre este tema los terneros después de 22 días de nacer serán separados de las vacas, continuando su alimentación con la fórmula que se investiga obteniéndose así mejor carne, mayor producción agropecuaria y mejores precios de la carne en los mercados internacionales.

RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO HOY MISMO

Hemphill Schools Depto. 6R EC7

Ave. Central y Calle 1a., San José. COSTA RICA

Sírvase enviarme GRATIS su folleto que explica como asegurar mi porvenir, aprendiendo en mi casa: Radio - Televisión

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_

Dirección \_\_\_\_\_

Población \_\_\_\_\_ Prov. o Edo. \_\_\_\_\_

AYUDE A UN AMIGO  
✓ ESCRIBA ABAJO EL NOMBRE DE ALGUNO DE SUS AMIGOS QUE DESEE UN PORVENIR MEJOR Y LE MANDARE INFORMES

Nombre \_\_\_\_\_

Dirección Completa \_\_\_\_\_

Si usted prefiere solicitar informes, telefónicamente, llámenos al teléfono 21-80-03. Lo atenderemos gustosamente.

## Editorial

## Diálogo democrático

Ante el pleno de la Asamblea Legislativa, han comparecido los Ministros de Transportes y de Hacienda, llamados por los señores diputados para aclarar importantes asuntos sometidos a su cuidado en los ministerios que representan.

El diálogo democrático allí entablado, es un buen ejemplo de cómo deben llevarse, ante la opinión pública, los asuntos del Estado.

Pese a las discrepancias, y las incursiones en el campo de lo meramente político partidista, las ideas que se han debatido acerca de la necesidad de los empréstitos y la urgencia de las obras que pueden realizarse con ellos, han ayudado para un conocimiento cabal del asunto por parte del gran público.

Es cierto que durante la campaña electoral no fue posible concertar una presentación para la discusión de las ideas de los dos grandes grupos políticos rivales. Pero ahora, en la alta tribuna de la Asamblea, se han producido las confrontaciones de ideas, se han ajustado los criterios, y aclarado los conceptos sobre cosas básicas para la gobernación del país. Y se ha demostrado que el diálogo público, la exposición de contrapuestas ideas es saludable para el país. Y para que la opinión pública sepa con certeza, por qué caminos transitan los que la dirigen, desde el Gobierno y la Oposición.

## Dos esperanzas en el continente

Guatemala y República Dominicana presenciaron ayer las ceremonias de toma de posesión de los Presidentes Julio César Méndez M. y Joaquín Balaguer que fueron electos por sus respectivos pueblos para ocupar tan alta magistratura.

En ambos casos, un largo proceso de interrupción democrática, toca a su fin, con la esperanza de consolidar para todos el régimen democrático-representativo.

En ambos países, la irrupción mesánica de los caudillos militares, y la intromisión castrense, ha determinado una serie de conflictos armados y de inquietud social y emprobleamiento económico.

República Dominicana y Guatemala por largo tiempo, estuvieron en la lista de los países bajo gobiernos dictatoriales y militares. Ahora se abre ante ellos el camino que se inició en las urnas.

De sus pueblos, de sus gobernantes, depende que adelanten en el camino de la civilidad. Y que no se ojeen confundir por los extremismos, siguiendo el consejo de curar los males de la Democracia, con más Democracia!

## Día Internacional de la Cooperación

Al celebrarse el 44º Día Internacional de la Cooperación, bueno es echar un vistazo sobre el movimiento cooperativista en Costa Rica. Hasta diciembre de 1965 había en Costa Rica 128 cooperativas activas, con un total de afiliados de 23.041, y un capital social total de ₡ 63.1 millones.

En el año anterior, 1964, se constituyeron 124 de estas entidades, fueron disueltas 21 y quedaron 103 activas. Vale la pena observar que el mayor número de cooperativas disueltas en el período correspondió a las de consumo (11) y el menor a "cooperativas múltiples".

pues la única que se constituyó fue disuelta antes de concluir el año. Es notorio también el escaso número de cooperativas específicamente agrícolas: 2 en 1964, y 6 en 1965. Las provincias que tuvieron menos cooperativas en el lapso, fueron: Heredia con 6 constituidas, 3 disueltas y tres vigentes; y Limón con cuatro constituidas, ninguna disuelta y cuatro activas.

## LA OPINION AJENA



LA REPUBLICA publica hoy la publicación por entregas de un estudio que sobre el cacao ha llevado a cabo el Licenciado don Arnaldo Ortiz López. Estamos seguros que encontrarán en él un cuadro de todas las facetas y evoluciones de este producto en el mercado mundial y que serán del agrado e interés de los lectores.

## EL CACAO Y EL MERCADO MUNDIAL

## I. BOLSAS DE OPERACIONES.

Este commodity internacional que tanto interés ha despertado en los últimos meses, se opera en varios mercados mundiales, a saber: New York, Londres, París y Amsterdam. Los que señalan la pauta, sin embargo, mostrando mucho mayor volumen de operaciones son los de New York y Londres.

En el mercado de New York (New York Cocoa Exchange) se opera en contratos o lotes de 15 toneladas cortas (2.000 libras) ó de 30.000 libras, en oscilaciones de centésimas de centavo por libra que representan —

US\$ 3.00 por punto por lote. El límite diario de oscilaciones es de 100 puntos en relación con el cierre del anterior de operaciones, es decir US\$ 300.00 por contrato. El margen es de US\$ 1.000 por contrato o lote.

El mercado de Londres se opera en lotes de 5 toneladas largas (2.240 libras) ó de 11.200 libras. Los contratos se cotizan a base de shillings por cwt o "hundredweight" ó de 112 libras. Las oscilaciones mínimas son de ½ shilling por cwt equivalente a US\$ 7.00 por contrato o lote inglés. Es decir, cuando el mercado de Londres oscila un shilling el americano debe corresponder con una oscilación de 12,5 puntos. Actualmente el mercado de Londres por varias circunstancias mantiene relación al de New York un premium que oscila entre 100 y 135 puntos en las posiciones o meses futuros inmediatos.

El margen de Londres es también de US\$ 1.000 por lote.

## II. PRODUCCION Y CONSUMO MUNDIALES: GENERALIDADES:

El año de cosecha en el cacao corre de Octubre 1º a Setiembre 30 de cada año. En la mayoría de los países existe una cosecha llamada "Main" crop de Octubre a Marzo, que representa la mayor parte de la producción, y una segunda cosecha o zafra mucho más pequeña llamada intermedia ó "Mid" crop en Mayo y Junio, Brasil resulta una notable excepción, pues su cosecha o zafra

## La juventud y la revolución pacífica

Por ROBERT KENNEDY

Robert Kennedy es Senador norteamericano de Nueva York. International Feature Service 1966.

En el amanecer de la libertad en este hemisferio, Simón Bolívar señaló el objetivo para toda América, el de ser la región más grande del mundo, "más grande tanto por su superficie como por su riqueza, su libertad y su gloria". El destino de este sueño está escrito en la juventud de América Latina. Ya, las esperanzas y planes de los dirigentes dependen de su efecto sobre el esfuerzo y sacrificio de la juventud, y pronto las decisiones serán tomadas por los jóvenes.

Es así que ante la juventud se presentan las grandes cuestiones de nuestro tiempo: ¿Pueden sobrevivir las tradiciones de libertad en una era de cambios sin precedentes? ¿Puede ser contestada la gran insatisfacción del hombre por el progreso económico y la justicia social dentro de una estructura de instituciones democráticas? Y, con las palabras del gran patriota mexicano, Benito Juárez: ¿Es la democracia el destino de la humanidad del futuro?

Estas cuestiones deben ser respondidas aquí, en este hemisferio, cuna de la revolución por la libertad. Si nosotros, en este Continente con nuestras tradiciones nuestra independencia, nuestros recursos de talentos y energías, no podemos preservar y brindar la libertad humana y la dignidad, entonces la causa de San Martín, Jefferson y Bolívar, de O'Higgins, Washington y Carrera, no tendrá éxito en ninguna parte del mundo.

Y este es el momento del juicio. En todo el hemisferio la libertad está en la balanza. En toda tierra americana privilegios entroncados resisten a las demandas de justicia. En todo el hemisferio, los desposeídos y hambrientos, los analfabetos y los sin tierras, esperan una vida mejor para sus hijos. En toda la tierra americana está llegando una revolución —una revolución que será pacífica si somos lo suficientemente inteligentes, compasiva si somos lo suficientemente cuidadosos y exitosa si somos lo suficientemente afortunados— pero una revolución que tendrá lugar quiérase o no. Podemos afectar su carácter, pero no podemos alterar su inevitabilidad.

Estamos por lo tanto embarcados en una gran aventura, la mayor quizás, desde que un mariner genovés desembarcara por primera vez en esta tierra. Es una aventura llena de dificultades y de peligros, dura y azarosa. Pero es también una oportunidad para seguir el rumbo de la historia y servir a la humanidad, oportunidad que se ha dado a pocas generaciones.

No hace muchos años atrás, en los Estados Unidos solamente uno de cada diez granjas tenía electricidad. La mitad de los granjeros de nuestro sur eran arrendatarios y cosechadores

## RADAR

QUE culpa tienen los retoños nuevos que nos rodean, de nuestras amarguras? ¿Por qué no hacer amables las horas para hacerlas inolvidables? ¿Cuesta tan poco hacerlo! Una palabra suave, una frase estimulante, una expresión afectuosa, una mirada, una sonrisa, pueden producir el encantamiento de la felicidad...



La vida, esto que llaman vida, que es el complejo mundo de los acontecimientos en que nos vemos envueltos desde la cuna hasta la tumba, es dura. Hay mucho que luchar, que sufrir y que soñar.

Es preciso llenar vacíos muy hondos y alcanzar cumbres muy altas para conformidad de nuestro espíritu.

Y no es válido perder el tiempo en amarguras. Sobre todo: no es válido que nuestras amarguras sean causa de dolor para los demás. Metámoslas bien adentro. Degustémoslas nosotros solos. Para que sean menos amargas. Porque la pena se hace llevadera; y hasta la amargura se endulza, cuando se aderezan con el sacrificio noble hecho para que no lleguen a los demás...

Si, es cierto que a veces es necesario externar lo que llevamos adentro. Y que esas explosiones, esos escapes nos alivian. Pero dañan en derredor. Hay otras maneras de descargar la opresión emocional de los fracasos, de los sueños fallidos, de la impotencia. Ocupar la mano despeja la mente. Enfrentar la realidad, nos arma de valor. El mismo gesto de enterrar los lamentos y reproches, ya nos da conciencia de nuestro poder.

El que acostumbra a soltar sus cargas sobre los hombros ajenos, en inaudito egoísmo, solo en apariencia se siente aliviado. Compartir la carga amarga con quien no la merece es egoísmo.

Es más de Hombres no rezumar lo amargo. Debemos segar el pozo de quebrantos y de duelos. Huir de la trampa. Callar a tiempo. No mal querer por gusto. No cargar la mano al juzgar a los demás. Y conformarnos con nuestras penas, para que ellas no se reflejen en la sangre nueva que trajimos al mundo y que tiene derecho a ser feliz.

Si somos así de fuertes, una nueva luz comenzará a alumbrar el diario vivir. Y una sensación fresca y nueva nos llenará por dentro y nos hará entonces recipientes de una dulzura desconocida...

Koldan

con promedios de ingresos que iban debajo de los 100 dólares al año. Cientos de trabajadores murieron en las luchas por mejores salarios y condiciones de trabajo decentes y doce millones de personas estaban desocupadas. Entonces, bajo el liderazgo del Presidente Roosevelt, elaboramos la nueva política económica, el New Deal. La reforma agraria terminó con el arrendamiento, dando a los granjeros títulos sobre sus tierras y la electricidad concurre a hacer más fácil sus vidas. Los sindicatos obtuvieron el derecho de organizarse y las huelgas y convenios dieron paz y dignidad. Millones de dólares se destinaron a las necesidades de los servicios públicos.

Hemos tenido varias revoluciones desde nuestra indepen-

gencia; en 1820, para abrir la puertas de la vida política a todos los ciudadanos, sin distinciones de nacimiento o riquezas; en 1870, para terminar con nuestra dependencia de exportaciones de materias primas; en los albores del siglo veinte, para romper y controlar el poder de las grandes corporaciones. Pero fue la revolución del New Deal lo que mostró el poder de un gobierno libre afirmativo un gobierno que unió al ideal de justicia social los ideales de libertad. Nosotros en los Estados Unidos tenemos aun grandes y difíciles problemas; las diferencias e injusticias entre las razas, pobres desamparados ante nuestros ojos, miles de escuelas inadecuadas y millones de casas miserables.

intermedia, (llamada también temporal), es generalmente mayor que la principal ó "main".

Los principales países productores, por orden de importancia, son: Ghana (1965, 415.000 toneladas); Nigeria (1965, 190.000 toneladas); Brasil (1965 167.000 toneladas); Costa de Marfil (1965, 115.000 toneladas). Estos son los países productores del 70% de la producción mundial.

Los primeros estimados de las cosechas africanas provienen de firmas privadas, tales como "Gill & Duffus, Ltd.", que es inglesa, y generalmente sus estimados ven la luz pública a principios de Setiembre. Posteriormente vienen los estimados oficiales aunque el hecho de ser oficiales no los hace más exactos, incluso, el Gill & Duffus ha resultado en la práctica el más aproximado a la realidad. En el mes de Setiembre la Alianza de Productores puede sacar su estimado de producción mundial. En Octubre aparecen o salen los estimados de un Food & Agriculture Organization y del U. S. Department of Agriculture.

Desafortunadamente, debido a lo temprano de la época aún los estimados más autorizados no son lo ajustados que debieran ser a la realidad. Es corriente, por ejemplo que la producción mundial final se desvíe de esos estimados en 50.000 toneladas y a veces hasta más, es decir en una cantidad que afecta significativamente la posición estadística mundial.

(CONTINUARA)

# Cambios en proyecto de ley de pensiones

(Viene de la Pág. PRIMERA) del Estado. Según revelaron fuentes de la Oficina de Planificación, el autor del proyecto Lic. Alberto Di Mare, ha introducido estos cambios atendiendo sugerencias y observaciones de diferentes sectores afectados con el proyecto en cuestión.

Di Mare ha sostenido entre vistas con delegados del Poder Judicial, bancos comerciales, telégrafos y otros sectores oficiales, y la semana entrante se

reunirá con personeros de la Asociación Nacional de Empleados Públicos y una delegación de los maestros de enseñanza especial.

En principio se mantienen los puntos fundamentales del proyecto, pero se espera con estas reformas romper la resistencia de los sectores afectados. Di Mare expresó que la semana próxima estará listo el proyecto definitivo, para ser enviado de inmediato a estudio de la Asamblea Legislativa.

## PRESIDENTE DE O. G. M. I. ACLARA SOBRE "MISS MUNDO"

El Presidente Ejecutivo de la Organización de Grandes Manifestaciones Internacionales O.G.M.I., envió a nuestro Director un carta, aclarando una información sobre el Concurso "Miss Mundo". El texto es el siguiente:

Julio 19 de 1966.

Muy estimado señor Director: En relación a una noticia aparecida en su diario en fecha de hoy, viernes 19 de Julio, sobre la O.G.M.I., como única representante del Concurso Internacional "Miss World" en América Central, debo aclararle:

"Que en la actualidad, el señor Antonio Carazo tiene todavía por este año, el contrato pa-

ra organizar el certamen nacional en Costa Rica. Desde Londres, sin embargo, los ejecutivos le han manifestado claramente que debe colaborar con la O.G.M.I., a fin de elevar el nivel de los concursos en el área centroamericana.

Todo lo relacionado con los viajes aéreos de las candidatas centroamericanas, es asunto de nuestra exclusiva decisión".

Agradeciendo de antemano la atención que usted seguramente brindará a ésta nuestra comunicación, permitiendo la respectiva publicación, con la más alta consideración, me suscribo de usted muy atentamente,

Dr. Orazio Cultreri  
Presidente Ejecutivo

## SUSPENSION DE SERVICIOS ELECTRICOS

EN PAVAS MAÑANA DOMINGO 3 DE JULIO,

DE LAS 7:30 A. M. A LAS 2 P. M.



Con el objeto de ejecutar trabajos de conversión del sistema de distribución a 13.000 voltios, serán suspendidos los servicios eléctricos mañana Domingo 3 de Julio, de las 7:30 a. m. a las 2 p. m., en:

PAVAS.

CIUDADELA I. N. V. U. EN PAVAS.

CALLE ENTRE PAVAS Y RINCON GRANDE.

**NOTA:**

De ser posible los servicios serán restablecidos antes de la hora indicada.

### Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley.

## Ahora es tan fácil hablar otro idioma Linguaphone ya le ha hecho la parte difícil de la tarea

Sólo necesita Ud. sentarse cómodamente en su propio hogar 15 minutos diarios con su tocadiscos y su curso LINGUAPHONE. En menos tiempo del que Ud. cree posible se encontrará hablando en inglés\*.

Ud. oye — Ud. ve. — Ud. se encuentra hablando. Así de fácil es. Ud. puede olvidarse del trabajo pesado que se basa específicamente en la gramática. El método LINGUAPHONE es el más natural de aprender un idioma —el mismo método natural con que Ud. aprendió el español cuando niño.

Para más detalles solicite GRATIS el folleto de 26 páginas "PARA IDIOMAS LINGUAPHONE". Llámenos al Tel. 21—52—07, acuda a nuestras oficinas o sírvase llenar el cupón adjunto y envíelo a nuestro apartado.

\* o cualquiera otro de 38 idiomas incluyendo inglés (americano), inglés (británico), francés, alemán y ruso.

Dept. R-6

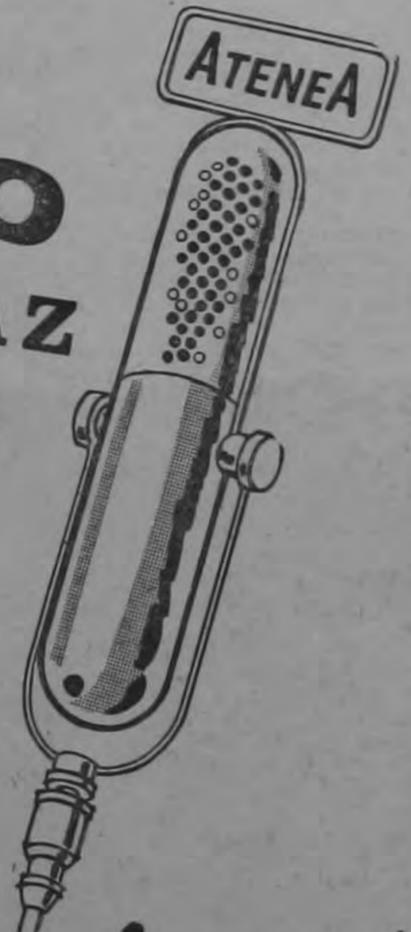
Nombre .....

Dirección .....

Estoy interesado en ..... (idioma)

ACROPOLIS CENTROAMERICANA S. A.  
Apartado 3506 costado Norte Parque Morazán,  
San José  
Representantes exclusivos en Costa Rica de  
LINGUAPHONE INSTITUTE LTD. Londres

# NUEVO VERAZ OBJETIVO moderno DIFERENTE



## "Informaciones"

### RADIO ATENEA

trasmite este moderno noticiero todos los días a las 11:15 p

a través de sus **975** Kilociclos

Novedoso servicio de noticias diariamente de los sucesos más sobresalientes y las noticias de último minuto en forma objetiva y sin comentarios.

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Más ataques contra depósitos petroleros

### Filipinas reconoce gobierno dominicano

MANILA, 1 (AP).— El Gobierno de Filipinas reconoció hoy oficialmente al nuevo Gobierno de la República Dominicana.

El Presidente Ferdinando Marcos envió un mensaje a Joaquín Balaguer, Presidente de la República Dominicana, con los mejores deseos del pueblo y el Gobierno filipino "por su éxito y por la paz y la prosperidad de su República".

Agregó Marcos que "espero que continúen las cordiales relaciones y la cálida amistad que existen entre nuestros dos países".

### Posición de Brasil ante Argentina

RIO DE JANEIRO, 19 (AP).— El canciller Juracy Magalhães explicó la posición brasileña hacia el golpe militar en la Argentina en una declaración interpretada como un tácito reconocimiento del nuevo régimen de gobierno en ese país.

"No fuimos sorprendidos por el alejamiento del Presidente Illia, dijo Magalhães a los periodistas. "No tenemos ideas preconcebidas sobre las formas de gobierno".

Agregó que Brasil es partidario de la autodeterminación de las naciones y con carácter personal dijo que él "tenía fe en la democracia".

Dijo que "no discutiría el curso de acción escogido por los responsables del gobierno argentino".

El Ministro declaró que el gobierno brasileño continuará estudiando el curso de los acontecimientos en la Argentina antes de anunciar una decisión diplomática definitiva.

### Víspera de elecciones en Bolivia

Por Joseph Benham

LA PAZ 1, (AP).— Bolivia entró hoy en la víspera de la elección presidencial y legislativa con la promesa del régimen militar del país de que será una de las más libres en la historia boliviana.

Los dirigentes de la oposición acusaron al gobierno de fraude y a la Junta Militar de favorecer al ex Comandante de las Fuerzas Armadas, General René Barrientos, y a su Frente Revolucionario Boliviano.

La Organización de Estados Americanos puso observadores en diversas partes del país para determinar las afirmaciones del gobierno y de la oposición.

La campaña política se clausuró en la medianoche del jueves para dar a los 1.3 millones de votantes tiempo para reflexionar antes del voto el domingo.

Se cree que un ochenta por ciento del electorado votará por Barrientos y los candidatos de su Frente, que incluye cuatro partidos políticos y la Federación de Campesinos.

### Tiembra en Budapest

BUDAPEST, 1, (AP).— Un fuerte temblor en la zona montañosa del Este de Nepal mató a diez personas y destruyó 500 casas, informan hoy fuentes húngaras.

El periódico Neszabadsag del Partido comunista húngaro no especificó cuándo ocurrió el temblor.

### Consultas sobre caso argentino

MONTEVIDEO, 19 (AP).— El Ministro de Relaciones Exteriores del Uruguay, Luis Vidal Zaglio, informó hoy que se realizan consultas a nivel diplomático con otros países americanos sobre el régimen militar instalado en la Argentina, luego del derrocamiento del Presidente Arturo U. Illia.

Estas consultas se vinculan al problema del reconocimiento del gobierno del Teniente General Juan Carlos Onganía.

La primera reunión, efectuada por el canciller Vidal Zaglio fue con la embajadora venezolana Mercedes Carvajal Arecha; quien le anticipó que su país no está dispuesto a reconocer a ningún gobierno que surja de un golpe de Estado.

### Bolsa de valores

Por Jack Lefler

NUEVA YORK, 1 (AP).— El mercado de valores repuntó vigorosamente hoy tras cuatro sesiones consecutivas de bajas. Las transacciones fueron aprobadas.

El avance se registró cuando Wall Street se preparaba para un largo feriado de fin de semana. El mercado no funcionó el lunes, aniversario de la Independencia de los Estados Unidos.

La REUTS abrió con tendencia alcista y continuó así hasta entrar la tarde, cuando los precios declinaron. En la última media hora hubo una recuperación parcial.

DURA, que proyecta una fusión con KIDDE, subió 15 1/4 a 43.

El promedio de 30 industriales de Dow Jones avanzó 696 a 877,06.

El índice de Standard and Poor sobre 500 títulos subió .. 0,87 a 85,61.

Sperry Rand fue nuevamente la emisión más activa, con alza de 1 1/4 a 27 1/2 en 275.100 papeles.

El promedio de 60 valores preparados por The Associated Press subió 2,3 a 316,2 con industriales en alza 4,1; Ferrovías 0,4 y Servicios Públicos 1,2.

### Bagdad vuelve a la normalidad

BEIRUT, Líbano, 1. AP.— La tentativa de derrocar ayer al Gobierno de Irak, fue sangrienta pero breve y la situación en Bagdad había vuelto esta mañana virtualmente a la normalidad, informaron personas que llegaron hoy aquí de la capital iraquesa.

Se registró una recia lucha en los alrededores del Palacio Presidencial y el edificio de la radioemisora de Bagdad y aviones de retropropulsión tipo Mig dispararon sus cohetes contra el Palacio de Gobierno, mientras una unidad blindada rebelde compuesta de 50 tanques, avanzaba hacia la radioestación, dijeron los informantes.

La guardia presidencial libró una tenaz lucha, informó Radio Bagdad y aparentemente sufrió severas bajas en la batalla de 4 horas librada con las unidades rebeldes.

No se conocen todavía cifras oficiales de las víctimas de esta revuelta. La Radio de Bagdad informó hasta ahora que murieron solo dos personas y hubo seis heridos a raíz del ataque aéreo del Palacio Presidencial.

No se ha aclarado tampoco todavía la razón política de este movimiento subversivo. Los cuatro comunicados emitidos por radio por los insurrectos indican que planeaban establecer un régimen de política pro egipcio.

SAIGON, 19 (AP).— Los aviones norteamericanos continuaron los ataques contra los depósitos petroleros de Vietnam del Norte por tercer día consecutivo y los pilotos informaron que todas las bombas dieron en los blancos y que la zona quedó cubierta de humo.

Cazas-bombarderos del portaaviones "Constellation" atacaron el almacenaje de petróleo en Dong Dham, a 25 kilómetros al noreste de Haiphong, cuyos depósitos petroleros suburbanos fueron destruidos en el primer día de los ataques. El almacenaje tenía una capacidad de 14.000 toneladas métricas de combustible.

El comando norteamericano dijo que un bombardero F-105 fue abatido en los ataques contra Vietnam del Norte, en la región de Dong Hoi, el sur de Dong Dham. El piloto se lanzó en paracaídas al mar y fue rescatado. La radio de Pekín afirmó que dos máquinas norteamericanas fueron derribadas.

El Primer Ministro Nguyen Cao Ky le dijo a los periodistas que estaba complacido con la nueva campaña norteamericana de destruir camiones con combustible y juncos que llevan hombres y pertrechos al sur y vaticinó que eso podría terminar la guerra para el próximo enero.

"He estado en favor de eso desde hace mucho tiempo", dijo.

Ky, vice-Mariscal aéreo, manifestó que esperaba que más ataques se llevarán a cabo contra blancos estratégicos. Añadió que no recomendaba el bombardeo de zonas pobladas pero agregó que "todas las áreas estratégicas deben ser atacadas".

La nueva ofensiva aérea comenzó el miércoles cuando aviones navales de la fuerza Aérea aplastaron las instalaciones petroleras en las afueras de Hanoi y Haiphong.

La lucha en tierra revivió en varios lugares en Vietnam del Sur y los superbombarderos B-52 llevaron a cabo dos ataques contra el Vietcong.

Uno de ellos fue contra una sede y centro de pertrechos del Vietcong a 55 kilómetros al oeste de Quang Ngai, ciudad costera en el centro-norte del país. El otro fue contra un campo de tropas a 100 kilómetros al noroeste de Saigón, cerca de la frontera de Camboya.

En otra acción, unos 100 del Vietcong fueron avistados a 20 kilómetros al noroeste de la ciudad costera de Chu Lai. Fueron atacados por aviones y los pilotos dijeron que 20 fueron muertos.

En la provincia sureña de Xuyen, unos 30 del Vietcong fueron atacados desde helicópteros. Los aviadores dijeron que mataron por lo menos a seis.

El mayor encuentro en tierra se registró ayer cerca de la frontera de Camboya donde una columna blindada de la Primera División de Infantería convirtió una emboscada del Vietcong en una derrota para el enemigo.

El combate de siete horas se libró a unos 95 kilómetros al noroeste de Saigón y sólo 20 kilómetros de Camboya.

### La Tricontinental llama en su ayuda

LA HABANA, 1. AP.— La Organización Revolucionaria Tricontinental hizo hoy un llamamiento a todos los pueblos del mundo especialmente a los norteamericanos, para que protesten por la extensión de los bombardeos de los Estados Unidos en Hanoi y Haiphong.

La Organización para la solidaridad de los pueblos de África, Asia y América Latina pidió también a todos los países socialistas que acrecenten su ayuda a Viet Nam del Norte y al Viet Cong.

### Café

NUEVA YORK, 1, (AP).— El café a término se negoció hoy en alza. Corredores dijeron que las ofertas de contratos fueron limitadas.

La demanda de los tostadores fue escasa.

El Santos número 4 entrega inmediata en muelle cerró a 41,00 pedido. Ofertas con costo y flete incluyeron Santos Borbón 3S a 41,75 Nominal y 5S a 49,75 Nominal.

Los Futuros "B" cerraron de 34 a 40 de alza. Se negociaron 21 contratos.

	Alza	Baja	Cierre
Jul.	40,50	40,50	40,50
Sep.	40,65	40,40	40,65N.
Dic.	39,50	39,50	39,51N.

### Wilson acusó a los comunistas

LONDRES 28 —AP.— El Primer Ministro Harold Wilson atacó hoy a los comunistas en los sindicatos británicos, los acusó de prolongar la huelga marítima de seis semanas y dijo que estaban tratando de arruinar la política económica de su gobierno.

Citó nombres, en cumplimiento de la promesa que la semana pasada hizo en la Cámara de los Comunes de ampliar su acusación de que el partido, que cuenta unos 35.000 miembros en Gran Bretaña, ha estado explotando la huelga para fines políticos.

Dijo que la figura central en la operación era Bert Ramelson, organizador industrial del partido comunista. Ramelson, de 14 años de edad, es un abogado educado en Canadá, que peleó con la Brigada Internacional durante la guerra civil española y vive en Gran Bretaña desde 1939.

### SUSCRIBASE EN "LA REPUBLICA"

## La CGT da apoyo a Onganía

BUENOS AIRES 19 —AP.— La poderosa Confederación General del Trabajo (CGT) dio hoy un cauto elogio al discurso pronunciado por el nuevo Presidente argentino, el Teniente General Juan Carlos Onganía.

La CGT que representa unos dos millones de trabajadores y es dominada por adictos al ex dictador Juan D. Perón.

En un comunicado dice que el discurso pronunciado anoche por Onganía "interpreta al pueblo cuando señala que es menester producir una verdadera revolución que devuelva a los argentinos su fe, su confianza y su orgullo, basado en el respeto de todos los ciudadanos, erradicando las odiosas diferencias y colocando a todos los habitantes en un mismo pie de igualdad ante la ley".



Una enorme columna de humo se eleva de las instalaciones petroleras cerca de Hanoi, Viet Nam del Norte, luego del bombardeo de los F105 norteamericanos sobre el sitio. Los bombardeos han continuado, en un intento de los EE. UU. por detener la infiltración de vietnamitas en Sur Viet Nam.

# ●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

## Balaguer y Méndez tomaron posesión



(Véase de la Pág. PRIMERA) en las oficinas públicas. Tan solo algunas empresas otorgaron feriado a sus trabajadores.

Méndez Montenegro hizo uso de la palabra después que fue investido con la Banda Presidencial y el Botón Intintivo del Presidente de la República.

En su primer mensaje al pueblo, después de haber sido investido con el alto cargo conferido por la elección popular que lo eligió por 209,204 votos en los sufragios del seis de marzo, Méndez Montenegro manifestó que "en este día memorable se inicia una nueva etapa histórica de la gloriosa gesta del 20 de octubre de 1944".

"Que Dios ilumine las conciencias de los hombres del tercer gobierno de la revolución".

Méndez Montenegro reafirmó que hará un gobierno nacional, señalando que para lograrlo deberá luchar por la armonía de la familia guatemalteca".

También dijo que en esta fecha el Gobierno militar renuncia a su mando político para reintegrarse a los cuarteles y que era justo reconocer que la institución armada había cumplido su palabra empeñada al pueblo haciendo entrega del poder a los ciudadanos libremente designados por el pueblo mismo.

Refiriéndose a los grupos guerrilleros que han actuado desde noviembre de 1960, Méndez Montenegro dijo: "Con respecto a los grupos descontentos que expresan violentamente su disconformidad y tratan de hacerse justicia por su propia cuenta, desde este estrado civil, en este instante memorable, les hacemos un llamamiento a la paz y a la concordia".

"Si este gesto franco, empero, hecho por un guatemalteco que habla a sus conciudadanos, por un Presidente que dialoga con el pueblo, si esta actitud abierta y espontánea se interpreta como una debilidad y se respaldara con arrogancia, la mano cordial que hoy se tiende, cerrará un puño fuerte, cual con viniere al bien y a las necesidades de la colectividad".

Dentro del plano internacional, Méndez Montenegro reiteró la voluntad de seguir manteniendo una amistad leal fundada en la paz, la colaboración y la solidaridad internacionales de todas las naciones amigas y, especialmente, las que enviaron misiones especiales para la inauguración de este ciclo constitucional.

### ASUMIO PRESIDENCIA JOAQUÍN BALAGUER

Por Robert Berrellez

SANTO DOMINGO, 1. AP.— Joaquín Balaguer, abogado de 59 años de edad, asumió hoy la presidencia de la República Dominicana y anunció planes para terminar con la agitación política y la merma de los fondos públicos.

El nuevo Presidente, el septuagésimo primero en los 122 años de turbulenta independencia dominicana, prestó juramento y prometió un enérgico programa de austeridad y otras reformas con el fin de terminar "la desigualdad social", en un discurso inaugural de 50 minutos en el recinto de la Asamblea Nacional que fue interrumpido por entusiastas aplausos.

### Préstamo de la Alianza a Brasil

WASHINGTON, 1. AP.— El Banco de Exportación e Importación del Gobierno norteamericano anunció hoy la concesión de un préstamo de \$ 340,000 a nombre de la Alianza para el Progreso a favor de Metal Lev, S. A., de Sao Paulo, Brasil.

El Banco agregó que en 1956 y 1960 concedió préstamos a Metal Lev por un total de \$ 1,750,000 dólares para la compra de equipos norteamericanos y que el reembolso de los mismos está próximo a completarse.

El nuevo préstamo será reembolsado en 10 letras semi anuales, empezando en 1968 con un interés sobre el balance de \$ y medio por ciento anual. El préstamo será garantizado por el Banco Sudamericano de Brasil, de Sao Paulo.

Delegaciones especiales de más de 40 naciones, incluso el Vicepresidente de EE. UU., Hubert Humphrey, y el nuevo Congreso, presenciaron la inauguración del nuevo primer mandatario.

El escenario fue el edificio del Congreso Nacional en los embalsados terrenos de la feria en los suburbios occidentales de Santo Domingo.

Las unidades de la marina dominicana que navegaban en formación por el cercano mar, hicieron una salva de 21 cañonazos.

### PLAN DE AUSTERIDAD

De acuerdo con su plan de poner fin a las "aventuras administrativas", Balaguer dijo que ningún funcionario público percibirá más de 1,000 pesos (el peso está a la paridad con el dólar) de sueldo mensual. Fijó el suyo en 750 pesos mensuales, la mitad de lo que en fechas recientes han venido recibiendo los Presidentes dominicanos.

### Bolivia continuará relaciones con Argentina

BUENOS AIRES, 1. AP.— El Ministerio de Relaciones Exteriores argentino anunció hoy que Bolivia continuará sus relaciones normales con el gobierno argentino.

Bolivia es el primer país que anuncia sus deseos de mantener relaciones con el régimen militar de la Argentina, después de la revuelta castrense del pasado martes.

### Wilson se enfrenta a la división laborista

LONDRES, 1 (AP).— El Primer Ministro Harold Wilson reafirmó hoy a los izquierdistas de su Partido Laborista que exigían un rompimiento total con la política del Presidente Johnson en Vietnam.

Wilson ha estado de acuerdo en general con la política de Johnson en Vietnam pero no aprobó los bombardeos a la zona de Hanoi y Haiphong esta semana.

En lugar de acceder a la exigencia de los izquierdistas para que iniciase un debate inmediatamente en la Cámara de los Comunes, Wilson los ignoró y salió al campo en el fin de semana. Ya había dicho que está preparando un nuevo y enérgico intento por la paz en Vietnam.

Eso probablemente será en forma de otro llamamiento al Primer Ministro soviético Alexei Kosygin para convocar nuevamente la conferencia de Ginebra.

Gran Bretaña y la Unión Soviética son copresidentes de la conferencia, que técnicamente todavía está en sesión, pero el Kremlin ha desechado todos los intentos británicos para unirse en una convocatoria a una nueva reunión.

Los Estados Unidos sugirieron ayer a las Naciones Unidas que sea convocada nuevamente la conferencia.

Wilson planea una visita de un día al Presidente Johnson en Washington este mes. No se ha fijado la fecha ni la agenda, pero Vietnam seguramente estará entre los principales temas.

El Gobierno de Wilson intenta que haya un debate sobre Vietnam la semana siguiente a la próxima.

Balaguer subrayó estos puntos:

1. La ayuda norteamericana, "indispensable para la vida de la República", debe reorientarse hacia programas productivos en lugar de asistir al pago de las nóminas, lo que dijo producía más daño moral que beneficios económicos.

2. La recuperación de las tierras del Estado ocupadas actualmente por personas no autorizadas, a fin de iniciar un efectivo programa de reforma agraria.

3. Los agitadores políticos, especialmente aquellos que exhortan a la rebelión o incitan a la violencia contra el Gobierno, serán severamente castigados, de conformidad con las leyes vigentes de seguridad.

4. Las huelgas en las dependencias públicas, prohibidas por la ley, acarrearán la cesantía inmediata de los empleados u obreros en huelga.

### TRES CARTERAS PARA BOSCH

De acuerdo con su promesa pre-electoral de crear un gobierno de "Unidad Nacional", Balaguer anunció la constitución de un gabinete de 12 miembros que abarca a casi todos los sectores de la vida pública dominicana, excepto a los extremistas de la izquierda. Solo cinco carteras recayeron en miembros de su propio Partido Reformista, en tanto que tres fueron para el principal partido rival en las elecciones, el Partido Revolucionario Dominicano, de Juan Bosch.

### NUEVOS SECRETARIOS

Como Secretaria de Trabajo fue nombrada Altagracia Bautista de Suárez.

Un nombramiento que causó una viva conmoción en los círculos políticos fue el de Tomás Alcibíades Espinosa, Presidente de la ultra conservadora Unión Cívica Nacional, quien dirigió un incurso y frustrado golpe, el pasado noviembre, contra el gobierno provisional.

Después de capturado fue condenado a prisión por el cargo de subversión, pero consiguió su libertad en circunstancias que hasta ahora no han sido explicadas, junto con otros prisioneros, en enero. Regresó voluntariamente a la prisión y el Presidente provisional, Héctor García Godoy lo perdonó posteriormente.

Balaguer conservó en la Secretaría de las fuerzas armadas al General Enrique Pérez y Pérez, a quien el Presidente saliente considera responsable de haberle impartido a la jerarquía militar una nueva dirección, alejada de la política".

### Onganía nombra Gabinete

BUENOS AIRES, 1. AP.— El Presidente Juan Carlos Onganía designó hoy a los tres comandantes en jefe de las fuerzas armadas para ocupar cargos en el gabinete de su nuevo régimen militar.

Onganía, que es Teniente General retirado, expidió los decretos con el nombramiento del Teniente General Pascual Pistarini, Comandante en Jefe del ejército; al Comandante de Operaciones Navales, y del Brigadier Teodoro Alvarez, Comandante de la Aeronáutica, como secretarios de las carteras de sus respectivas ramas. Expertos militares explicaron que la medida de Onganía está dirigida a asegurarle el pleno respaldo de las fuerzas armadas en un gabinete integrado en su mayoría por civiles.



### Fracasó el Explorer

CABO KENNEDY, Florida, 1 (AP).— Un artefacto Explorer fue lanzado hoy al espacio en una misión lunar, pero los encargados del experimento informaron varias horas después que viajaba a demasiada velocidad para alcanzar su objetivo de constituirse en el primer satélite norteamericano de la Luna.

Esta fue la séptima vez en igual número de intentos en un período de ocho años que los Estados Unidos fracasan en un esfuerzo por colocar un vehículo en órbita lunar.

La Agencia Espacial dijo que confiaba en salvar por lo menos parte de los objetivos científicos del Explorer mediante su colocación en una órbita ovalada en torno a la Tierra.

Una estación terrestre proyectaba encender un cohete del artefacto a fin de lograr que el vehículo espacial entre en una órbita en torno al globo de 28,800 kilómetros de perigeo y 432,000 de apogeo.

### Azúcar

NUEVA YORK, 1. (AP).— El azúcar mundial a término estuvo firme hoy. Se registraron algunas compras, basadas en los precios más altos en Londres. Los comerciantes dijeron que no hubo ofertas de crudo en el mercado londinense.

No se registraron ventas en el Mercado Mundial de Exportación. Los crudos mundiales se cotizaban a 1,70 la libra, carga da a bordo.

Los futuros nacionales estuvieron ligeramente más bajos.

En el mercado doméstico, un comerciante de Nueva York compró 10,000 toneladas de crudo venezolano para embarque en julio y agosto al precio equivalente de 6,98 centavos la libra puesto en Nueva York.

### Presidente de Israel no fue a Argentina

SANTIAGO DE CHILE, 1. (AP).— El Presidente de Israel, Shazar canceló hoy su visita a la Argentina, que debía iniciarse el lunes próximo, según se informó hoy en fuentes oficiales.

Shazar adoptó la decisión en vista de los acontecimientos militares en Argentina. La invitación fue hecha por el depuesto Presidente Arturo Illia y no fue reiterada por el nuevo mandatario, Teniente General Juan Carlos Onganía.

Se dijo que el mandatario israelí permanecerá hasta el 11 de julio en el balneario Viña del Mar invitado por el Presidente chileno Eduardo Frei y al día siguiente viajará a Brasil, continuando su gira por países de América del sur.

### Mansfield pesimista

WASHINGTON, 1. AP.— El líder demócrata del Senado Mike Mansfield dijo hoy que ve pocas probabilidades de negociaciones por la paz de Vietnam ahora que en enero, cuando él advirtió que el conflicto se estaba extendiendo hacia una guerra general en Asia.

Pero Mansfield dijo que ve alguna esperanza en la declaración franco soviética de ayer sobre Vietnam, "si ellos de verdad quieren decir lo que dijeron".

Mansfield se refería en una entrevista a la declaración de principios firmada por el Presidente francés Charles De Gaulle y el Presidente soviético Nikolai V. Podgorny al final de la visita de De Gaulle a Rusia. La declaración fijó esta opinión sobre Vietnam: "La única forma posible de salir de esta situación, es un arreglo sobre las bases de los convenios de Ginebra de 1954, proscribiendo cualquier interferencia extranjera en Vietnam".

Mansfield dijo que eso es una declaración muy general pero que podría ser una señal muy optimista si ellos quieren decir lo que dijeron y se unen al Reino Unido en convocar nuevamente a la Conferencia de Ginebra".

### Perú estudia relaciones con Buenos Aires

LIMA, 1. AP.— Perú está estudiando cuidadosamente sus relaciones con el nuevo régimen militar en la Argentina.

Una fuente informada expresó hoy que el embajador peruano en Buenos Aires, Alvaro Rey de Castro fue llamado para informar sobre los recientes sucesos y que la decisión final del Gobierno se dará a conocer en breve.

### Aumentará Leoni contribuciones fiscales

CARACAS, 1. AP.— El Presidente Raúl Leoni se propone establecer un plan de aumento de las contribuciones fiscales por un total de 150 millones de dólares anuales, que incluye impuestos adicionales por 77 millones de dólares a las compañías petroleras norteamericanas y angio-holandesa, según se supo hoy.

Dirigentes políticos de la oposición advirtieron que las medidas podrían trastornar a toda la economía venezolana. Funcionarios de las empresas petroleras amenazaron con reconsiderar sus inversiones en el país.

# VECINDARIO DE SAN RAFAEL DE ESCAZU PROTESTA ANTE EL M.T.

Algunos vecinos del distrito de San Rafael de Escazú, comunicaron a un redactor nuestro el descontento que allí existe por la forma cómo el Ministerio de Transportes está realizando los trabajos de ampliación de la carretera. No hace un trabajo positivo como sería construir tramos de unos cien o doscientos metros para que quedarán listos en forma definitiva; sino que tractora a todo lo largo de más o menos tres kilómetros, nivela el terreno, riega lastre y total que la labor dura ya seis meses, sin que esté nada terminado.

Pero donde el desagrado del vecindario es más grande es por lo que sucede a la escuela "Presb. Yanuario Quesada"; necesitando para la ampliación

de la carretera terrenos de esta escuela fue derribada la verja que rodea el local escolar. Los trabajadores del M.T. fueron autorizados para ello a condición de que una vez que terminaran de utilizar la orilla del camino que segregaron de terrenos de la escuela, volvieran a levantar la verja. Nada de esto han hecho. Se han limitado a construir lo que al parecer es la base de un muro, como de unas ocho pulgadas de altura. Esto hace que el ganado se meta a los predios escolares y arrase con la huerta que allí tienen los escolares. La Junta de Escazú en repetidas ocasiones se ha dirigido al Ministerio de Transportes, para exponerle esta situación sin que ni siquiera acuse recibo de las cartas.

## Falta de capital retarda desarrollo del país

El Banco Centroamericano de Integración concluyó recientemente un estudio hecho en el área centroamericana, país por país, sobre los factores que retardan el desarrollo industrial, con el objeto de poder determinar las causas existentes en cada nación.

En el caso de Costa Rica, la falta de capital de inversión fue señalada como el principal factor retardatorio del avance industrial, aparte de que también se señala la conveniencia de cambiar un tanto la mentalidad de los costarricenses que creen mayormente en el café que en las demás industrias.

El informe es extenso y muy interesante y porque abarca aspectos de sumo valor para nuestra economía nos proponemos darlo a conocer en una de nuestras próximas ediciones.

## REPRODUCCION SOLICITADA.—

LA REPUBLICA — Jueves 28 de abril—66.

# SANTA ROSA

Amplamente se vienen pronunciando distintos representantes de la opinión pública nacional, que en forma unánime están pidiendo la expropiación de los rincones históricos de la Hacienda Santa Rosa. Lugar no sólo ligado a la Historia costarricense, sino a toda la América Central.

En conversaciones sostenidas por reporteros de LA REPUBLICA con personas de distintas condiciones sociales y opiniones políticas, hemos recogido la impresión de que lo procedente y lo que se quiere, es la expropiación de aquellos lugares históricos, para que estén bajo el control directo del Estado costarricense.

De esa forma, tomarla parte todo el país en la acción, porque el Gobierno representante de la soberanía nacional, a nombre de todo el pueblo daría los pasos conducentes para esta expropiación. Luego las instituciones nacionales podrían colaborar en el embellecimiento y el enriquecimiento del patrimonio histórico y artístico, que debe guardarse allí en un Museo o Santuario Nacional.

Esa es la idea recogida por LA REPUBLICA, que parece contar con la mayoría de las opiniones.

## LAS FRONTERAS

Otro asunto que apasiona a los costarricenses en estos momentos, es la posesión tremenda de tierras en Guanacaste, que están ya en manos de los hermanos Somoza. La evidencia de un reportaje gráfico de LA REPUBLICA ha sido decisiva: los costarricenses saben que largos trechos de sus costas, y extensas regiones de sus fronteras, están bajo el dominio de lo Somoza.

También este asunto ha movido la opinión pública. La mayoría de los que han externado su opinión, están por la creación de una amplia zona fronteriza tanto al norte como al sur, bajo el dominio del Estado costarricense.

En 1964 el Ministro de Trabajo, Lic. Alfonso Carro Zúñiga, envió a la Asamblea Legislativa un proyecto de ley para demarcar una faja de terreno de dos kilómetros de ancho sobre nuestro territorio, en ambas fronteras, las cuales no podrían ser vendidas, ni arrendadas. Este proyecto fue enviado a la Procuraduría para su estudio y consulta, y la Procuraduría lo recomendó como bueno, luego de hacerle ciertas correcciones legales, para ajustarlo a la Constitución Política.

Creemos que la Asamblea Legislativa puede revivir ese acortadísimo Proyecto del Lic. Carro Zúñiga. Estamos seguros que contaría con los votos de todos los señores Diputados.

LA REPUBLICA — 15 mayo de 1966.

## La solución del Presidente

Con todo respeto debemos expresar nuestra discrepancia, con la solución que propone el señor Presidente de la República al problema de la expropiación de los terrenos fronterizos con Nicaragua y la Hacienda Santa Rosa, que pidieron los estudiantes.

El mismo Presidente Trejos dijo con razón, que se necesitaba una enorme suma para hacer frente a esa posibilidad. Si el Estado se ve incapacitado económicamente para enfrentar esa responsabilidad, no creemos justo que se recargue con ella al pueblo, sostén del Estado. Es más: tan grande responsabilidad no debe ser traspasada por el Estado al pueblo contribuyente como una nueva carga.

El pueblo costarricense ha dado pruebas de no retroceder ante ningún sacrificio, cuando asuntos de índole patriótica reclaman su presencia. Hasta su sangre ha ofrecido en distintas ocasiones, para defender o rescatar pedazos de su soberanía, cuando ha sido atacada o menoscabada.

Pero en este caso, creemos que el Gobierno es quien debe asumir toda la responsabilidad. No traspasarla al pueblo, para que por medio de una colecta logre lo que por ley es posible hacer.

Largos años tardaríamos en coleccionar lo necesario para asegurar nuestras fronteras, y tener bajo custodia lugares históricos. Sin embargo, una acción directa del Estado, sería rápida, justa; adecuada.

Es por estas razones que estimamos que el señor Presidente debe reconsiderar su posición. Porque la petición de los estudiantes y de todos los sectores nacionales, es justa, y acorde con nuestras tradiciones.

Defender nuestra soberanía, asegurar la paz interna, y salvar nuestros monumentos históricos, no son cosas que deben resolverse con colectas, sino con el ejercicio de las atribuciones delegadas por el pueblo a su representante en el Poder Ejecutivo, o por acción de sus representantes en la Asamblea.

## También el C.N.P. en desacuerdo con el proyecto de las autónomas

(Viene de la Pág. PRIMERA) por medio del Gerente, se manifiesta en desacuerdo con el proyecto de ley para reformat la organización de las instituciones autónomas.

Entre otros argumentos, aduce los siguientes: 1) Que debe tenerse presente que la administración pública es un programa de largo alcance y, por lo tanto, no puede ser cambiada radicalmente en forma violenta. 2) Que es evidente que la presentación de motivos está en absoluta contraposición con el texto propiamente dicho del proyecto, porque éste no ha llenado los objetivos que están sugeridos en aquella, y más bien los desvirtúa, ya que está totalmente en contra de todo principio de administración, porque va en contra de los principios de continuidad, de transformación paulatina y de orientación a largo plazo. 3) Que implicaría para las Instituciones Autónomas un fuerte desembolso en el pago de pretensiones legales a Directores y Gerentes, que alcanzaría a varios millones de colones, lo cual vendría a constituir un gasto que, en realidad, el país no está en capacidad de hacer, si se toma en cuenta la situación económica que hay al presente.

### LAS FAMILIAS:

ZUÑIGA CHAMBERLAIN, ZUÑIGA CORDERO, HUERTAS ZUÑIGA, ZUÑIGA GARRO, VEGA ZUÑIGA Y ZUÑIGA QUESADA,

agradecen profundamente a la Dirección de Investigaciones Criminales su activísima movilización que evitó se cometiera un hecho criminal en perjuicio de uno de sus miembros. Este agradecimiento merece especial énfasis en cuanto al Capitán Antonio López Calleja, Sub-Director de Investigación, al señor José Francisco Ramírez Solís, Jefe de Personal Interino y al Detective señor Fernando Moya Clachar. Aunque la investigación no ha concluido y está pendiente su final, la acción de los Investigadores ha sido decisiva. Esto compromete la gratitud de las familias citadas.

San José, 2 de julio de 1966.

## La Municipalidad del Cantón Central de San José

### AVISA a todos los patentados

- 1º— Que los recibos correspondientes al tercer trimestre, se encuentran al cobro en el Banco de Costa Rica.
- 2º— Que el atraso en el pago de las mismas obliga a la Municipalidad al cierre del negocio respectivo.
- 3º— Que éstas deben mantenerse a la vista de los Inspectores de Patentes.

San José, Julio 2 de 1966.

FERNANDO LOPEZ HERRERA,  
Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal.

## - AGENTE SECRETO X -9- -



# La Banca nacionalizada es la amiga del cooperativismo

(Viene de la Pág. PRIMERA) donde el Sistema Bancario Nacional y concretamente el Ban-

co Nacional tiene gran interés en financiar y fomentar el movimiento cooperativo.

El Ing. Osman, brasileño, es uno de los principales profesores en el curso que se está dictando en aulas de la Ciudad Universitaria, para treinta dirigentes del cooperativismo, que representan cada una de las naciones de América Latina. Dio su declaración en una entrevista especial sobre su actividad en el cooperativismo y otros asuntos relacionados con el mismo tema, reportaje que ofrecemos a nuestros lectores en el "Día de la Cooperación Internacional" y que aparece en esta misma edición.

## Consejo de Salarios llama a Ministros de Gobierno

El Consejo Nacional de Salarios, que tiene por delante la tarea de fijar los nuevos salarios mínimos para el bienio 1966-68, está dando audiencia a patronos, trabajadores y funcionarios del Gobierno a fin de conocer la opinión de todos ellos en cuanto a las nuevas fijaciones que han de hacerse y la conveniencia de las mismas.

Para los próximos días han sido llamados los señores Ministros de Gobierno a fin de que también expresen su criterio que interesa mucho al Consejo, especialmente lo que puedan opinar los de agricultura, ganadería, industrias, comercio y trabajo. Se sabe que se han hecho ya fijaciones especiales de algunos días para recibir especialmente a cada uno de los señores Ministros en audiencias especiales.

## Considerables dificultades afronta Cooperativa de Arenal

Fuentes conectadas con la Cooperativa Productora de Queso de Arenal, en Guanacaste, de reciente fundación; han informado que la industria está afrontando considerables dificultades al registrarse un estancamiento en la venta de su principal producto, el queso. Las fuentes dijeron que en estos momentos existen en las congeladoras del CNP unas cincuenta mil libras de queso producido allí, debido a que la demanda bajó intempestivamente pese a la alta calidad del producto. Además del estancamiento en el negocio, la Cooperativa en referencia tiene que pagar más de dos mil colones mensuales al CNP por tener el queso en sus cámaras. Los informantes advirtieron que el problema que enfrenta la novel industria debería de ser solucionado inmediatamente ya que esos obstáculos podrían dar al traste con una industria que es el fruto de los sacrificios de un grupo considerable de ganaderos del área. No se sabe exactamente a qué obedece esta baja intempestiva en la demanda, pero se cree que uno de los factores incidentes es la ola de intoxicaciones con queso que se ha registrado en varios lugares del país. Se ha dicho insistentemente que este queso emponzoñado es introducido subrepticamente al país procedente de Nicaragua. Para concluir los informantes advirtieron que corre peligro la producción de esa Cooperativa que ha sido estimada en una cifra de entre 13 y 14 mil libras por semana.

## INVU contra reforma en las autónomas

En su sesión del pasado martes, la Junta Directiva del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo se pronunció totalmente en contra del proyecto de ley elaborado por el Poder Ejecutivo, con el fin de poner bajo su control las Instituciones Autónomas.

El pronunciamiento es corto, pero señala con mucha claridad los graves inconvenientes que la promulgación de semejante ley traería para el funcionamiento de las Instituciones Autónomas, con grave perjuicio para los intereses nacionales.

## Embajador de Francia dio explicaciones al Gobierno

(Viene de la Pág. PRIMERA) dir un gravamen de veintisiete centavos al banano importado de fuera del área, en favor de sus ex-colonias en el África y de sus posesiones extranje-

ras. Esta medida causaría gran perjuicio a los países latinoamericanos, muchos de los cuales tienen en la exportación de banano su principal fuente de ingresos, y por ello han certado filas para impedir esta medida proteccionista en favor de sus competidores.

Oficialmente no se informó cuál fue la posición exacta del Embajador de Francia, pero sin duda alguna está buscando un entendimiento conciliatorio para poner en armonía los intereses en pugna.

## Reglamento de prestación de servicios de la maquinaria Municipal y venta de materiales de la Municipalidad de Puntarenas

Para que el uso de la maquinaria Municipal, en prestación de servicios a particulares que lo soliciten, y la venta y la explotación de materiales de construcción en los ríos y tajos de jurisdicción municipal, se observen y acaten las siguientes disposiciones, a partir de esta fecha:

1º— Toda prestación de servicios de la maquinaria municipal deberá ser formulada ante el Departamento de Ingeniería Municipal en papel sellado de un colón con timbre municipal de ₡ 0.50, con 48 horas de anticipación.

VAGONETA:	₡ 26.00 por hora ordinaria	y	₡ 30.00 por hora extraordinaria
CARGADOR:	₡ 60.00 por hora ordinaria	y	₡ 65.00 por hora extraordinaria
NIVELADORA:	₡ 60.00 por hora ordinaria	y	₡ 65.00 por hora extraordinaria
COMPACTADORA:	₡ 20.00 por hora ordinaria	y	₡ 22.50 por hora extraordinaria
TRACTOR:	₡ 60.00 por hora ordinaria	y	₡ 60.00 por hora extraordinaria

3º— El interesado presentará al Departamento de Ingeniería el comprobante de ingreso y de inmediato se le fijará hora y fecha para la prestación del servicio.

4º— El tiempo se contará para el interesado desde el momento en que la maquinaria comienza a moverse hacia el lugar donde prestará el servicio, hasta su llegada de regreso al punto de partida.

5º— En los casos en que así sea solicitado, el Departamento de Ingeniería, previo acuerdo de la Municipalidad, contratará con los interesados la realización de obras completas debiendo hacer tales interesados previamente el depósito, en la Tesorería Municipal, del valor total de la obra.

6º— La Municipalidad fiscalizará por medio del Departamento de Ingeniería la obtención de materiales, por particulares, en todos los ríos y tajos de su jurisdicción. Quienes necesiten tales materiales deberán solicitarlos a la Municipalidad y obtenido la autorización, deberán depositar previamente a su extracción, en la Tesorería Municipal, la suma de ₡ 0.50 por cada metro cúbico.

7º— La Municipalidad venderá arena para construcción en cantidades no menores de cuatro metros cúbicos a quien lo solicite al Departamento de

Ingeniería Municipal en papel sellado de un colón con timbre municipal de ₡ 0.50, con 48 horas de anticipación.

2º— Si, previa consulta con el Ejecutivo Municipal, la solicitud resuelta favorablemente, el interesado deberá depositar en la Tesorería Municipal el importe total del valor del servicio, el cual será calculado de acuerdo con la siguiente tarifa:

Ingeniería Municipal, al precio de ₡ 5.00 cada metro cúbico, puesta en el lugar que designe el interesado dentro del perímetro de la ciudad. La solicitud deberá ser hecha con 24 horas de anticipación, aportando el interesado el comprobante de ingreso en la Tesorería Municipal del valor total del material.

8º— Si el interesado está en un radio de 5 Km. del depósito la arena le será vendida a razón de ₡ 8.00 cada metro cúbico y a razón de ₡ 5.00 cada metros cúbicos si llega por ella al depósito del material.

9º— La Municipalidad venderá arena para el relleno del interior de una propiedad a razón de ₡ 10.00 el metro cúbico en cantidades no menores de cuatro metros cúbicos. Para este caso y el anterior el interesado deberá cumplir con los requisitos señalados en el inciso 7º de estas disposiciones.

10.— Cuando cualquier interesado lo solicite en la forma establecida en el inciso 1º de estas disposiciones, la Municipalidad le suplirá gratuitamente el material que necesite para el relleno de una acera en construcción. ACUERDO FIRME.

GONZALO LIZANO RAMIREZ,  
Gobernador y Ejecutivo Municipal.

## EL FANTASMA



# Programas y Lecciones

## El Mediterráneo, cuna de la civilización occidental

Prof. Alicia V. de Fournier

### 1. Los factores naturales -físicos- y las influencias culturales

#### a) Los factores naturales —físicos—

El país que los antiguos griegos hicieron famoso es la prolongación meridional de la más oriental entre las tres grandes penínsulas que el Continente Europeo proyecta sobre el Mediterráneo y a la cual llamaban Hélade.

El mundo griego no es otra cosa que los restos de un antiguo continente, la Egeida de los geólogos, que se hallaba situado en una de las líneas de menor resistencia del globo, por lo cual una serie de dislocaciones y fracturas lo dividieron en trozos y como consecuencia de ello, presenta su notable variedad de formas y de aspectos que aparecen en cuanto contemplanos el mapa.

Por una parte, el país está cruzado por cadenas montañosas de apreciable altura; por otra, muestra un litoral muy quebrado, sobre todo en la región del Este. A la mitad, la masa terrestre aparece estrangulada por el gran Golfo de Corinto. Advertimos, además, las cadenas de islas que se extienden por el Egeo, rumbo a la costa asiática y que forman un puente entre ambos continentes.

Hélade (Grecia) se extendía desde el sur del Peloponeso (Morea) hasta una línea que une el Golfo de Ambracia con el Monte Olimpo. Al Epiro, al oeste, y Macedonia al norte, los griegos las consideraban como regiones extranjeras, bárbaras. Abarcaba también el mundo griego las islas del Egeo (Espóradas, Cíclades, Creta, etc.) y la costa oeste del Asia Menor. Este mundo tenía como centro el mar Egeo, mar casi cerrado,

que al nordeste se comunicaba con el Ponto Euxino (Mar Negro) por medio del Helesponto (Dardanelos), Propóntide (Mar de Mármara) y el Bósforo. Reunía así, en un exiguo territorio, varias regiones de aspecto infinitamente diverso.

"Multiplicidad de aspectos y yuxtaposición de contrastes; he aquí en lo que radica lo pintoresco y la belleza del paisaje griego y también lo que de termina los caracteres de la actividad humana, pues eso es lo que asegura la multiplicidad de los cultivos, la multiplicidad de los recursos y la multiplicidad de los géneros de vida. No existe estado griego cuya economía se pueda resumir en una palabra; en la misma ciudad viven unos junto a otros, marinos, labradores y pastores. La civilización griega es el resultado de las agrupaciones humanas dentro de la variedad infinita de los cuadros geográficos". (A. Jardé).

#### La tierra

##### a) La montaña;

Aunque Grecia es un país montañoso, no es sin embargo, un país de altas montañas, que cubren más de las tres cuartas partes del territorio. De altura moderada y bajo un cielo poco húmedo, las montañas griegas no presentan ni nieves eternas ni glaciares; ninguna de ellas puede ser el depósito de agua de donde nacen los grandes ríos. En la antigüedad no presentaban el aspecto descarnado del presente, sino que estaban cubiertas de bosques y poseían lugares de pastoreo donde eran llevados los ganados durante el verano.

La montaña griega, por su poca elevación, no supone un obstáculo infranqueable para las comunicaciones, sin embargo las dificultades y Grecia no conoció nunca los magníficos ca-

minos de posta que son los únicos con los que se puede alcanzar la unificación de un gran imperio, como las carreteras reales de Asia o las vías romanas. Sin embargo, por tierra podían los griegos sin grandes dificultades, ponerse en contacto unos con otros.

Las cadenas montañosas delimitan regiones geográficamente diferentes, por lo cual es clásico atribuir la fragmentación política de Grecia a esta estructura.

No debe, sin embargo, exagerarse el determinismo geográfico. En la época clásica, un estado griego estaba casi siempre constituido por varias comarcas que llegaban a reunirse, como consecuencia de un acuerdo, o bien por la conquista. El Estado creado de esta forma sólo se ajustaba a medias al marco geográfico. Se le ve rebasar lo que parece sus fronteras naturales. Por otra parte, ciertas llanuras que se dirían el marco natural de un Estado no lograron nunca alcanzar su unidad, como es el caso de Beocia y Atacada, que permanecieron siempre divididas en comarcas.

"Por consiguiente, las ciudades griegas no son simples unidades geográficas. La naturaleza sin duda señaló aproximadamente el emplazamiento de los pueblos, pero el hombre intervino para precisar los contornos mediante líneas puramente convencionales. Lo que es verdad es que los Estados griegos fueron siempre de reducidas dimensiones. Cualesquiera que sean las causas determinantes de este hecho, constituye el rasgo más saliente de toda la historia del mundo griego; la poca extensión de los Estados imprimió su huella en el espíritu griego. Lo que sorprende como una novedad y una novedad que diferencia a la república griega del imperio oriental, es el amor del ciudadano a la ciudad, el patriotismo.

Ahora bien, este sentimiento si no fue engendrado, sí fue por lo menos desarrollado, por la reducida extensión del Estado. El territorio nacional no es para el griego como lo es para el hombre de hoy, una abstracción que sólo mediante los mapas geográficos se materializa. Es una realidad concreta y viva de la que el ciudadano conoce todos sus aspectos y todos sus rincones, pudiendo muchas veces desde lo alto de la Acrópolis abarcar con una mirada toda la ciudad hasta las fronteras que señala en el horizonte un círculo de montaña.

## Los seres vivos

(Síntesis de la materia estudiada)

- Existen numerosas formas de vida sobre la tierra.
- Hay una inmensa variedad de especies de animales y plantas sobre la tierra, que los científicos han agrupado en protozoarios y metazoarios, en protofitas y metafitas.
- Todos los seres vivos tienen ciertas características comunes.
- Según sus características los seres vivos se pueden agrupar en: Plantas y Animales.
- La vida de estos seres puede desarrollarse en distintos medios: agua, aire, tierra y en otros seres.
- Algunas plantas producen flores y semillas visibles a simple vista.
- Existen variedades de plantas que no producen flores ni semillas visibles a simple vista.
- Toda planta proviene de otra planta semejante.
- Podemos obtener nuevas plantas por diversos medios.
- Todo animal proviene de otro animal semejante.
- Algunos animales nacen

- de huevos.
- Muchos animales nacen directamente de la madre.
- Al nacer muchas formas de vida difieren de sus padres.
- En general los seres vivos producen más descendientes de los que pueden subsistir.
- Numerosas formas de vida animal o vegetal son microscópicas.
- Las plantas con clorofila producen sus propios alimentos y para esto necesitan energía lumínica, agua, dióxido de carbono, enzimas y sales minerales. A este proceso se le llama fotosíntesis.
- Para obtener su alimento algunos animales y plantas son parásitos, comensales y saprófitos o sea que llevan vida simbiótica.
- Las condiciones ambientales: temperatura, humedad, aire, luz, factores químicos y suelos, determinan la distribución de los seres vivos sobre la tierra.
- Las montañas, las aguas, la presión, la temperatura, los suelos, son algunas de las principales barreras naturales que influyen en la distribución de los seres vivos.

## Sistemas de colonización inglesa

Prof. Oscar Zavala Núñez

### Primeras colonias

Un segundo grupo colonizador se compuso en su mayoría de puritanos. Era una secta protestante que, inspirada en el juteranismo, quería devolver a la Iglesia la pureza primitiva, para que sus miembros vivieran en un tipo de comunidad evangélica. El grupo, dirigido por un salmista y poeta, el pastor Seroly, buscó un medio favorable al ejercicio de su fe. Obtuvieron los medios necesarios y se trasladaron a un pequeño pueblo de Holanda bajo la égida de León Robinson; sin embargo, el ambiente les fue adverso.

El auge comercial holandés no daba tiempo a la vida contemplativa a que ellos aspiraban.

Impulsados por un deseo de emancipación, Robinson consiguió de la Compañía de Virginia un préstamo de 70 libras. Zarparon de Holanda hacia Inglaterra. Una vez allí se embarcaron definitivamente en Plymouth a bordo del "Mayflower", la famosa nave de los peregrinos que llevaba a bordo a los 102 puritanos. En octubre de 1520 desembarcaron en el Cabo Cod, y en medio de las canciones de gracia, eligieron como gobernador de grupo a John Carver e iniciaron su vida en común.

Traspassadas estas etapas iniciales los dos grupos colonizadores se fueron distanciando por consideraciones religiosas, dando origen a las diversas ciudades de Nueva York en el norte y de Virginia en el sur.

La colonia de Plymouth tuvo dirigentes políticos de gran importancia, entre ellos William Bradford, que organizó la colonia a base de una economía agraria, bajo un gobierno independiente de asambleas políticas elegidas por iniciativa de los vecinos.

Si hasta este momento la corriente emigratoria había sido pequeña, a partir del Siglo XVII se produce un movimiento dinámico de expansión. La población europea se dirige a dos centros principales: hacia el trópico, ocupando las Bermudas, Santa Catalina, Barbados, y hacia el Continente.

### Nuevas colonias

Lentamente, en el reborde del Atlántico, las durezas expansivas religiosas fueron creando nuevos grupos de atracción. En 1629, John Endicott ocupa la región de Massachusetts fundando la ciudad de Salem. En 1630 surge la ciudad de Boston,

ligiosa; su director, John Winthrop creía que las fuerzas mundanas habían contaminado la vida puritana y buscaba nuevas vías.

En 1636, Roger Williams funda Providence. Ana Hutchinson se expande hacia Portsmouth. La expansión sigue al norte, y las regiones de Maine y New Hampshire son colonizadas por Fernando, Jorge y John Mason, respectivamente.

Así, todo el norte fue poblado por especie de superación religiosa entre las ciudades, lo que dio origen a un puritanismo estrecho. Un ejemplo de esto fue el llamado proceso de las brujas de Salem, jóvenes que fueron quemadas, acusadas de hechicería. Este capítulo de la historia norteamericana recuerda las páginas más negras de la Inquisición.

El sur se colonizó en forma diferente. La región intermedia fue entregada por el rey a su hermano, el duque de York. La región de Pensylvania fue concedida en 1681 a William Penn, que abrió las puertas en forma liberal a la inmigración extranjera y a las diversas sectas protestantes. Este espíritu permitió el auge de Filadelfia, que pasó a ser la capital de las colonias. En sus barrios se cobijó la inmigración irlandesa, además de los alemanes que hulan por los estragos producidos por la guerra de los 30 años.

La Carolina del Norte fue entregada por Carlos II a la secta de los quáqueros. Pronto, una inmigración de hugonotes franceses rebalsó la población primitiva alrededor del puerto de Charleston, donde activó el comercio internacional.

La región de Maryland fue entregada a Lord Baltimore, católico que dio su nombre a esta región y trajo misiones jesuíticas. Las luchas entre puritanos y católicos llegaron a tal extremo que Lord Baltimore juró de su confesión para producir la paz.

En el extremo sur, la región pobrísima de Georgia fue colonizada por James Oglethorpe, a fin de poner una barrera a la expansión española. Para poblar el territorio recurrió a diversos sistemas, entre otros, trajo a presos políticos y a inconformes de las otras regiones.

En esta forma, por los tres tipos de colonización (INDIVIDUALISTA, de COMPANIAS COMERCIALES y de PROPIETARIOS o entrega real de territorios) el litoral se fue poblando y articulando en dos secciones desde Canadá a Florida; al norte, la Nueva Inglaterra puritana y al sur, Virginia y las Carolinas, de una religiosidad menos extrema.

## Cuestionario de Bachillerato

- Un barco avanza 30 Km. en la dirección N° 23 17' 0" y luego avanza otros 27 km. en la dirección N° 479 32' 0". Hallar la distancia final a que se encuentra el barco respecto al punto de partida.
- Calcular sec. 2 alfa sabiendo que s en alfa es igual a 0.3.
- ¿Cuántos centímetros cuadrados de hojalata se necesitan para construir un recipiente cilíndrico de 1 m. de altura sin tapa, capaz de contener 3140 litros de agua?
- En un cilindro cuyo volumen es 785 decímetros cúbicos, las longitudes del diámetro y de la altura son iguales. Hallar el área lateral de ese cilindro.
- El área de un rombo es 42 centímetros cuadrados y el área de un cuadrado, cuyo lado es la semisuma de las diagonales del rombo anterior, es 100 centímetros cuadrados. ¿Cuánto miden las diagonales del rombo?

El nuevo número telefónico del  
DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD de

La República

es el

21-04-29

A sus gratas órdenes!



# La República

Dedica este homenaje a todas las  
**Cooperativas de Costa Rica y de todo el mundo**  
 en el Día Universal de las Cooperativas que hoy se celebra

## Día Internacional de la Cooperación

Todos los grandes hechos, todas las grandes ideas que registra la historia y que han contribuido a beneficiar a la humanidad, el mundo las recuerda agradecido.

En estos días la legión de cooperativistas de todos los ámbitos de la Tierra se aprestan a celebrar con toda solemnidad el 44º ANIVERSARIO del DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION, fecha escogida desde 1923 por la Alianza Cooperativa Internacional para demostrar al mundo la honda significación de la solidaridad de los cooperadores y la eficacia de su organización como medio de una positiva emancipación económica y social, garantía de una paz universal.

Una reflexión cuidadosa sobre el pasado nos recuerda que el mundo debe la creación del sistema cooperativo a 28 tejedores de Rochdale, Inglaterra, que desde el año 1844 sentaron las bases de estas sociedades. Los principios que fueron enunciados en aquella época y que forman un todo armonioso y lógico, encierran una filosofía de infinito respeto a la persona humana y a su libre determinación, constituyendo un verdadero ejemplo de sabiduría práctica.

Muchos congresos internacionales de la cooperación han examinado estos principios y lejos de cercenarlos o modificarlos, los han suscrito y adoptado sin restricciones, como la norma más efectiva para garantizar el buen éxito de las asociaciones cooperativas. Hoy día, después de más de un siglo de vida, puede decirse que lucen siempre resplandecientes con gran satisfacción para quienes los han observado y con designios de esperanza para las soluciones pacíficas de los problemas que confronta el mundo.

La Alianza Cooperativa Internacional nos informa que, distribuidas en más de 47 países se congregan unas 500.000 cooperativas de distinto tipo con más de 175.000.000 de cooperadores afiliados.

Estas cifras por sí solas resultan elocuentes del crecimiento que el sistema cooperativo como fuente de bienestar social ha logrado tantos países en el mundo.

En la actualidad el mundo se debate entre dos tendencias extremistas y todo parece indicar que hay muy pocas esperanzas de reconciliación entre ellas. Aún más ni siquiera un entendimiento. Por el contrario cada día se ahogan más las diferencias ideológicas que provocan en el hombre mayor inestabilidad psicológica, social y económica.

Las causas que determinan estas profundas diferencias son harto conocidas por la humanidad. Parte del origen de este estado de cosas es que la evolución de la humanidad no ha sido igual para todos los individuos. Allí donde ha imperado la explotación del hombre, donde ha predominado la injusticia social existe irremisiblemente un clima de descontento, de pugna, de tensión social; nunca un ambiente de bienestar humano ni de verdadera paz que son uno de los predicamentos más importantes del sistema cooperativo mundial.



# En el Día Universal del Cooperativismo, el movimiento cooperativo costarricense se siente estimulado

Por Ing. Walter Quesada S.

Fue un sábado 21 de Diciembre de 1844 que la Cooperativa de Consumo fundada por los pioneros de Rochdale abrió sus puertas ante una necesidad experimentada por ellos y desde

esa fecha nació un nuevo sistema económico y social en que cifran sus esperanzas los pueblos de escasos recursos, mediante una evolución pacífica y de una distribución de la riqueza en una forma equitativa.

Los pioneros de Rochdale, eran

gente sencilla, en su mayoría tejedores de franela. Eran 28 personas entre los que había una mujer, Anna Tweedale; y estos pioneros de escasa cultura, encontraron la fórmula de distribuir las utilidades en una forma justa, que ha sido llama

da "la distribución de los excedentes en proporción a como el asociado de una cooperativa contribuye a formarlos", o sea en otra forma que se le devuelve lo que se le cobró de más, como sucede en las cooperativas de consumo o retribuirle lo que se le dio de menos en las cooperativas de producción.

Es tan justa esta fórmula que el sistema cooperativo es aceptado por todos los pueblos de las diversas razas e idiomas.

Se sustenta además el movimiento cooperativo sobre principios democráticos que enaltecen a la persona en lo que en sí vale, independiente de su capacidad económica.

Puede decirse que el apoyo o la adhesión que le dé un gobierno, es un espejo del sistema que impera en el país; perseguido por las dictaduras, apoyado por las democracias.

Perseguidas por Hitler a pesar de que desde un siglo antes, existieron precursores alemanes del cooperativismo, como lo fue Schultze-Delitzsch, quien propició la fundación de cooperativas de consumo y producción y de Raiffesen, que fundó la primera cooperativa de crédito agrícola, llegando a tener Alemania el desarrollo de un fuerte movimiento cooperativo.

Perseguidas por Mussolini, a pesar de que también desde un siglo antes, Luzzati había sido el fundador de las cooperativas de crédito en Italia, donde hay un movimiento cooperativo ejemplar y de donde emigrantes a América fueron organizadores de primeras cooperativas.

Perseguidas e incautadas por Fidel Castro, a sabiendas de que el movimiento cooperativo cubano había contribuido a mejorar la situación económica y social del guajiro.

En el mundo hay más de 875,000 cooperativas y con ellas está siendo favorecida más de la cuarta parte de la población mundial.

En Costa Rica hay 147 cooperativas y a ellas pertenecen más de 27,000 asociados a diversos tipos de cooperativas: de ahorro y crédito, agrícolas, de consumo, de vivienda artesanales, industriales, electricidad rural, escolares, transportes; múltiples y federaciones que tienen en conjunto un patrimonio de ₡ 62.6 millones y un volumen total de operaciones anual de ₡ 175.5 millones.

El Departamento de Fomento de Cooperativas del Banco Nacional es el organismo que con más éxito ha llegado a formar cooperativas existentes y su buen funcionamiento es un testimonio de los estudios que se hicieron previos a su formación y el asesoramiento en su administración.

Pero al igual de como lo vieran los pioneros de Rochdale, que se unieron para una mejor organización del consumo y de la producción y que pusieron gran énfasis en la parte de la educación cooperativa, el Departamento de Cooperativas del Banco Nacional invierte gran parte de su presupuesto también en la educación cooperativa, desarrollando cursos antes y posterior a la formación de una cooperativa; en las escuelas primarias; en escuelas normales; cursos de Verano en la Universidad; de capacitación específica para Cooperativas de Ahorro y Crédito; para cooperativas Agrícolas; cursos en Instituciones; capacitación de su personal en

el exterior y con el objeto de que se haga permanente el proceso educativo, está dando todos los pasos para la creación de un Centro de Capacitación Cooperativa.

El movimiento cooperativo tiene su símbolo bien conocido, como lo son los Dos Pinos. Tiene su bandera, que es la representación de los siete colores del arco iris en franjas horizontales y tiene también su día para conmemorar la creación del sistema cooperativo.

Inicialmente se celebraba el 21 de Diciembre para recordar la fecha de la fundación de la cooperativa de Rochdale. Posteriormente se varió de mes y se trasladó al mes de Setiembre. Definitivamente un Congreso Internacional de Cooperativistas escogió como DIA UNIVERSAL DEL COOPERATIVISMO EL PRIMER SABADO DEL MES DE JULIO DE CADA AÑO, comenzándose a celebrar en 1923.

Este año la celebración del Día Universal del Cooperativismo en nuestro país se fortalece con gestos tangibles.

Además de haber aumentado el número de cooperativas existentes y de haber desarrollado los cursos educativos ya propuestos, en esta fecha se están desarrollando dos cursos a nivel centroamericano: El Primer Curso Móvil de Cooperativismo en Costa Rica con la participación de profesores nacionales y extranjeros, siendo este curso auspiciado por el Estado de Israel, la O.E.A., C.U.N.A. Internacional, el Gobierno de Costa Rica con la participación del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social y el Banco Nacional de Costa Rica con la participación del Departamento de Cooperativas, curso que se desarrolla en los salones de la ESAPAC.

Otro curso que se desarrolla en la Universidad de Costa Rica es el Curso Centroamericano de Capacitación en Gerencia de Cooperativas Agrícolas, con la participación de profesores nacionales, de la O.E.A., de la O.I.T. y de la F.A.O.

Puede comprenderse la satisfacción que en el día de hoy experimenta el movimiento cooperativo costarricense, porque la participación de un gobierno amigo, como es el de Israel, y la participación de prestigiosos Organismos Internacionales a los que está afiliada Costa Rica y la participación de Instituciones nacionales es un apoyo moral a la labor realizada al día de hoy y una mejor preparación para programas futuros.

Lo ideal sería que este año de 1966 se coronase promoviendo el Ministerio de Educación el desarrollo de cursos educativos en los centros primarios y medios, como lo ha iniciado el Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, que por falta de un mayor personal no ha podido ampliar y como se espera que lo pueda hacer la Universidad, de donde salen profesionales que al desempeñar funciones en las diversas regiones del país puedan colaborar a solventar problemas de las comunidades.

Podría distinguirse este año de 1966 si el Gobierno promulgara una nueva ley de cooperativas, ya que la actual por anticuada está frenando en parte un mayor desarrollo.

Quizás muy poco se está insinuando, por lo mucho que se puede llegar a hacer.

En el DIA INTERNACIONAL DEL COOPERATIVISMO, saludamos a todas las Cooperativas del país, augurando más conquistas para el futuro.



## COOPEFYL R. L.

### EL INSTITUTO DE TIERRAS Y COLONIZACION

con motivo de celebrarse en esta fecha el

## DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION,

hace llegar su más sincera felicitación y sus votos de bienestar y prosperidad a los cooperativistas de todo el mundo. Asimismo, reitera su firme decisión de continuar empeñando sus mejores esfuerzos en favor de la consolidación del movimiento cooperativo en el agro nacional, teniendo como única mira el mejoramiento, en todos los órdenes, de los hombres y las mujeres del campo costarricense.



## COOPELU, R. L.

Cooperativa de Empleados de Librería Universal,

en el DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION,

presenta su saludo muy cordial:

a todas las Cooperativas establecidas en el país, así como al Departamento de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social y al Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica.

La Junta Directiva, la Gerencia y los Asociados de la Cooperativa de Ahorro y Crédito de los Empleados del Instituto de Tierras y Colonización R. L.,

se unen, llenos de regocijo, a las celebraciones del DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION.

Asimismo, formulan sus votos más sinceros por el fortalecimiento constante del sistema cooperativo y de los generosos principios en que se sustenta.



CERRAJERIA - FERRETERIA - BAZAR

## 'EL MERCADO'

Trabajos a Domicilio Garantizados.

Reparación de toda clase de Cerraduras y Candados.

Máquina Automática para su mayor garantía.

Costado Oeste Mercado Central.

TELEFONO 21-28-27

— APARTADO 1734

# LA OFICINA DE COOPERATIVAS

En este nuevo día de la cooperación vaya un muy fraternal saludo para la legión de cooperadores, como expresión y testimonio de nuestros comunes objetivos en el campo de la promoción del cooperativismo en América.

La aspiración por un futuro mejor del Movimiento Cooperativo, renueva constantemente estos lazos espirituales que nos unen.

## EL COOPERATIVISMO EN COSTA RICA

En los últimos años, el Movimiento Cooperativo ha mostrado extraordinario deseo de evolucionar en nuestro país.

De acuerdo con los datos estadísticos de la Oficina de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, la primera cooperativa legalmente constituida fue la "Cooperativa Agrícola Industrial Victoria R. L.", fundada el 12 de octubre de 1943. Al año 1950 aparecían 53 cooperativas legalmente inscritas y a esta fecha se cuenta con la existencia de 129 cooperativas en el desarrollo de toda su actividad.

Los datos estadísticos vienen a demostrar que el crecimiento representa una tendencia definida de un movimiento que progresa al ritmo que las necesidades de desarrollo del país se lo demanda. Quizá debamos admitir que en su desarrollo, la política de promoción no fue conducida con finalidades definidas dentro del plano integral de desarrollo del país y que consiguientemente no se le asignó a este movimiento un papel dentro de los lineamientos generales del desarrollo socio-económico del país.

Así podemos decir que el Movimiento Cooperativo, en su inicio se promovió atendiendo propósitos de multiplicación de sociedades de este género, que han venido a ofrecer un beneficio diluido más al servicio de sectores reducidos que a la población nacional.

En consecuencia, basados en el estado actual de este movimiento y en la orientación misma que los promotores tratan de imprimirle hoy día, debemos concluir que a corto plazo, las cooperativas constituirán en nuestro medio, el instrumento vivo creador de nuevos potenciales en el campo económico y social.

En ese sentido las cooperativas han demostrado posibilidades excelentes en los más importantes renglones de la economía nacional. Un claro ejemplo lo constituyen las cooperativas de Electrificación Rural, recientemente formadas, las dedicadas a productos básicos como las de Caficultores y como las de Vivienda Sindical, que actualmente se promueven y organizan.

En el campo de la Educación cabe señalar que este año ha sido de marcada significación y a esta fecha se cuenta con la colaboración técnica y económica del Gobierno de Israel, de la Organización de Estados Americanos, de la FAO., y de la O.I.T.

De acuerdo con lo expuesto puede asegurarse que el Movimiento Cooperativista en Costa Rica está actualmente en capacidad de incorporarse al proceso de desarrollo económico y social en que está empeñado nuestro país.

## El Primer Curso Móvil de Cooperativismo

Saluda a todos los cooperativistas de Costa Rica en el día Internacional de la Cooperación y hace los votos sinceros por el engrandecimiento de este ideal de verdadera solidaridad humana, deseando que arraigue profundamente en nuestros pueblos, para que analizando el conjunto de los siete principios fundamentales del cooperativismo vivamos, trabajemos y progreseemos en este ambiente de libertad y democracia.

# Salud!

San José, Costa Rica

1º de Julio de 1966.

# COSTA RICA CONSERVA ESPIRITU Y FILOSOFIA DE VERDADERO COOPERATIVISMO

Al Dr. St. Siegens, Jefe de Cooperativas de la FAO, por sus constantes viajes alrededor del mundo le preguntamos su criterio sobre el movimiento cooperativista en América Latina: "Es uno de los Continentes más activos, impulsador y bien orientado por los verdaderos principios de la cooperación internacional, cosa que no puede decirse de otros sistemas que se han desarrollado en algunas partes del mundo. Y me complace que Costa Rica ha conservado el espíritu y la filosofía más ge-

nuina del verdadero cooperativismo".

—¿Concibe Ud. al cooperativismo como un sistema económico?

—"No sólo el sistema cooperativista es una doctrina económica sino también social. El aspecto social y humano distingue al cooperativismo de otros sistemas económicos".

—¿Por qué la FAO tiene tanto interés en el cooperativismo?

—"Muchas son sus razones; es hecho comprobado desde que la FAO existe, y de eso hace

más de 20 años, que el sistema cooperativista constituye un juicio, de importancia vital, para el desenvolvimiento económico y social de un país. El papel que le corresponde a la cooperativa es el de contribuir en la planificación e implantación de programas de desarrollo económico a través de la organización misma y canalizando esos esfuerzos por medio de sus propios miembros".

Algo más, dijimos al Director del Departamento de Cooperativas de la FAO, y él agregó: "A-

gradecer a LA REPUBLICA el interés que ha tenido por este curso, y en general por todo lo que es cooperativismo. Muchas ediciones de LA REPUBLICA recibí en Roma y en la sede de la FAO guardamos cantidad de recortes que mis amigos costarricenses me enviaron, cuando se referían al cooperativismo. Además la gratitud a Costa Rica, a su gobierno y pueblo, al movimiento cooperativo nacional por haber aceptado el auspicio de este curso, y a todos los que han hecho que este curso sea un éxito, en beneficio no sólo de los participantes costarricenses, sino también de todos los centroamericanos".

censes, sino también de todos los centroamericanos".

La Banca Nacionalizada: ¿Por qué tiene mayor interés en el cooperativismo que la Banca Privada o Mixta?

La respuesta a esta pregunta la dio el mismo profesor que la formuló, El Ing. Osman Magalhaes, es especialista en crédito supervisado y cooperativas de la CREFAL, y trabaja para esta organización internacional. De nacionalidad brasileña, el Ing. Osman es uno de los profesores traídos especialmente al curso centroamericano que tiene por casa la Universidad de Costa Rica.

Y lo primero que preguntamos al amigo brasileño, fue, sobre Brasil. ¿Muchas cooperativas en su país?

—"Efectivamente, unas diez mil..."

—¿El mejor sistema para financiar cooperativas agrícolas en América Latina?

—"El supervisado. Nuestro agricultor necesita asistencia técnica. Tanto para mejorar su producción, como para elevar su condición social".

—Y quién da mejores créditos, la banca nacionalizada (estatal), la mixta, la privada...?"

—"La banca nacionalizada es la mejor amiga en financiación supervisada para las cooperativas. La explicación es rápida: como hay escasez de capital, los bancos privados utilizan sus recursos en actividades más sólidas, donde el reembolso sea más rápido. A la banca privada le interesa más la industria, su recuperación es más ligera. A la estatal la inversión agrícola; ejemplos hay en América Latina. El Banco Nacional de Costa Rica con su formidable sistema de financiamiento. El Banco de Brasil, el Banco estatal de México. A la banca nacionalizada le interesa más los programas agropecuarios".



EL JEFE DE COOPERATIVAS DE LA FAO, Organización Mundial de Alimentación y Agricultura, se encuentra en Costa Rica, muy satisfecho, porque aquí se le está dando la verdadera filosofía y el genuino espíritu al cooperativismo.

## LA COOPERATIVA AGRICOLA E INDUSTRIAL DE PEJIBAYE R. L.,

en el DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION, formula votos sinceros por el progreso constante del sistema cooperativo y por el bienestar familiar de todos sus asociados; a la vez, agradece al Instituto de Tierras y Colonización y al Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, la valiosa ayuda proporcionada en la promoción del Movimiento Cooperativo del país.

## LA COOPERATIVA DE PRODUCCION AGROPECUARIA E INDUSTRIAL DE BATAAN R. L.,

se une a las celebraciones del DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION, con cuyo motivo felicita a todos los cooperadores del mundo y muy especialmente a sus asociados. Aprovecha también la ocasión para manifestar su imperecedera gratitud al Instituto de Tierras y Colonización y al Departamento de Cooperativas del Banco Nacional, por el apoyo positivo que en todo momento han dado a esta Cooperativa y, por ende, al sistema cooperativo todo, de lo cual el país derivará grandes beneficios.

## Costa Rica: nervio motor del Cooperativismo

Costa Rica es considerada como un nervio motor del cooperativismo. Tanto el Departamento de Cooperativas del Banco Nacional como la Oficina de Sindicatos y Cooperativas, adscrita al Ministerio de Trabajo y Bienestar Social prestan toda su asistencia técnica a los grupos

interesados en formar cooperativas. La de taxímetros es un gran ejemplo, pero la que más prestigio ha conseguido, por la forma con que se creó, es COO PESA. Formada por despedidos de una compañía extranjera que reparaba aviones, consiguió la ayuda del Estado y de la banca nacionalizada. Su producción actual es muy considerable. Dos de los importantes de cooperativismo se han registrado en las últimas semanas. Uno es un Curso Móvil, con participación de nacionales y centroamericanos. Otro a nivel de gerentes, con miembros por cada uno de los países ístmicos.

## LA COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE LECHE, R. L.

con motivo de celebrarse hoy, primer sábado de julio, el

## DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

se une a la conmemoración de este aniversario y desea, tanto al Departamento de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica, iniciador y fomentador de este movimiento en el país, como a todas las Cooperativas establecidas en la República, mucha prosperidad y mucho éxito en sus labores.



## La Cooperativa de Ahorro y Crédito La Amistad. R. L.

formada por los empleados de la Cooperativa de Productores de Leche, R. L., saluda a todas las Cooperativas y se une a los deseos ya expresados por la Cooperativa de Productores de Leche, R. L.



UN TECNICO CHILENO, experto en asistencia técnicas a cooperativas, opina que la banca nacionalizada tiene mayor interés por financiar cooperativas. Se trata del Ing. Magalhaes.

Busque domingos en la tarde "LA EXTRA"

San José, 2 de julio de 1966.

# La importancia de las cooperativas en la industria cafetalera de Costa Rica

En Costa Rica actualmente hay 17 Cooperativas de Productores de Café, entre un total de

127 Beneficios que operaron durante la cosecha 1965-66. La producción total del país llegó

en esta misma cosecha a . . . . . 1.221.887,4375 fanegas de café en fruta, según los datos registrados en la Oficina del Café. De esta cantidad las cooperativas recibieron 141.274,2125 fanegas, o sea el 11,6 por ciento.

El aumento constante en número y volumen, que en los últimos años experimentaron las cooperativas cafetaleras de Costa Rica, demuestra las ventajas definitivas que ellas dan a los pequeños productores.

El productor asociado de una cooperativa no solo es propietario parcial de un beneficio de café, participando en los excedentes del mismo, sino recibe además mejores rendimientos

y mejores precios para su cosecha.

Tal ventaja se logra en parte, porque los beneficios de las cooperativas trabajan en la forma que más favorece al productor asociado, sin obligación alguna hacia otros intereses; en parte por medio de la Federación de Cooperativas de Caficultores R. L.

Este organismo actualmente, aparte de otros servicios a sus afiliados, hace las gestiones de venta y exportación de café para todas las cooperativas cafetaleras. Por medio de conexiones directas con todos los mercados mundiales de importancia para nuestro café, esta Federa-

ción ha logrado una notable mejora de precios para sus asociados.

Cabe en este lugar una felicitación a las cooperativas, por que sus cafés por su buena elaboración han encontrado excelente aceptación en los mercados mundiales, así fortaleciendo el buen nombre del café de Costa Rica en el exterior.

Con el crecimiento de sus cooperativas Costa Rica está dando un paso importante de avance, y nos sirve de ejemplo, que en los países más desarrollados del mundo, en Europa y Norte América la mayoría de los agricultores está unida en cooperativas.

## Mensaje del Secretario General de la OEA en el día Internacional de la Cooperación

La celebración del XLIV Día Internacional de la Cooperación me ofrece, como Secretario General de la Organización de los Estados Americanos, la oportunidad de reiterar, a través del ya tradicional mensaje, todo mi apoyo al cooperativismo en América.

La Organización de los Estados Americanos continúa respaldando con decisión el desarrollo del movimiento cooperativista. Consciente de la necesidad de promover vigorosamente la formación de dirigentes y funcionarios que den más eficacia a la empresa cooperativa, ha prestado especial atención a las tareas de adiestramiento, que se han intensificado apreciablemente en los últimos años.

La bondad de los postulados

y la seriedad de la gestión del cooperativismo en América Latina han atraído a sus filas a millones de americanos que le han dado significación popular y fuerza económica. La lucha no ha sido fácil, y por ello resaltan cada día con mayor brillo los nombres de los esforzados luchadores que, en cada país, supieron sacar adelante un movimiento que hoy ya no es de nombres, como en su origen, sino de hechos tangibles en la realidad económica y social.

A socios, dirigentes y funcionarios del cooperativismo americano mi más cordial saludo y los votos por la prosperidad y continuado éxito de sus organizaciones.

JOSE A. MORA  
Secretario General.

## En Costa Rica debería de quedar un instituto permanente sobre cooperativismo

Esta noche en los salones de la ESAPAC se clausurará el curso móvil de cooperativismo, que ha estado dirigido por nacionales y en el que participaron tres técnicos en cooperativismo, del Estado de Israel. La conclusión más importante del curso que termina es que en Costa Rica debería de crearse un instituto permanente de estu-

dios cooperativistas, para la orientación y formación de dirigentes. El Ministro de Trabajo Lic. Güler Sáenz, quien dio de claraciones en días anteriores sobre el movimiento cooperativista, y que está deseoso de contribuir a su fortalecimiento, hablará esta noche en la clausura del curso móvil.



El Curso Centroamericano de Cooperativismo se trasladó a la Cooperativa de Productores R. L. Los seminaristas observaron el funcionamiento de las plantas pasteurizadoras de leche. Luego se

reunieron con los Gerentes de la Dos Pinos, Observar, escuchar y opinar, son principios del curso.

# El Primer Curso Centroamericano de Capacitación en Gerencia de Cooperativas Agrícolas

(FAO)

en el

# DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

presenta un cordial saludo a todos los cooperativistas del Istmo, ratifica su absoluta confianza en la bondad de este sistema democrático como instrumento eficaz para promover el desarrollo económico y social de nuestros pueblos, y formula sus mejores votos por el buen éxito y constante progreso del Movimiento Cooperativo Centroamericano.

AL CELEBRARSE EL DIA  
INTERNACIONAL DE LA  
COOPERACION

## El Partido Liberación Nacional

reafirma su fe en los principios e ideales del cooperativismo, que impulsan el desarrollo material y espiritual de las sociedades; y felicita a las cooperativas costarricenses por su valioso aporte al progreso nacional.

2 Julio, 1966

### La Cooperativa de Ahorro y Crédito de los Empleados del Consejo Nacional de Producción R. L.,

en el DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION, saluda a todos sus asociados, miembros de los diferentes tipos de cooperativas en todo el país, a la Oficina de Cooperativas del Ministerio de Trabajo y Bienestar Social, al Departamento de Cooperativas del B. N. C. R., al Programa CUNA - ALIANZA PARA EL PROGRESO y a la Federación Nacional de Cooperativas de Ahorro y Crédito R. L., formulando los mejores votos para que se continúe engrandeciendo a nuestra querida Patria a través del Sistema Cooperativo. Aprovechamos la ocasión para solicitar al Supremo Gobierno y Asamblea Legislativa una nueva Ley de Cooperativas.

San José, 2 de julio de 1966.

### La Cooperativa de Ahorro y Crédito de los Empleados del Banco Anglo Costarricense R. L.

## COOPANGLO R. L.

Saluda a todos sus asociados y familiares y a los cooperativistas de todo el país, con motivo de celebrarse hoy el DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION.

## El Cooperativismo en Centroamérica

Uno de los movimientos cooperativistas más fuertes de América Latina se está creando en la faja centroamericana, donde millones de dólares están en juego, invertidos por medio de cooperativas con socios de clase media. Costa Rica ha tenido un gran impulso en los últimos años, y, desde su creación en 1945, encontró el movimiento cantidad de simpatizantes.

### Capacitación en Gerencia de Cooperativas Agrícolas.

En la Universidad de Costa Rica, Facultad de Ciencias Económicas y Derecho, encontramos al Licdo. Oscar Chaves Esquivel, director técnico del "Curso Centroamericano de Capacitación en Gerencia de Cooperativas Agrícolas"; el que está celebrándose en aulas de la misma facultad. El Lic. Chaves comentó que este curso fue inaugurado el 27 del mes pasado y finalizará el 29 de julio. Es patrocinado por la FAO y el Gobierno de Costa Rica, contando con la colaboración del Banco Nacional y de la Universidad Nacional. Participan 35 dirigentes del cooperativismo, comprendiendo cinco capítulos el curso que se está dictando, a saber: doctrina cooperativa, administración de empresas, fundamentos de administración financiera, principios de contabilidad interpretativa, legislación cooperativa, y lecciones prácticas. Profesores extranjeros de renombre y nacionales, son los encargados de las lecciones, pero, a la vez, se darán conferencias especiales que dictarán los licenciados José Manuel Salazar Navarrete, Eduardo Lizano, Armando Echeverría, Alvaro Cedeno, Alejandro Avellán y Carlos María Campos.

—¿Por qué se le está dando tanto énfasis a la importancia del gerente en una cooperativa?

—"El énfasis que se le está dando al curso es el de gerencia y administración de cooperativas. Tradicionalmente los cursos im-  
partidos anteriormente daban más importancia a las clases de teoría sobre la doctrina, pero hoy se ha comprendido que la cooperativa es también empre-



"EL POETA DEL COOPERATIVISMO", el Licdo. Alejandro Avellán Cisneros. Así le llaman cariñosamente en el Ministerio de Trabajo, donde es Jefe de la Oficina de Cooperativas. Un verdadero enamorado del cooperativismo.

sa, y, consecuentemente importa mucho que los gerentes de estas asociaciones conozcan y dominen las técnicas modernas en la administración de negocios".

—¿Y el sentido social de las cooperativas?

—"Es importante que las cooperativas se dirijan siempre con un profundo sentido social, pero a su vez con la técnica y la eficiencia de la empresa moderna".

El Lic. Chaves, que además de director técnico es profesor de "Doctrina Cooperativista" en el curso centroamericano, tuvo la amabilidad de presentarnos al Jefe del Departamento de Cooperativas de la FAO, Organización Mundial de Alimentación y Agricultura, con sede en la ciudad de Roma.

El Dr. Jorge St. Stegens nació y se educó en Europa, permaneció un tiempo en Honduras y pronto se enamoró de la tierra centroamericana habiéndose naturalizado como hondureño.



CON SENTIDO SOCIAL PERO CON EFICIENCIA DE EMPRESA MODERNA, explicaba el Licdo. Oscar Chaves, director técnico del curso de cooperativas centroamericanas, a nuestro reportero del Banco Anglo cuando nos dio una declaración sobre el énfasis que se está poniendo en el curso, con el propósito de que la cooperativa tenga su función social y su eficiencia administrativa.

# EL DEPARTAMENTO DE FOMENTO DE COOPERATIVAS DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA

Con motivo de celebrarse hoy el 44º aniversario del

## DIA INTERNACIONAL DE LA COOPERACION

Hace llegar su saludo fraterno y solidario a toda la familia cooperativista de Costa Rica y del mundo entero, quienes guiados por principios humanos y de convivencia, luchan por su re-  
dención económica y social.

Las siguientes son las cooperativas que han recibido asistencia del Departamento de Fomen-  
to de Cooperativas del Banco Nacional de Costa Rica:

### AHORRO Y CREDITO

La Amistad R. L.	Empl. Sección de Quepos R. L.
Músicos Profesionales R. L.	Empl. Químicas-Unidas-Automercentil
Empl. Instituto Geográfico R. L.	Vecinos Sta. Elena de Puntarenas R. L.
Empl. Banco Nacional de Costa Rica R. L.	Empl. Inst. Tierras y Colonización
Servidores Públicos R. L.	Empl. Maquinaria Agríc. y Tractores
Empl. Imprenta Nacional R. L.	Empl. Consejo Nal. Producción R. L.
Antonio Vega Granados R. L.	Empl. Cons. Sup. Defensa Social R. L.
Empl. Cía. Nal. Fuerza y Luz R. L.	Empl. Municipalidad Limón R. L.
Vecinos Caballito de Nicoya R. L.	Empl. Banco Central de Costa Rica R. L.
Empl. Imprenta Universal R. L.	Empl. Fábricas Saprissa R. L.
Contabilistas Colegiados R. L.	Vecinos Finca La Lucha R. L.
Empl. Obras Públicas R. L.	Vecinos de Desamparados R. L.
Empl. Inst. Mat. Inf. CARIT R. L.	Empl. Reg. Civil T. Supr. Elecciones
Empl. Serv. Nal. Electricidad R. L.	Vecinos Cantón Curridabat R. L.
Maestros de Nicoya R. L.	Empl. Municipalidad Heredia R. L.
Empl. y Prof. S. Luis Gonzaga R. L.	Empl. FERTICA R. L.
Empl. Contraloría Gral. República R. L.	Empl. Almacén y Farm. FISHEL R. L.
Empl. Banco Anglo Costarricense R. L.	Vecinos Hacienda Aquiares R. L.
Empl. Importadora Fotográfica R. L.	Vecinos Cot de Cartago R. L.
Empl. Hospital S. I. Pérez Zeledón R. L.	Comunidad de Grecia R. L.
Empl. Cooperativa Avicultores R. L.	Empl. Municipalidad de San Ramón R. L.
Empl. Ferrocarril Eléct. Pacífico R. L.	
Empl. Colegio COVAO R. L.	

(44)

### AGRICOLAS

Agrícola e Ind. Victoria R. L.	Caficultores de Dota R. L.	Agr. e Industr. Agua Buena R. L.
Productores de Leche R. L.	Cafic. Cerro Azul de Nicoya R. L.	Caficultores de Sabalito R. L.
Product. Cacao Atlántico R. L.	Cafic. San Bosco (Heredia) R. L.	Agropecuaria de Guanacaste R. L.
Avicultores R. L.	Cafic. Pilangosta-Nicoya R. L.	Ganaderos de Arenal R. L.
Productores Tabaco R. L.	Caficultores de Palmares R. L.	Product. Agropecuaria Bataán R. L.
Product. Café Cimarrón Peralta R. L.	Product. Cebolla de Santa Ana R. L.	Agríc. Ind. de Pejibaye R. L.
Cafic. Suiza de Turrialba R. L.	Caficultores Pérez Zeledón R. L.	Product. Café de San Vito R. L.
Agrícola e Ind. Aragón R. L.	Product. Café de Cartago R. L.	Cafic. Santa Ana (Heredia) R. L.
Caficultores de Tarrazú R. L.	Agríc. Pecuaria Ind. de Cañas R. L.	

(26)

### MULTIPLES

Trabaj. y Propietarios Taxis R. L.  
Trabaj. Puerto González Víquez R. L.  
Trabajadores Coto 47 R. L.  
Trabajadores de Golfito R. L.  
Trabajadores de Esquinas R. L.  
Trabajadores de Palmar Sur R. L.

(6)

### ELECTRIFICACION

Electricidad S. José Naranjo R. L.  
Electrif. Rural Guanacaste R. L.  
Electrif. Rural San Carlos R. L.  
Electrif. Rural Los Santos R. L.

(4)

### VIVIENDA

El Hogar Propio R. L.  
Santa Eduvigis R. L.  
La Viña R. L.  
Las Cabañas R. L.

(4)

### ESCOLARES

La Estrella R. L. (S. I. de Grecia)  
La Unión R. L. (S. Pedro Poás)  
Estudiantes Unidos R. L. (P. Zeledón)

(3)

### INDUSTRIALES

Product. Sal Golfo de Nicoya R. L.  
Product. de Cal de Patarrá R. L.

(2)

### CONSUMO

Empl. Northern Railway Co. R. L.  
Empl. Inst. Ciencias Agríc. Turrialba  
San Pedro de Poás R. L.  
Matapalo de Saavegre R. L.

(4)

### TRANSPORTES

Empresarios de Transportes R. L.  
Transportes Concepción Naranjo R. L.

(2)

### ARTESANALES

Servicios Aéreo-Industriales R. L.  
Operarios Calzado Heredia R. L.  
Operarios Calzado San José R. L.

(3)

### FEDERACIONES

Cooperativas de Caficultores R. L.  
Cooperativas de Ahorro y Crédito  
Cooperativas Múltiples del Sur.

(3)

Número de cooperativas .....	101
Número total de asociados .....	27.000
Total capital ahorrado .....	₡ 62.500.000,00
Volumen operaciones .....	₡ 173,536.525,45

# SOCIALES

por Flor Nolasco y Myriam Francis

## La Colonia Brasileña agasaja a la Sra. Azucena Da Borges Da Fonseca

Hoy en horas de la tarde le será ofrecido un Té a la distinguida señora doña Azucena Da Borges Da Fonseca, esposa del Excmo. señor Embajador de Brasil. LA REPUBLICA salud muy atentamente a las damas de la Colonia brasileña y a sus distinguidos Representantes Diplomáticos.

## Reunión de Amigos del Museo el próximo martes

El próximo martes a las siete y media de la noche será la reunión de Amigos del Museo, en la cual el Prof. don Rafael Lucas Rodríguez dará una importante conferencia sobre plantas decorativas de San José. El Prof. Rodríguez es una autoridad en la materia y su conferencia será de sumo interés.

## Concierto del Coro Universitario en Desamparados

El próximo viernes, el Coro Universitario ofrecerá un concierto a las ocho de la noche en el Salón de Actos de la Escuela García Monge, patrocinado por la Asociación Desamparada de Cultura y Asistencia Social, y por la Asociación de Padres de Familia del Liceo Monseñor Odió.

Será un verdadero acontecimiento cultural el referido concierto, que dará oportunidad al público desamparadense de escuchar un coro magnífico como es el de la Universidad.

## Zarzuela en tres Actos presenta el Instituto Técnico Don Bosco

El Príncipe Duclain será presentada por el Colegio Salesiano "Santo Domingo Savio", el mañana domingo 3 de julio a las 7.30 de la noche. Entrada ₡ 2.00.

## Té de modas hoy en Alajuela

Esta tarde será el gran té de modas en el Colegio María Auxiliadora de la ciudad de Alajuela.

Será a las cuatro de la tarde, con exhibición de preciosos modelos y además un show de variedades.

El valor del tiquete, con derecho a rifas es solamente de cinco colones.

## La Alianza Cultural Franco Costarricense presenta "Glamador"

Un bello cuento a colores que presenta la Alianza Cultural Franco Costarricense, el 7 de Julio a las 8 p.m.. Como primera parte del programa: Crónicas de Francia (versión en español) Pigalle, El Corcobés en Nimes, Todos los Climas a voluntad, Francoise Hardy.

Reserve sus lugares en el Tel. 22-22-83.

## Feria en el Liceo Roberto Brenes Mesén



Estuvieron en nuestra Redacción estas simpáticas estudiantes del Liceo Roberto Brenes Mesén, con el fin de invitarnos a la Feria que tendrá lugar en ese centro educacional los días 2 y 3 de julio. El viernes pasado fue coronada la Reina de Simpatía que es la señorita Benilda Recio, del Se-

gundo Año 6.

Son ellas de izquierda a derecha: Yadira Marreco; Isabel Vargas; Carmen Ramírez Lilibiana Montero.

LA REPUBLICA les agradece la amable invitación y les desea mucho éxito en su Feria.

## BAILE EN LIMON ESTA NOCHE

El baile de los Corazones Danzantes se celebrará esta noche en Limón a beneficio de la Escuela Balbanero Vargas.

Dicha fiesta será en los salones del Black Star Linie, y existe el mayor entusiasmo por dicho festival benéfico.

## MEJOR DE SALUD

Recupera su salud el caballero don Marciano Jiménez, a quien nos complace saludar atentamente.

## EN ESTADOS UNIDOS

Han salido para los Estados Unidos el caballero don Richard Johnson y su gentil señora doña Elissa de Johnson.

La Sra. de Johnson será sometida a una delicada intervención quirúrgica. Por este medio los saludamos formulando votos por la felicidad de su viaje y la pronta recuperación de doña Elissa.

## Srta. DAISY ARAYA M.

Por este medio congratulamos a la gentil señorita Daisy Araya Miranda, formulando cordiales votos por su felicidad en su cumpleaños en esta fecha.

## Srta. IRIS SOL GUELL

Nos complace hacer llegar un cordial mensaje de congratulación a la encantadora señorita Iris Sol Guell, quien festeja hoy la llegada de un año más de vida.

## VELADA ESTA NOCHE EN ALAJUELA

Esta noche a las siete será la velada artística de coronación del Rey y la Reina de la Feria de Julio que organiza la Escuela Ascensión Esquivel de la ciudad de Alajuela.

Se efectuará en el Salón de actos del antiguo Instituto.

## Se reunirá Directiva del Garden Club con el Gobernador de San José

La Directiva del Garden Club de Costa Rica (San José), tendrá una importante reunión el martes próximo en horas de la mañana con el Sr. Gobernador de la Provincia y Ejecutivo Municipal.

El propósito es formular proyectos y cambiar impresiones respecto a la conservación de zonas verdes en el Área Metropolitana.

## Club de Leones hará traspaso de Directiva hoy en el Country Club

En el Costa Rica Country Club se hará el traspaso de la Directiva del Club de Leones hoy a las nueve de la noche. Se entregará los premios a los Leones que se han hecho acreedores a los mismos, en el período 1965-1966. Seguidamente se celebrará un baile que amenizará la orquesta Los Bossa Nova.

Hay gran entusiasmo por este evento social que promete ser un éxito.

## Un éxito resultó el té de exhibición de peinados en el Liceo de Costa Rica

El jueves en horas de la tarde tuvo lugar un elegante Te con Desfile de peinados organizado por las madres de los alumnos del Liceo de Costa Rica.

Fue un evento muy concurrido y las modelos, todas muy elegantes, lucieron con mucha gracia los bonitos pei-

nados de moda.

Lamentamos mucho no poderlas insertar a todas en esta edición, como sería nuestro deseo, pero las dos modelos que publicamos dan clara idea de lo bien organizado que estuvo este acto social. (Fotos VEGA.)



Modelando un lindo peinado para pelo largo la modelo luce también con mucha elegancia un conjunto para pantalones.

Esta elegante modelo iba regiamente peinada y obtuvo el 1er. premio.

## Oficiales y DIPLOMATICAS



### FIESTA NACIONAL DE FRANCIA

El Embajador de Francia y Madame Maurice M. Perrin, ofrecerán el próximo catorce de Julio, de 6:30 a 8:30 p.m. en el Club Unión, para conmemorar la Fiesta Nacional Francesa.

En forma muy atenta LA REPUBLICA hace presente por este medio a los distinguidos representantes diplomáticos de Francia su atento saludo con los mejores votos por la prosperidad de su país y por su felicidad personal.

# LUCTUOSAS



Sr. JENARO SEGARES BARRIOS

Descansó en la Paz del Señor el caballero Jenaro Segares Barrios, LA REPUBLICA al consignar en sus páginas sociales, tan triste noticia, le expresa sus sentimientos de condolencia a su esposa: doña Aurora Arizmendi de Segares, a sus hijos: Laura; Rosa María; Myrna y Patricia Segares Arizmendi, Roberto y María de los Angeles de Sotomayor. A sus nietos, hermanos, sobrinos, y demás familiares.

Doña ETELVINA SANCHEZ v DE CALDERON

Voló al cielo el alma de la señora doña Etelevina Sánchez v. de Calderón. Por este medio le manifestamos nuestra condolencia a sus hijos: Rev. Madre Sor. Josefina Calderón S., José Joaquín y María de Calderón; José Francisco y Florinda de Calderón; Rafael Ángel y Angela de Calderón; Clemencia Mora v. de Calderón y Humberto Calderón S. A sus nietos, bisnietos y demás familiares.

## Primera Feria Relámpago en el Colegio de Nuestra Señora del Pilar

Escasó se vestirá de gala con la grandiosa Primera Feria Relámpago que con tanto entusiasmo está preparando el Colegio Nuestra Señora del Pilar para el día 10 de Julio próximo, en el Colegio que está ubicada en esa localidad.

Entre los muchos eventos que se preparan para ese día está la elección de una Reina de Simpatía entre las que ya se han nombrado las siguientes candidatas: Por el 1º Año: Srta. Ana Isabel Garrido, por el 2º Johanna Castro y por el 3º Año Srta. Luz Marina Venegas.

Desde luego que no faltarán las rifas, argollas, barrillito, deliciosas comidas; diversos juegos y muchas sorpresas más.

Asista y diviértase cooperando con este Centro Estudiantil y visitando este pintoresco Cantón.

## Cumpleaños de don Luis Uribe Pagés

Por este medio enviamos un atento saludo al caballero don Luis Uribe Pagés, en ocasión de hallarse celebrando hoy la grata fecha de su natalicio.

# HOROSCOPO



**Teléfonos:**  
22-11-27  
50 varas Oeste  
Registro Civil.

SABADO 2 DE JULIO DE 1966



**ARIES** — 21 marzo — 20 abril.—

Tenga más confianza en sí mismo. Emprenda nuevos negocios. Deje a un lado las aventuras amorosas.



**TAURO** — 21 abril — 21 mayo.—

No se fie de amigos en este día. Se expone a traiciones. Procure guardar reposo.



**GEMINIS** — 22 mayo — 21 junio.—

Estudie bien un negocio que le proponen. No se deje impresionar fácilmente. Dedique más tiempo a su persona.



**CANCER** — 22 junio — 22 julio.—

Sus persona amada necesita mayor comprensión de su parte. Procure hacer diferencia de quien le ha enfiado su cariño.



**LEO** — 23 julio — 23 agosto.—

Peligro de enfermedades. No se salga de fiestas ni se exponga a programas violentos fuera de rutina.



**VIRGO** — 24 agosto — 23 setiembre.—

Defienda con mayor energía sus intereses. En familia trate de ser más conciliador.



**LIBRA** — 24 setiembre — 22 octubre.—

En deportes tenga mucha prudencia. Peligro de accidentes. Procure tener un día tranquilo.



**ESCORPION** — 23 octubre — 21 noviembre.—

Tenga mayor confianza en sus compañeros de trabajo. Procure no ser tan totalitario en sus opiniones.



**SAGITARIO** — 22 noviembre — 20 diciembre.—

Usted es bien correspondido. La persona que le ama lo hace con sinceridad. Tenga confianza en ella.



**CAPRICORNIO** — 21 diciembre — 20 enero.—

Suerte en amor, procure hoy con calma realizar las aventuras amorosas que hay en perspectiva.



**ACUARIO** — 21 enero — 19 febrero.—

No decida hoy sus planes matrimoniales. Se realizarán pero debe meditarlos algunos días. Suerte.



**PISCIS** — 21 febrero — 20 marzo.—

El comercio todo marcha a la maravilla. No se deje impresionar que mejores oportunidades tendrá mañana.

## AGRADECIMIENTO

Ricardo y Eva G. de Chinchilla, José Manuel y Clemencia H. de Chinchilla, Felicia Fallas vda. de Chinchilla, Juan de Dios y María Julia Ch. de Villalobos, Fernando y Leonor Ch. de Cavallini, Eliseo y Dora C. de Chinchilla, Rev. Dr. Jenaro Chinchilla C., S. J., Madre María Santa Eulalia Chinchilla C., Madre María Teresa de Jesús Chinchilla C., Angela Chinchilla Cubero, Francisco Chinchilla Cubero, José Rubén Chinchilla Cubero, Dr. Virgilio Chinchilla Cubero, Nietos y Bisnietos,

agradecen a todas las personas que mediante asistencia a los funerales, Misas, coronas espirituales, visitas, ofrendas florales, telegramas y tarjetas, nos manifestaron su condolencia con motivo del deceso de nuestra inolvidable madre y abuela,

## ENRIQUETA CUBERO VDA. DE CHINCHILLA

El Carmen de Guadalupe, 2 de julio de 1966.

# AUGUSTO SALAS MORA

HA DESCANSADO EN LA PAZ DEL SEÑOR

(Confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Papal)

Su esposa: GAUDELIA GARROTE DE SALAS; sus hijos: EMIGDIO Y LIDIA MURILLO DE SALAS, SANTIAGO E IVETTE DE CHAVES, ALEXANDER Y ENEIDA SALAS DE BORBAS, EMILCE SALAS GARROTE, MARCO TULLIO SALAS GARROTE, FREMIOT SALAS GARROTE y CARLOS ISMAEL SALAS GARROTE, hermanos, sobrinos, nietos, y demás familiares,

pasan por la pena de participar a sus amistades tan triste noticia y les invitan a asistir a sus funerales que tendrán lugar hoy, a las 4 de la tarde, en la Iglesia de La Inmaculada de El Zapote y acompañar sus restos al cementerio de la localidad. Su cuerpo permanece en su casa de habitación en Ciudadela de El Zapote, altos de Las Mirlas.

El Zapote, 2 de julio de 1966

## Feria Relámpago en la Escuela Omar Dengo N° 2

Con objeto de recaudar fondos para el Patronato Escolar de la Escuela Omar Dengo N° 2 se está preparando una alegre Feria Relámpago para el día sábado 2 de julio de las 11 a las 3 p.m.

Se ha preparado un delicioso menú para servirlo en esa oportunidad y se ha puesto el mejor entusiasmo en los preparativos de este evento.

Asista con su familia y coopere al bienestar de estos estudiantes.

## Feria de la Escuela Cleto González Víquez N° 1

A beneficio del Patronato Escolar se está organizando una grandiosa Feria en la Escuela Cleto González Víquez N° 2 de Heredia que tendrá lugar los días 9 y 10 de julio. Entre los muchos actos que se proyectan está el Reinado Infantil, que ha despertado mucho interés y sobre el que estaremos informando.

Habrà toda clase de diversiones, música; ricas comidas; sorpresas y todo lo que usted puede encontrar en una Feria preparada con entusiasmo.

**FARMACIA  
PARIS  
ABIERTA**  
Todos los domingos  
y días feriados  
DE 8 a 12 M.  
Y DE 2 a 8 P. M.  
Pie de Cuesta de Moras  
Teléfono: 22-62-50

# CALZADO ROJAS LTDA.

ORIGINAL

CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

Avisa a su estimable clientela y al público en general que nuevamente está a sus órdenes para brindarle el calzado más fino, hecho a mano y en los estilos más modernos.

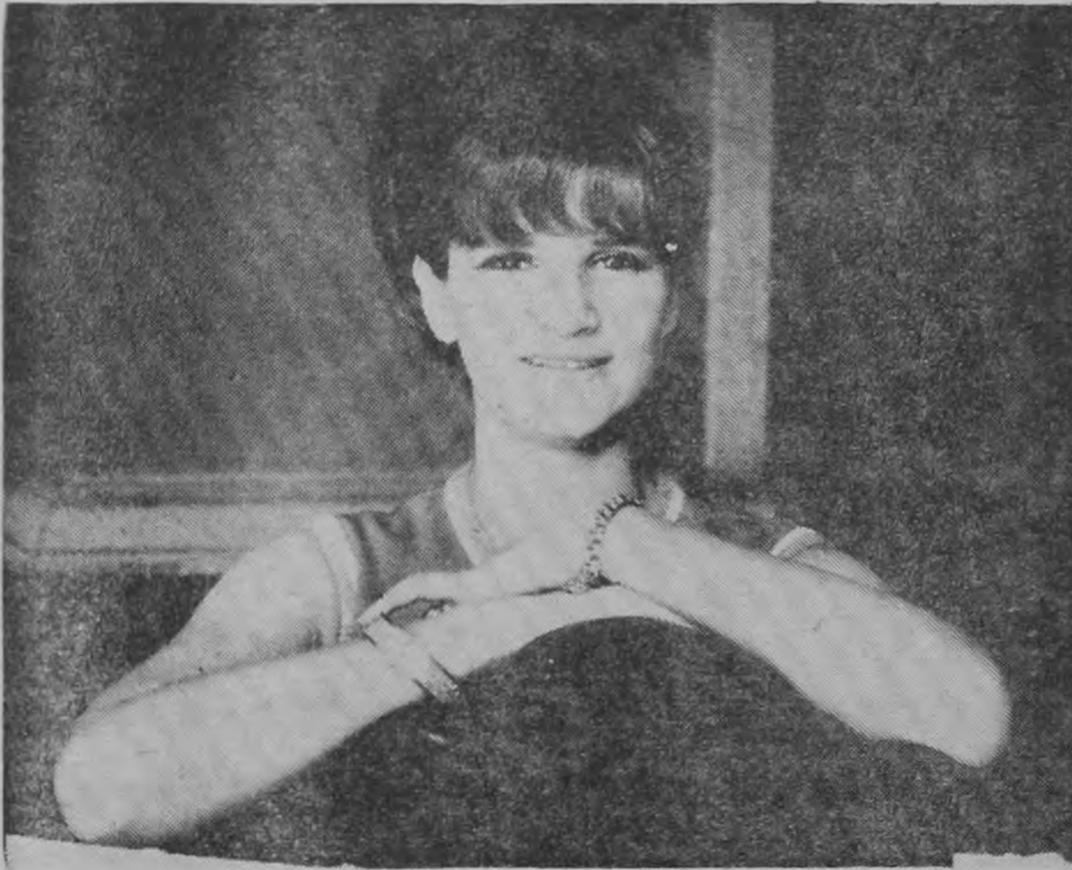
Con el deseo de servirle.

Esperamos su visita

MOISES ROJAS E.  
Gerente

TELEFONO N° 21-13-59

## Reina de Ciencias y Letras nos visita



Señora JANINA SALAZAR SOTO

Fina, delicada, linda, rubia; ojos claros y simpatía a raudales. Así es Janina Salazar Soto, la reina de Ciencias y Letras que competirá por el Reinado de la Universidad, y que gentilmente visitará en la mañana de ayer nuestras oficinas. Para nominarla, se unieron los Departamentos de la Facultad: Estudios Generales, Filosofía; Física; Físico-Matemáticas; Historia y Geografía; Química; Lenguas Modernas; Biología; Ciencias del Hombre.

Janina se muestra muy contenta de esta unión,

y por supuesto, los estudiantes de Ciencias y Letras lo están también ya que tienen muchas probabilidades de lograr el triunfo final.

Janina piensa estudiar idiomas para hacerse traductora; una profesión en extremo interesante.

Es Janina una joven moderna en el mejor sentido de la expresión, con un noble afán de superarse para triunfar en la vida. Posee además un verdadero encanto que la hace lucir exquisita. Para ella, nuestro saludo y deseos de suerte.

## Llegaron nuevos voluntarios del Cuerpo de Paz de EE. UU.

El jueves ingresó a Costa Rica un nuevo grupo de 31 voluntarios del Cuerpo de Paz. Veinticuatro de ellos trabajarán con las diferentes colonias agrícolas del Instituto de Tierras y Colonización (ITCO) en los progra-

mas de la colonia.

Los demás voluntarios están asignados a trabajar en programas de desarrollo de la comunidad en varios pueblos del país.

Uno de ellos colaborará en la oficina de FEDECREDITO y otro con el Centro Helen Ke-

ller, escuela para ciegos en San José.

Por este medio deseamos a los integrantes de este nuevo grupo de voluntarios el mejor éxito en el desempeño de sus labores.



En la gráfica el nuevo grupo de miembros del Cuerpo de Paz a su llegada a Costa Rica en el Aeropuerto de El Coco. Los saluda el Embajador

de los Estados Unidos de América, señor Raymond Telles, y el Sr. Richard Ensler, Director del Cuerpo de Paz.



## QUEQUE DE NARANJA CON CHOCOLATE

- 1/2 libra de MANTEQUILLA "DOS PINOS"
  - 1 taza bien llena de azúcar
  - 4 huevos
  - la ralladura de 2 naranjas
  - el jugo de una naranja
  - 2 cucharadas de mermelada de naranja
  - 1 libra de harina
  - 1 1/2 cucharadita de polvos de hornear
- Más MANTEQUILLA "DOS PINOS" y pan rallado para espolvorear el molde



Se bate la MANTEQUILLA "DOS PINOS" con el azúcar hasta que esté cremosa se añaden las yemas una a una, batiendo después de cada adición. Se agregan la ralladura y el jugo de las naranjas y la mermelada. Luego la harina y los polvos de hornear, cernidos juntos. Por separado se baten las claras hasta formar picos y se incorporan con movimiento envolvente. Se engrasa un molde de rosca hondo con MANTEQUILLA "DOS PINOS" y se espolvorea con pan rallado y se vierte la mezcla, horneandola a calor moderado por unos 50 o 60 minutos. Se saca y se deja enfriar completamente antes de volcarlo sobre el platón.

## LUSTRE

1/4 libra de chocolate de vainilla ralado.

En un recipiente pequeño al baño de maría, se derrite el chocolate, cuidando de que no le caiga ni agua, ni vapor del baño. Cuando está frío se baña el queque.



El distinguido hogar del caballero don Oscar Fischel y doña Olga Volio de Fischel festeja hoy un nuevo aniversario de su fundación, motivo que nos es grato aprovechar para saludar en forma atenta a los gentiles esposos y desearles constante dicha y ventura.

ooo

El Lic. don Bernal Fonseca y su gentil señora doña María Cristina Solera de Fonseca están cumpliendo años de casados, el día de hoy. Hasta el apreciable hogar hacemos llegar por este medio nuestros mejores votos de constante felicidad.

## Baile en San Roque de Grecia esta noche



Esta noche será el gran baile pro-construcción de la Escuela de San Roque, en Grecia. Se celebrará en el Grecia F. C., a partir de las ocho de la noche organizado por la Junta de Educación.

Se presentarán un gran show a cargo de la Asociación de Bailes Costarricenses lo que dará mayor realce a esta fiesta, que promete ser muy animada, siendo grande el entusiasmo existente.

## FESTEJOS PATRONALES EN SAN PEDRO DE MONTES DE OCA

Diversiones para todos los gustos.  
Magnífico Hotel —  
Bailes Sociales.

SABADO 2 y  
DOMINGO 3  
DE JULIO

Bingo — Lotería — Rifas  
— Pólvora — Retretas —  
Autobuses cada minuto.

# MI ESCUELA... y yo!

## Cómo leen "LA REPUBLICA" en casa de Teresita Matamoros

Antes de publicar la carta que nos envió Teresita Matamoros Delgado, querida socia vecina de San Rafael de Heredia, queremos ponerla de ejemplo a todos los lectorcitos del Conejo POPO, para que envíen algunas impresiones parecidas. La carta está premiada con un PAR DE CALZADO SANDAK, porque siempre buscamos entre la correspondencia, cosas originales. Y dice:

Mi estimado POPO:

Con mucho gusto lo saludo a usted y a todos los de LA REPUBLICA.

Quiero contarles cómo se recibe todos los días y al empezar a leerlo todos tenemos distinto empiezo.

Primero papá ve LA REPUBLICA, empieza por ver la sección policiaca, para saber qué ha pasado en el día y continúa leyendo lo demás.

Mi mamá empieza por leer la página editorial, Ven tana a la Asamblea, cómo va la Asamblea, la guerra en Viet Nam y otras leyendas importantes.

José e Irolina están en el Liceo de Heredia.

José lleva al día deportes. Isolina Programas y Lecturas, para recortarlas las que ella está estudiando y las pega en un álbum de estudios sociales y Ciencias.

María Elena tiene cinco años está empezando a leer y a escribir como no puede bien, a diario nos dice que le leamos las aventuras del Pato Donald y otras que salen los domingos. Alonso y yo que estamos en la escuela Pedro María Badilla, apenas llegamos a casa, vamos a ver MI ESCUELA Y YO.

Y por eso nos encontramos satisfechos con recibir LA REPUBLICA.

Con todo cariño,

Tu socia,

TERESITA MATAMOROS DELGADO



Tarde o temprano su automóvil será un  
**VOLKSWAGEN**

### Festival a beneficio del Liceo San José

Dentro del variado programa con que cuenta este bien preparado Turno Feria se cuenta: el "Palenque", estilo guanacasteco, donde se ofrecerán platos y bebidas pamperas, sanas y nutritivas tales como: "Chicheme", "Rosquillas", "tamadulce", "Tanditas", "Piñobeta", "Tayuya", "Atol", "Pizque" y carne al vaho. Visite la Feria de Barrio México y no falte al "Palenque".

### Cumpleaños de doña Dora Emilia de Mejía

Hasta la ciudad de Cartago enviamos nuestro mensaje de salutación y enhorabuena a la gentil dama doña Dora Emilia Leiva de Mejía, quien el día de hoy festeja la llegada de un año más de vida que deseamos le traiga las mayores felicidades en unión de los suyos.

### Té mensual en la Casa España

El martes 5 de julio 1966, a las 3 de la tarde será la reunión mensual de las señoras de los Comités de Relaciones Públicas y Beneficencia de la Casa España. La repostería estará a cargo de las siguientes damas: Lina de Obregón, Mirella de Sánchez, Paulina de Más, Aurora de Moreno, María Luisa de Casanova y Lisbeth de la Fuente, el obsequio para la rifa lo llevará la señora Pepita de López.

### Baile del Club 20-30 de Guadalupe amenizado por Paco Navarrete

El Club 20-30 de Guadalupe está preparando un suntuoso baile para el día 13 de agosto, con motivo del día de las Madres. El conjunto de Paco Navarrete estará a cargo del marco musical. Este evento será dedicado a todas las Madres de los socios y tendrá lugar en los salones del Centro de Amigos de esa localidad.

Suscríbese a "LA REPUBLICA"

### La cigüeña llega



#### ALEGRÍAS EN EL HOGAR SANCHO MONTERO

En la Clínica Santa Rita vino al mundo con toda felicidad un robusto varoncito que llena de alegría el hogar de don Carlos Humberto Sancho y doña Sonia Montero de Sancho. LA REPUBLICA se complace en felicitarlos.

#### CATHYA MARIA

Con este lindo nombre será bautizada la preciosa muñequita que engalana el hogar de don Juan Carlos Salazar y doña Ade la Solís de Salazar. LA REPUBLICA es una alegría de este hogar amigo y le desea mucha dicha a su hijita.

## Viajeros



Teléfonos: 22-17-44 22-17-90 22-17-56

#### A NICARAGUA

Viaja a Nicaragua el Arquitecto Adelbert Linner. LA REPUBLICA los despide atentamente.

#### A PUERTO RICO

Despedimos atentamente al señor Raúl Cabezas quien parte con rumbo a Puerto Rico.

#### REGRESO DE EUROPA

Regresaron de su viaje de recreo a Europa, los jóvenes esposos don Jimmy Tracy y su señora doña Olga Coll de Tracy. LA REPUBLICA se alegra de su feliz regreso.

#### Don HENRY DONNAT

Partió con rumbo a México el señor Henry Donnat, después de haber vivido entre nosotros por varios meses en cumplimiento de su cargo. El señor Donnat, supo captarse las simpatías de la sociedad costarricense y su traslado ha sido muy sentido. LA REPUBLICA lo despide atentamente.

### Cumpleaños de Patricia Solano Reynoso

Con una simpática fiesta que se celebrará en el Salón de Patines y a la que concurrirán sus familiares y amistades, nuestra simpática amiguita Patricia Solano Reynoso celebrará la grata fecha de su cumpleaños.

Patricia es hija del distinguido hogar formado por el Dr. Elfrén Solano Aguilar y su bella señora esposa doña Lolita Reynoso de Solano y una de las más aventajadas alumnas del Colegio de la Inmaculada en donde se distingue por su talento y simpatía.

A Patricia le enviamos por este medio nuestro afectuoso saludo de felicitación haciendo votos muy sinceros por su felicidad en unión de sus padres y hermanos.



Socios,  
familiares  
y amistades del  
**Costa Rica  
Tennis Club**

HOY A LAS 9 DE LA NOCHE

para elegir la Novia del Club y para darles la bienvenida a los hijos de socios y amigos estudiantes en el exterior, se efectuará su primer

# GRAN BAILE

de la temporada de 1966

CON EL SENSACIONAL  
DEBUT DE

# REBECA

la mejor intérprete de las canciones de Agustín Lara, contratada especialmente por este Club para inaugurar la temporada bailable de este año.



### AMENIZARA

el conjunto exclusivo de este Club

### GRUPO MUSICAL

### GALAXIE

con su cantante exclusiva

### MARIELOS

Y SUS COROS.

SOCIOS JUVENILES DEL CLUB... no dejen de asistir.



#### RESERVACIONES:

A partir de hoy en la administración de este Club.

Socios ..... € 5.00 por silla  
Invitados de Socios ..... € 10.00 por silla

# deportes

Por LUIS CARTIN

## NELSON BRENES COMENTARA EL MUNDIAL DE FUTBOL DESDE LA BRITISH BROADCASTING

Hermosa sorpresa han resultado las informaciones procedentes de la mundialmente famosa emisora Inglesa de Londres de que un destacado valor de la radio costarricense que se encuentra disfrutando de una beca en aquel gran país va a intervenir en las próximas informaciones del Campeonato Mundial de Fútbol en calidad de figura estelar a la par de consagrados comentaristas suramericanos.

Se trata de Nelson Brenes de muy conocida labor en varias de nuestras principales emisoras, especialmente en Radio Monumental y la vieja Nueva Alma Rica y últimamente en Radio Universitaria en donde pre-

cisamente recibió la beca para ir a especializarse a Inglaterra.

Su paso por las citadas empresas radiales fue brillante así como también la grabación de comerciales para radio y televisión que todavía muchos están en uso en diferentes programas.

Hoy ilustramos esta grata noticia con dos gráficas que nos llegan desde Londres en que aparece nuestro compatriota con sus compañeros de labores Carlos Godfrey y Patricio Bañados de Chile que estarán al frente de las informaciones del Mundial en español para toda la América Latina.

Nos complacemos en destacar este verdadero triunfo de

un muy estimado compatriota cuyos dotes de magnífico locutor ya habían sido plenamente confirmados aquí.

El haber sido escogido para esas importantes labores demuestra el alto concepto que se tiene de sus facultades en un país y en una empresa en la que sólo triunfan los más capaces y en esta ocasión para honra de nuestra pequeña Costa Rica se trata de un locutor tico.

Estamos seguros que con el mismo júbilo y simpatía con que hemos recibido esta noticia será también aceptada por la afición costarricense tan amante del fútbol y que está pendiente del gran certamen de Inglaterra.



De izquierda a derecha, Nelson Brenes (de Costa Rica) y Patricio Bañados (de Chile), los dos comentaristas deportivos del Servicio Latinoamericano de la BBC, encargados del relato desde los estadios ingleses, de los partidos del campeonato por la Copa Mundial de Fútbol que se realiza en Inglaterra.



En la foto aparecen los tres comentaristas deportivos del Servicio Latinoamericano de la BBC, encargados de la Radio-Revista "La Copa Mundial" que, con la colaboración de varios corresponsales en la América Latina, se transmite todos los días, de lunes a sábados, a las 01.00 y las

02.45, hora de Greenwich. De izquierda a derecha, Carlos Godfrey y Patricio Bañados, de Chile; y Nelson Brenes de Costa Rica. Radio Monumental está retransmitiendo este magnífico servicio radial para nuestra entusiasta afición.

## Hoy se inaugura el Torneo Wilson de Tenis infantil, juvenil y dobles-B - masculino

De acuerdo con el programa de juegos ya publicado, con nueve interesantes partidos, se inicia hoy a partir de las 9 a. m. el III Torneo Wilson de tenis.

Igual que en años anteriores este certamen comprende como base el dobles masculino categoría B, además infantil y juvenil de la rama femenina y masculina.

En atención al deseo del señor Alvaro Vargas S, gerente de Tienda Carlos Luis, casa patrocinadora de este magno evento, el Comité de Tenis del C. R. Tennis Club, extendió a los socios del Country Club y Club Los Angeles, invitación para participar en el torneo, situación que le ha dado un matiz especial al certamen, ya que unido al interés personal, cada jugador en forma extraordinaria presentará al Club que pertenece.

Seguidamente damos a conocer los seis grupos formados en dobles categoría B, de cada uno de los cuales por el sistema round-robin saldrá un finalista, estas seis parejas clasificadas de finalizar por el mismo procedimiento round-robin los lugares de honor.

**GRUPO Nº 1**  
Antonio Bastida y Luis Donato  
Edgar Fernández y  
Rodrigo Zavaleta  
Benito Artiñano y  
Rodolfo Herrero  
Rodrigo Tomás B. y  
Ernesto Davidovich

**GRUPO Nº 2**  
Enrique Solís y  
Luis Alberto Murillo  
Mario Gómez C. y  
Dagoberto Rodríguez

Alfredo Chaves, y  
José R. González  
Enrique Marco y  
Federico Thome  
**GRUPO Nº 3**  
Jeremías Porras y  
Leonel Bermúdez  
Jorge L. Araya y  
Rodrigo Aragón  
Max Keibel y  
Rafael A. Calderón  
Mario Madrigal y  
Luis Oreamuno

**GRUPO Nº 4**  
Samuel Sasso y  
José A. Conejo  
Alvaro Umaña y  
M. Emilio Rodríguez  
Bernardo Rojas y  
Fernando Salazar  
Alvaro Romero y  
Francisco Gólfín

**GRUPO Nº 5**  
Ralf Bhem y  
Guillermo Tovar  
Freedy Mora y  
Raúl Varela M.  
Mario Montero y  
Roberto Montero  
Eric Capra y  
Johnny Brenes

**GRUPO Nº 6**  
Rafael Ruano y  
Oscar Ruano  
Eduardo Coto y  
Eduardo Jiménez  
Rodrigo Tomás Ch. y  
Richard Mirkovich  
Ramón Herrero y  
Jorge Aymarich

## ATLETISMO HOY EN EL ESTADIO

Hoy en la pista Eduardo Garnier se realizarán varias pruebas atléticas en femenino y masculino para atletas al nivel de la reserva, en preparación para los futuros juegos intercolegiales que se llevarán a cabo al final del primer semestre.

Los eventos son:

Femenino 50 y 75 metros planos.

Masculino 75 y 100 metros planos.

Se invita por este medio a los atletas del Liceo San José, Vargas Calvo, Liceo de Costa Rica y Rodrigo Facio.

Para atletas de Categoría Mayor se realizará una prueba de 100 metros planos.

Los atletas deben presentarse a las 9 a. m. en la puerta Norte del Estadio Nacional.

## COMIENZA EL CAMPEONATO LIMONENSE DE BALONCESTO

Sr Luis Cartin P.

Estimado señor:  
La Liga Limonense de Basketball, se complace en invitar a Ud. a la inauguración del Campeonato de Baloncesto, que se verificará bajo el siguiente programa:

Desfile de los invitados y equipos participantes, a las 18 hrs. desde el Parque Vargas, hacia la pista de basquetbol.

Juramentación de los atletas participantes, por parte del señor don Alfredo Quezada R., Presidente del Comité Cantonal de Deportes.

Primer encuentro del Campeonato de Segundas Categorías masculino, el cual está dedicado

a los señores diputados por la provincia de Limón.

Primer encuentro del Campeonato Femenino, dedicado al señor Gobernador de la provincia de Limón, don Alfonso Solé, y su distinguida señora esposa.

Primer encuentro del Campeonato de Primeras Categorías, el cual está dedicado a la honorable Corporación Municipal de la provincia de Limón.

Este evento será amenizado por la Banda Municipal de Puerto Limón.

Esperando la gentileza con que siempre nos ha brindado, me es grato suscribirme de usted, su atento servidor,

Edwin Jiménez R.  
Secretario

## Primer campeonato de ajedrez por equipos en Puntarenas

Por Danilo Apú Pinel

Corresponsal de LA REPUBLICA en Puntarenas

Con gran éxito se inauguró el domingo 26 de los corrientes el primer torneo ajedrecístico en la ciudad de Puntarenas. La participación de cinco clubes, madras y novias, ofrecieron un día de fiesta en el puerto del Pacífico. La presencia de aficionados y curiosos en gran cantidad se dieron cita en el local del Club Sport Asturias, sede del campeonato.

Nuestro amigo y compañero, Enrique González fue el encargado de dar las primeras palabras, haciendo mención de la importancia que tiene para Puntarenas para hacer deporte sano y evitar los vicios, además de indicar a todos los presentes la necesidad de fomentar este juego entre los jóvenes principalmente.

A continuación se escucharon las palabras del joven Samuel Li Chen, principal impulsador del ajedrez en el puerto del Pacífico y uno de los gestores para que este campeonato fuese una realidad, quien elogió la labor importante que han tenido los delegados al poder cumplir con la primera etapa del torneo: la inauguración, constitución de los equipos, las lindas madras y novias, etc., etc. así, luego de explicar el tema, sobre la importancia que tiene este

gran torneo para Puntarenas en el aspecto nacional principalmente.

A continuación se llamaron a las distinguidas damas de cada club para que iniciasen la apertura del torneo, tocándoles realzar la movida de honor, escuchándose los aplausos entusiastas de los presentes.

Iniciaron el torneo los equipos: Club Sport Asturias vs. Unión China de Puntarenas.

Liceo José Martí vs. Asociación Puntarenense de Ajedrez.  
El Club Asturias y la Unión China presentaron la siguiente alineación:

1. Enrique González vs. Manuel Li Chen.
2. Marcelino Palacios vs. Luis Gerardo Barrantes.
3. Luis E. Villagra vs. Epifanio Chin.
4. Carlos M. Acosta vs. Luis Barrantes.

Logrando la Colonia China la victoria por tres a uno, la única derrota la tuvo Epifanio Chin.

La confrontación entre Liceo José Martí y Asociación Puntarenense de Ajedrez fue a un empate a dos puntos por equipo.

1. Alvaro Gallardo perdió con Eduardo Con.
2. Guillermo Cano empató con Lic. Fernando Guevara.
3. William Barrantes derrotó al Prof. Joaquín Solera.
4. Fernando Ortega entabló con Juan Solís Carranza.

Ya probó  
la nueva hoja Gillette  
Super Inoxidable?



Afeita más  
y más y más,  
y no cuesta más!

# CABALGATA DEPORTIVA Gillette



Martes se define:

## Empatado el primer lugar de la cuadrangular de baloncesto

Los resultados de los partidos de baloncesto jugados anoche en el Colegio Don Bosco de El Zapote, dieron como consecuencia un empate en el primer lugar. En el encuentro preliminar el Amón venció a Don Bosco 67 a 57 puntos, en partido de acciones bastantes reñidas y en el estelar la Universidad venció al Seminario 65 a 59 pun

tos. Con el resultado de este partido el primer lugar quedó empatado, casualmente entre los contendores de anoche.

Los organizadores han designado la definición del campeón el martes entrante con los partidos entre Don Bosco y Amón y Universidad contra el Seminario.

## Tres equipos de Pequeñas Ligas invitados desde Nicaragua

Aprovechando las vacaciones de medio año en nuestro país, las Pequeñas Ligas de Beisbol con el propósito de estimular a los peloteros que más han sobresalido en las diferentes categorías, han determinado enviar 3 equipos a la hermana república de Nicaragua, con el propósito de que realicen una serie de confrontaciones con equipos de este país tan beisbolero.

Se ha dispuesto que viajarán tres selecciones, una de Categoría Infantil, una de Juvenil, y

otra del Juvenil Superior. Estos equipos serán confeccionados próximamente y apenas lo estén los daremos a conocer, para que los jugadores escogidos, inicien de inmediato, a la orden de los managers que serán también designados para este propósito, los entrenamientos de rigor y puedan en esta forma poner muy en alto el nombre de Costa Rica y de las Pequeñas Ligas en el extranjero.

A. A. C.

## Murió Presidente de Federación Inglesa de Fútbol en Oslo

OSLO, 1. AP— Joe Mears, Presidente de la Asociación del Fútbol Inglés, falleció hoy en Oslo, según anunció un vocero de la Asociación Noruega de Fútbol.

La noticia se conoció cuando el seleccionado inglés se preparaba a partir de Noruega en viaje a Copenhague después de una estada de tres días en No-

ruega.

Mears, que cumplió 51 años el pasado 20 de enero, fue aquejado de un ataque cardíaco mientras caminaba por la principal calle solo.

Mears se alojaba junto con los otros miembros del conjunto inglés en el Grand Hotel, frente al Parlamento y el parque donde se desplomó.

## Por las Grandes Ligas

WASHINGTON 19 (AP)— El quinto homerun de Mickey Mantle en sus últimos cuatro juegos y el número 15 de Joe Peipone en la temporada pusieron a los Yanquis de Nueva York en camino de una victoria de 8-6 contra los Senadores.

### CUADRANGULAR NUMERO 14 DE BILL WHITE

FILADELFIA, 19 (AP)— Bill White dio un homerun. Produjo otra carrera con sencillo y anotó dos veces, siendo la bujía en el triunfo de los Filis por 3-1 contra los Cachorros de Chicago esta noche.

Larry Jackson permitió ocho hits pero solamente estuvo en dificultades en la primera entrada cuando le ligaron hits Lee Thomas y Billy Williams con un out. Salgó del hoyo ponchando a John Bocabella y Nahrandy Hundley.

Los Filis atacaron al perdedor Bill Faul con dos carreras en la segunda entrada y lo expulsaron con tres en la cuarta.

Además del cuadrangular número 14 de White en el quinto episodio, los Filis pegaron dos triples, con dobles y siete sencillos contra cuatro serpen-  
tineros de Chicago.

### LOS ORIOLES GANARON EL DOBLE JUEGO

BALTIMORE, 1. AP— El zurdo Oilly Short en su primera actuación en las ligas mayores en cuatro años, lanzó juego de seis hits para que los punteros Orioles ganaran 1 a 0 a los Melizos de Minnesota y barrieron en el doble encuentro de esta noche.

Los Orioles vencieron en el primero 4 a 1 con cuadrangulares de Frank Robinson y Sam Bowens.

Short, llamado de Rochester de la Liga Internacional a principios de semana, había lanzado por Baltimore en 1962 y su último juego lo había ganado en las mayores jugando por los Yanquis en 1960.

Hoy no permitió hit hasta la cuarta entrada, ponchó a cinco y solo dio un pasaporte.

Baltimore hizo sus carreras en la primera entrada por sencillos de Luis Aparicio y Brooks Robinson, doble de Bowens y error de Rollins.

### BUEN DEBUT EN JUEGO COMPLETO DE SAM MACDOWELL

CLEVELAND, 1. AP— Sam McDowell empezando un juego por primera vez en dos semanas, lanzó pelota de 2 hits y ponchó a 13 para su primera victoria en juego completo, desde el primero de mayo, al blanquear a los Indios 3-0.

# TOTOGOL

## ENTREGO

# ₡ 30.885,95

al señor

# MANUEL BRENES JIMENEZ

Formulario Nº AC- 614636 Orden 277 Agencia 84 Cartago

## Con una apuesta de ₡ 2.00

## ESTE DOMINGO TIENE PARA USTED

# ₡ 225.0000

## CON 6 ACIERTOS

ESCUCHE LOS RESULTADOS OFICIALES DE LOS PARTIDOS DEL TOTOGOL EN UN RADIO **SANYO**

## TUBOS PARA CAÑERIA

PRECIOS DE PROMOCION  
PARA TUBERIA

1/2" x 15' .....	₡ 8.95
1/2" x 20' .....	₡ 11.75
3/4" x 20' .....	₡ 17.25
1" x 20' .....	₡ 23.50

COMO SIEMPRE EN SU CASA AMIGA

**PLYWOOD SHOP Ltda.**  
DISTRIBUIDORES DE **SHERWIN-WILLIAMS**  
Esquina Sur del Teatro Capitolio.

TELS.: 22-28-25 — 22-29-25

— ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA" —

El domingo en el hipódromo:

Seis carreras para el domingo



La Asociación Hipica Nacional, en un afán de mejorar cada vez más el espectáculo de las carreras de caballos, ha preparado para mañana domingo un programa que constará de seis carreras de caballos; una preliminar que servirá para preparación y clasificación de los caballos y cinco válidas para la quiniela.

Vale la pena hacer mención de la tercera y quinta carreras de la tarde, por la calidad de los caballos participantes.

En la tercera carrera corren

Antillano de Ricardo Albarra-cin, Noble de Arnoldo Castro, Embajador de Eduardo Monge, Jackpot de Luis Antonio Cardo na y el debutante Diplomático de Milton Clarke; cinco ejemplares de primera clase que darán batalla hasta la raya final.

Clarita, de Sergio Castro Jiménez, ¿Cuál Es?, de Roberto Luis Trejos, Don Felipe de Claudio Fernández y Zamarina, de Roberto Trejos, correrán la quinta carrera de la tarde a mil metros, que promete ser sensacional de punta a punta.

La tercera carrera además de ser válida como segunda de la quiniela, tendrá el atractivo de que con ella se podrá apostar a la selección 1-2 que consiste en acertar los caballos que en tre en primer y segundo lugar en la carrera. Con este sistema de apuestas se obtienen muy buenos dividendos.

La quinta carrera, cuarta de la quiniela, es también válida como primera de la dupleta. Mañana les brindaremos el programa completo con la guía para sus apuestas.



"Lacy Morú" vencedor del "Clásico LA REPUBLICA" que mañana correrá 1200 metros con "Brass Section", "Enrolado" y "Chinita".

TOTO GOLEANDO

— Por ESPECTADOR —

Un cuarto de millón de colones estará en juego con los seis resultados de los encuentros de mañana escogidos para el totogol. Se ha acumulado esa sustanciosa cantidad a través de muchas semanas en que ningún postador ha podido acertar el pleno de los seis marcadores.

Por eso el entusiasmo entre los miles de totogoleadores va en crescendo y eso se refleja en la venta cada semana mayor de formularios.

Hoy serán verdaderas colas las que se formarán en puestos del totogol.

Seguidamente ofrecemos nuestros pronósticos o recomendaciones para los partidos de esta fecha esperando servir de algo a los lectores de esta columna semanal.

Partido N° 1 (SAN CARLOS—SAPRISSA): Este encuentro ha jugarse en el estadio sancarleño será de los más reñidos de la fecha. En la primera vuelta se produjo un empate en la capital lo que demuestra lo difícil que es el compromiso para los campeones. Por eso lo recomendable en casos así es la fórmula de los tres marcadores. Uno para San Carlos de tres dos otro para Saprissa de dos uno y el empate a dos goles.

Partido N° 2 (LIMON—CARTAGINES): Se jugará en el estadio del Atlántico, precisamente donde cayeron los brumosos en la temporada anterior perdiendo su invicto de 17 fechas. Por ello se considera uno de los partidos más difíciles de vaticinar. En este caso también recomendamos la fórmula de los tres marcadores; uno para Limón de dos uno, otro para Cartaginés de dos cero y el empate a un gol por bando.

Partido N° 3 (TURRIALBA—PUNTARENAS): Se jugará en el estadio turrialbeño. Los chuchequeros van a tratar de sacar los puntos de una cancha difícil. Ambos perdieron en su compromiso anterior y necesitan ganar para mejorar su actual posición. Las opiniones están un poco divididas. Nosotros le damos al once chuchequero más posibilidades y por eso sugerimos dos marcadores de uno cero y tres dos a su favor pudiendo agregarse un empate a dos goles para evitar sorpresas.

Partido N° 4 (URUGUAY—ORION): Se jugará en el estadio capitalino. Todo pinta para un empate que probablemente sea de dos dos y uno uno. Hay fuerzas muy parejas en lucha y por ello mantenemos el criterio anterior.

Partido N° 5 (CARMEN—LOURDES): Se jugará en el estadio manudo. Creemos que los lourdeses tienen más opción al game aun que de conseguirlo será por marcador estrecho. Sugerimos dos así tres dos y dos uno. Vale la pena también agregar el posible empate a dos goles.

Partido N° 6 (MEXICO—GIMNASTICA): Este clásico de la liga mayor entre dos equipos que están invictos ha provocado gran entusiasmo. Es de difícil pronóstico pero le damos a los excelachos más posibilidades. Su mayor experiencia debe darles el triunfo. Sugerimos dos marcadores; dos uno y tres dos. Es aconsejable también el posible empate a un gol.

Y eso es todo por hoy. Deseamos mucha suerte a los miles de totogoleadores que hoy le harán la fuerza al cuarto de millón.

Cinco preguntas:

FLACO PEREZ

Cinco respuestas.

La ausencia del Flaco Pérez en los últimos partidos del Deportivo Saprissa ha dado bastante que hablar, especulándose mucho sobre los motivos de esa situación.

Nada mejor que hablar con el propio gran arquero internacional para salir de dudas y para ello fue fácil localizarlo.

A nuestras cinco preguntas he aquí como contestó Mario "Flaco" Pérez.

¿Qué pasa que no juegas con tu equipo?

Tuve algunos problemas particulares que acapararon mi tiempo por completo. Ahora ya están resueltos y por ello completamente tranquilo y dispuesto a servir a mi club como siempre he tratado de hacerlo.

¿Entonces estás entrenando y en buena forma?

Así es. Tengo varias semanas de entrenar bien y me siento en perfecta forma.

¿Por qué no juegas entonces?

La verdad es que mi compañero Umaña está jugando muy bien. Ustedes lo han visto crecido y con mucho aplomo. No me parece justo quitarlo en este momento grande para él y para el Saprissa. Así se lo he pedido al entrenador Catato Cordero y ambos hemos estado de acuerdo en que lo mejor es posponer mi reaparición.

¿Y cuándo será esa reaparición?

En cualquier momento. Pero mientras Umaña siga jugando tan bien como lo ha hecho hasta hoy creo sinceramente que no debemos quitarlo de la puerca morada. Yo me concretaré a estar presente en todos los partidos para entrar en caso ne-



cesario.

¿Contento con el resultado del domingo?

Sí. Porque sacarle un punto al ballet azul en su propia cancha es una hazaña en la actualidad. Era un compromiso muy difícil y creo que lo hemos salvado bien.

Y así terminó la entrevista reimpago con el gran arquero nacional Flaco Pérez.

L. G. P.

Actividades del Dep. Aguilar B.

San José, 19 de julio de 1966 Sr. don Luis Cartin P. LA REPUBLICA

Estimado señor: Sirva la presente para saludarlo respetuosamente en nombre propio y de parte de compañeros de Junta Directiva del Dep. Dr. Manuel Aguilar Bonilla, del Hospital Central de Seguro Social.

A la vez solicitarle un pequeño espacio en sus páginas deportivas, para informar lo siguiente: El Dep. Dr. Manuel Aguilar

Bonilla, el pasado domingo 26 de junio visitó el bonito lugar de Patarrá, donde se enfrentó al Dep. Buenos Aires, de ese lugar y al finalizar el partido el marcador indicaba 3 por 2, ganando así nuestro equipo un bonito juego de medallas de manos de la señorita dedicada.

También le informamos que nuestro equipo mañana domingo se trasladará a Dulce Nombre de Cartago, donde jugará contra el Dep. Lankester de esa localidad. Dicho partido será dedicado.

Y hacemos saber a todos los equipos de canchas abiertas que estamos en la mejor forma de recibir retos. Favor de enviarlos a Juan Rafael Alvarez T., Dep. Dr. Manuel Aguilar Bonilla, Hospital Central de Seguro Social.

Agradeciéndole de antemano y en espera de su amable cooperación se despide de usted su muy atento y seguro servidor,

Juan Rafael Alvarez Torres P. Dep. Dr. Ml. A. Bonilla

Remate de patentes de licores

La Municipalidad del Cantón Central de San José avisa, que el día ocho de julio próximo a las nueve de la mañana, en la Gobernación de la Provincia, serán rematadas varias patentes de Licores Nacionales y Extranjeros para ser explotadas en la Ciudad de San José.

Los interesados deberán efectuar un depósito de garantía de participación de C. 150.00 en la Auditoría Municipal, aportar Certificado de Delincuencia y lugar exacto donde la misma será explotada.

San José, Julio de 1966

Fernando López Herrera GOBERNADOR DE LA PROVINCIA EJECUTIVO MUNICIPAL

NEGOCIO DE PULPERIA, CANTINA Y ABARROTÉS

con magnífica clientela tengo en comisión para la venta, libre de toda prenda y gravamen. Entenderse en horas de oficina con el,

LIC. CARLOS LUIS SOLORZANO Teléfono: 21-74-30

# AVISOS CLASIFICADOS

## VARIOS

**10179 — COMPRO EQUIPO AIRE ACONDICIONADO** de oportunidad. Señor Castro, Teléfono: 22-15-29.

**10179 — COMPRO MOTOR O PARTES** Oldsmobile 1955 — Super 88. Señor Castro, teléfono: 22-15-29.

**00140 — TRADUCCIONES ESPECIALIZADAS**, Inglés Español, Finanzas, Economía, Contabilidad Ingeniería; Mecánica; etc.) Edgar Heymans, teléfono: 28-08-10.

**00216 — PARA FINQUERO O radioaficionado** vendo lindo transmisor 150 watts, trabaja todas las bandas con radio Hallcraft 108. Teléfono 21-55-25. Horas oficina.

**00202 — ACCIONES DEL TENNIS CLUB**. Vendo dos, € 1600 cada una. Teléfono: 22-32-43.

**00205 — SE NECESITA PELNADORA** con experiencia salón de Belleza Dely costado sur Escuela Mauro Fernández.

**00198 LA SEÑORITA DIANA MORIN**, 405 Las Américas, Col. América, Monterrey, N. L. México; desea sostener correspondencia con señoritas y caballeros de la República de Costa Rica.

**10064 — NECESITAMOS TAJEROS**, € 4.00 metro cúbico Quebrador de Colima, Tibás, Varas Solera Cía.

**SE DECOMPUSO SU RELOJ?** ¿Está sucio? ¿Anda mal? Lléve lo donde MANUEL ROJAS VARGAS, quien se lo dejará como nuevo, costado Oeste Banco Nacional.

**JOYERIA Y RELOJERIA "MAROVA"** — Su Joyería de confianza. Reparación de joyas y relojes. Contiguo tienda Aymrich, Calle Central.

**00191 — SE VENDE PASAJE** de ida y vuelta a México con la empresa de Jorge León Castro, € 400.00 al contado. Llamara a Miriam de Alfaro al teléfono 21-62-27.

**00219 — PERRITOS DOVERMAN LEGITIMOS** para cuidar su casa, 8 semanas. Único perro para confiarle su bodega, taller, almacén. Bº Cuba, Iglesia Católica, 100 Este, 50 Sur, casa 82.

**10136 — SU LAVADORA TOTALMENTE REPARADA** en 24 horas. Taller "Chacón y Gaita" situado en el Paseo los Estudiantes, frente al O. K. Teléfono: 22-55-74.

**00167 — ROTULOS MAL HECHOS** afectan nuestra ciudad. Bien hechos hacen mejor impacto, dan mejores resultados y embellecen la ciudad. Pérez, Tel 21-54-30. Apartado 3926.

**00030 — TIENDA APEL** — (Asociación Pro-Enfermo Lisiado) — vende nuevas y de segunda mano, ropa, adornos, carteras; zapatos; joyería de fantasía; etc. Obsequios lo que no necesita, nosotros lo vendemos, y la ganancia será para el Hogar de Rehabilitación. Tienda APEL está situada al pie de Cuesta de Moras, 100 varas sur de la Farmacia París.

**00100 — SE VENDE TRANSMISOR DE RADIOAFICIONADOS DE 100 WATTS**. INFORMES TELEFONO 21-22-07.

**10169 — "EL ANTICUARIO"** — Compramos o reparamos lámparas arañas de cristal o de bronce. Entrega rápida. Llámennos al 21-07-74. "El Anticuario" Paso de la Vaca.

**00086 — DE OPORTUNIDAD** se vende audífono Zenith para corto oído. Escasos tres meses uso. Informes teléfono 21-27-84.

**00057 — FUMIGADORA "HABANA FLOWER"**. EXTERMINIO ABSOLUTO DE INSECTOS Y RATAS. SEIS MESES DE GARANTIA. 24 HORAS A SU SERVICIO. TELÉFONOS 21-69-37 y 22-11-06

**0131 — MEJORES TRABAJOS DE IMPRENTA EN TALLERES ATLAS**. TELEFONO: 21.62-15. APARTADO 3706.

**00090 — URANIO: PARA BUEN CARLO**, véndese Contador Geiger portátil, € 1.200. Teléfono J-6866.

**00089 — RADIOTECNICOS** vendo taller de radio, vale € 12.000.00, lo doy en € 6.000.00 Iglesia San Cayetano, 100 varas oeste, 50 sur.

**10046 — AL COMPRAR SUS MOSAICOS** consulte nuestros precios y la calidad que le ofrecemos. Recuerde que nuestros MOSAICOS son elaborados por expertos operarios, los mejores materiales y en gran variedad de estilos y colores. FABRICA DE EDGAR VILALOBOS S., contigua Asetradero Wolf. Teléfonos: 4262.

**100448 — EL MEJOR ARREGLO DE SU SOMBRERO** "Sombriería Bengoechea" 125 varas al sur "Prensa Libre", frente Center City.

**00070 MADERAS EN PIE VENDIDO** en finca Altura 1700 metros. 400 manzanas montaña 22 kilómetros capital. Teléfono 5043.

**00071 — POTRERO ALQUILASE**. 70 manzanas. Además sitio. Altura 1700 metros. 22 kilómetros Norte capital. Apartado 2492. Teléfono 5043.

**10138 — RADIOAFICIONADOS: VENDE TRANSMISOR** 40 watts, 2 cristales y antena dipolo, € 900.00. Detrás Edificio Metálico, N° 765. Teléfono: 21-17-26

**10172 — ACADEMIA COSTARRICENSE DE JUDO Y JIUJITSU** — Avenida 10. — Profesor Orlando Madrigal — Cinturón Negro 3 Grado — (Sandán) — Reconocido por el Kodokan del Japón. — Judo niños: Lunes y Jueves de 5 a 6 p. m. Adultos: Lunes Martes, Jueves y Viernes (noche). — Jiu-jitsu y formas Karate; Miércoles o Sábado. Gimnasia damas; 5 a 7 p. m. — Imprescindible recomendación para matricularse. € 40.00 por mes.

**10060 — LIC. VICTOR M. OBANDO S., ABOGADO Y NOTARIO** comunica a su estimable clientela que su bufete, sito de la Singer Avenida Central, 20 vrs. el sur, tiene siguiente número telefónico: 22-01-52.

**SERVICIOS SEPTICOS SANITARIOS (3 SSS)**. Rapidez y eficiencia en la limpieza de tanques sépticos. Desobstrucción de cloacas. Limpieza de tanques de agua potable. Fumigación garantizada por 8 meses. Oficinas: 350 varas al Oeste de "La Castellana", frente al Bojiche, Avenida San Martín. Tel. 22-10-49

**000108 — MOLINOS DEL MAURO OFRECE**: Pinol, Pinolillo, Orchata, todo fresco y de muy buena calidad. Teléfono: 21-41-08.

**00165 — NECESITA ALQUILAR** un jeep llame Romero, Teléfono 21-35-36.

**000109 — VIAJA A NEW ORLEANS?** — Cordova Guest House en 2323 St. Charles Avenue mejores precios, cerca de clínicas y centro comercial, hablamos español, aire acondicionado. María Luisa Córdova. Teléfono: TW-1-6905.

**00084 — CONTADOR GEIGER** nuevo, alta calidad, para buscar uranio, etc., véndese € 1.200. Teléfono J-6866.

**10061 — SE VENDE POOL** en La Paulina, entienda en el Club Deportivo Betaniza.

**00099 — SE VENDE CAMARA Y PROYECTOR DE CINE MARCA BEEL & HOWELL**, DE 16 MM. INFORMES TELEFONO: 21-22-07.

**10149 — NO HAGA EXPERIMENTOS CON SU SALUD... FUMIGUE SU CASA O NEGOCIO, LIMPIEZA DE CENIZA, FUMIGADORA SOLO UNA... Y COMO FUMINAC... NINGUNA. TELEFONO: AUTOMATICO: 21-46-47, MANUAL 5238**

**DURANTE MAS DE 40 AÑOS** hemos facilitado a miles de hogares la adquisición de artículos útiles y de insuperable calidad. Usted puede también aprovechar nuestros exclusivos y ventajosos planes de VENTAS AL CREDITO.

**COCINAS FARADAY**, la mejor cocina nacional. En estilos americanos y alemanes. — MUEBLES FINOS de madera y metal, para sala, dormitorio, comedor y cocina. — COLCHONES DE RESORTES... "DELTA LOC"

Importados — MAQUINAS DE COSER, de magníficas marcas. — VEHICULOS PARA NIÑOS (velocípedos, automóviles, bombas de incendio, bicicletas, etc.). — BICICLETAS EN TODO TAMAÑO, para hombre o mujer. — CATRES Y CAMAS DE METAL, en lujosos estilos. — MUEBLES PARA NIÑOS, ropertós, cómodas, cunas de barandas, cunas de cedazo, encierros, sillas altas, excusaditos. — GABINETES; FREGADEROS Y FIAMBRE-RAS DE METAL, COCHECITOS, CATRES Y CUNAS PARA BEBES. LAVADORAS ELECTRICAS, de excelentes marcas OLLAS MAGICAS... "MIRROMATIC"

LICUADORAS, CALCOMANIAS MEYERCORD, PAPEL TAPIZ, PINTURAS. Recuerde que en el "CICLO CLUB" cada abono que usted hace a su contrato, siempre que la obligación no esté vencida por demora o por plazo, le da oportunidad de "CANCELACION ANTICIPADA CON SOLO EL NUMERO de la Lotería. Aproveche usted también esta maravillosa oferta. Consútenos sin ningún compromiso. Los Abonos pueden hacerse depositando a nuestras cuentas con los Bancos Anglo, Costa Rica o Nacional en cualquier de sus oficinas o sucursales.

"CICLO CLUB S. R. LTDA." Ventas en abonos desde 1921. Tel: 22-63-25. Avenida Central, 50 varas Este hospital. Apartado: 2023.

**10040 — FABRICA DE CATRES** Tubos ranurados o abiertos (Especiales para tableros), ofrecemos en tres octavos, medio, cinco octavos y tres cuartos de diámetro. CICLO CLUB S. R., LTDA., Teléfono 22-63-25, Avenida Central, 50 Oeste de Musmanni.

**00091 — DE OPORTUNIDAD** vendo proyector de cine de 16mm, sonoro marca RCA Victor. Informes: Tel. J. 1972. Apartado 2329.

**00015 — SANGRE DE BRUJA? MASIS EN ESCAZU.**

**0000 — TANQUES SEPTICOS** limpieza con equipo moderno. Además lo fumigamos gratis. Compañía Fumigadora "Cruz Verde", teléfono 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77

**0000 — TANQUES SEPTICOS** limpieza con equipo moderno. Además lo fumigamos gratis. Compañía Fumigadora "Cruz Verde", teléfono 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77

**0000 — TANQUES SEPTICOS** limpieza con equipo moderno. Además lo fumigamos gratis. Compañía Fumigadora "Cruz Verde", teléfono 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77

## ALQUILERES

**10178 — DESEO ALQUILAR** FINCA recreo amueblada, clima caliente, preferible con piscina. Señor Castro. Teléfono: 22-15-29.

**00211 — ALQUILO CUARTOS CENTRICOS**, alimentación € 185.00, solos € 75.00 Banco Anglo, 350 Sur, casa 845.

**10065 — ALQUILAMOS € 400.00 mensuales**, casa nueva mixto, 4 dormitorios, hall, comedor; independiente, espacio para carro, línea telefónica al frente. En centro de Santa Ana. Vargas Solera Cía. 21-03-94. Frente Lachner y Sáenz.

**00184 — ANTEPROYECTOS**, planos y construcción de su casa de habitación. Teléfono 21-27-60, Apartado 3660

**00164 SE ALQUILAN JEEPS** Romero, 25 vs. Sur México Bar. Teléfono 21-35-36.

**00083 — CUARTO Y ALIMENTACION ALQUILASE A SEÑORITA. SEÑORA CECILIA DE MONGE. GUADALUPE, 25 ESTE BANCO COSTA RICA, FRENTE IGLESIA.**

**10050 — RODRIGO ACUSA** — Teléfono 3831. Alquiler variedad de casas, apartamentos, quintas con o sin muebles; Yoses, Peralta, Escalante, San Pedro, La Guaria, Moravia, Sabana; Escazú, Santa Ana, Alajuela, etc. Lindísimas mansiones señoriales, ideales embajadas de cinas, locales comerciales, bodegas.

**00027 — MAGNIFICA BODEGA NUEVA** se a quilla, totalmente forrada en cemento y hierro, 50 varas sur Escuela Argentina. Barrio México. Informes con

**00166 ALQUILO CUARTO** por la vieja Universidad a señora, señorita decente, llamar al teléfono 21-84-41.

**00187 — CASA MODERNA EN ALAJUELA**. Véndese, en lugar tranquilo y pintoresco, tiene hall-com., porch, 4 dormitorios, y otros serv. Facilidades de pago. Av. 2ª. "B", Villa Hermosa, Alajuela.

**00032 — ALQUILASE CUARTO CENTRICO** con alimentación para dos señoritas correctas y de buena conducta en casa familia honorable. 75 varas sur puerta entrada Colegio de Señoritas, casa N° 644. Escuela de Inglés "Roosevelt".

**10140 NECESITO alquilar local** para bodega, taller automóviles. Sr. R. Castro teléfono: J-457.

"PROVENSAL". — AGENCIA ALQUILERES, 25 varas sur del Anexo del Hotel Costa Rica. Residencias de lujo, casas, apartamentos y quintas con o sin muebles. Locales comerciales y oficina en distintos sectores de la ciudad. Teléfono: 7465.

**10062 — SE VENDE LOCAL COMERCIAL LISTO PARA TRABAJAR** 50 vs. NORTE MERCADO DE ALAJUELA CON PEQUEÑA PRIMA Y ABONOS MENSUALES, TELEFONO ALAJUELA 288.

**10132 — HOUSE RENTAL AGENCY, ALSOICO MOST EXPERIENCED IN TOWN, DONT WASTE YOUR USEFUL TIME. GIVE US A RING AND WE SHALL SOLVE YOUR PROBLEM IMMEDIATELY AND FREE OF CHARGE, ALSICO. TEL. 21-51 51.**

## PROPIEDADES

**10175 — MANUEL VILALOBOS**. Teléfono: 22-20-62 para comprar o vender su propiedad.

**10175 — BARRIO CORDOBA:** tres lindos lotes, precios: € 17.420.00 € 17.875.00 € 23.400.00

**MANUEL VILALOBOS** Teléfono: 22-20-62.

**10175 — DE MIXTO, una sola planta** Edificio Comercial 100 norte Cine Rex, dos locales, 4 oficinas con sala espera y pequeño apartamento. Muchas facilidades. Teléfono: 22-20-62.

**10175 — HOTEL EUROPA** — 300 varas norte, propiedad especial para apartamentos. Precio € 75.000.00. Manuel Villalobos. Teléfono: 22-20-62.

**10175 — CASAS Y LOTES** en diferentes barrios con precios y facilidades que usted necesite. Teléfono: 22-20-62. Manuel Villalobos.

**10175 — PROPIEDAD CENTRICA** para edificio de categoría. Aproveche estas facilidades: precio € 325.000.00, contado € 75.000.00, resto muchos años plazo. Teléfono: 22-20-62.

**00139 — SE VENDE EN LOTES PINTO** 6 casitas de madera produciendo renta mensual de € 745.00, situadas en terreno suficientemente grande para construir 3 casas más. Precio € 55.000.00 con facilidades de pago o de cuenta por pago al contado. Informes: 21-31-27.

**009 — 5 ESQUINAS FRENTE** carretera, casita € 15.000.00 presentes, € 5.000.00 resto facilidades. Banco Anglo, 350 Sur, casa 845.

**00221 — EN ALAJUELA A 400** varas del Parque Central vendiendo casa. Entenderse con Gustavo Saborio en San José. Teléfono 21-69-42 o en Alajuela, con Isaias Saborio.

**00137 — HERMOSO LOTE** en Ciudadela Hatillo vendiendo o cambio. Acepto propiedad: Alajuela, Cartago o San José. Manuel Canales. Esquina Este de Las Animas, 100 Sur, 50 Este, Casa N° 1279.

**00203 — CASA EN CURRIDABAT** cinco aposentos moderna. Pague € 20.000. Hágase cargo Hipoteca € 15.000 y lote Escazú 12 x 60, pague € 12.000. Tiene hipoteca € 8.000. Teléfono 5043.

**00210 — LOTE INDUSTRIAL** 2 calles frente 16 x 60, € 30.000.00, presentes y € 10.000.00 resto facilidades. Teléfono 5660.

**00207 — LUJAN VENDE CASITA** frente camión € 9.500.00, prima € 3.500.00 resto facilidades; Banco Anglo, 350 Sur, casa 845.

**00204 — TENGO LOTES GRANDES** para industria con agua, luz en Colima, San Juan, Lourdes, Lourdes, Paso Ancho, San Sebastián, Sabana, Copey, Palivici. Teléfono 7487.

**00959 VENDE LOCALES COMERCIALES** (Edificio Nueva-Mixto). Renta € 1.350 mensuales. Hipoteca Bancaria € 78.000, largo plazo 7%. Precio € 145.000. Apartado 2492. Teléfono 5045.

**00182 — VENDE — CAMBIO** LOTE Ciudadela Hatillo. Acepto lote, casita. Manuel Canales, esquina Este Las Animas, 100 sur, 50 Este. Casa 1279.

**00197 — VENDE-CAMBIO** LOTE, Ciudadela Hatillo. Acepto lote, casita. Manuel Canales, esquina Este Las Animas, 100 Sur, 50 Este; Casa 1279.

**10033 — MONTES DE OCA CEDROS** — EN € 30.000.00, vendemos lote de 1.500 v.2. con 12.54 mts. de frente.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**10033 — GUADALUPE. — RENTA.** — Dos casas de madera y una de mixto en construcción, sin concluir la damos en € 65.000.00. — Renta € 450.00 y tiene al Banco € 15.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**10033 — LOTES PINTO.** — de Oportunidad, vendemos linda casita, casi nueva con buen terreno. € 35.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**10033 — BARRIO MEXICO.** — Desocupada — Vendemos linda casa de madera. — ¡Estréne! € 100.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**10033 — FCO. PERALTA.** — Único lote de 700 vrs. con 17 frente. Cerca de Casa Itala. — € 90.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**10033 — QUINTA EN RIO SEGUNDO.** — Frente a carretera con linda casa, precioso jardín € 350.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**10033 — BARRIO MEXICO.** — Pequeño lote de 150 vrs2 Vendemos. € 30.000.00.

Oficina Ricardo Rojas Diaz Tel. 5929

**00034 — COMPRO CASA INMEDIACIONES SAN JOSE.** Pago € 5.000.00 contado, resto 500 mes. Escriba María Luisa de Canto, frente Bomba Shell, Ciudad Quesada.

**00058 — VENDESE FINCA GANADERA OROTINA.** Aguas permanentes, casa. Carretera Frutales, amplias facilidades de pago. Apartado 2492. Teléfono 5043.

# AVISOS CLASIFICADOS

00078 — SE NECESITA CASA en alquiler con terreno. Casa de tres dormitorios y demás comodidades, preferible amueblada.

Terreno de 1 a 3 manzanas. Distancia hasta 30 kilómetros de San José con buena vía de comunicación. SONEG S. A. Calle 1ª, Avenidas 4-6. N° 441, segundo piso. Teléfono 1556.

10150 — SI SE VA A PASAR DEBE FUMIGAR... CASA FUMIGADA... SALUD ASEGURADA. FUMIGADORA "FUMINAC". TELEFONO: Automático; 21-46-47; MANUAL 5238

00014 — PRECIOSO LOTE SE VENDE en residencial "La Margarita" — Guadalupe. 150 varas al sur Bomba Shell. Mide 12 por 30. Está construido de costado y al fondo. Tiene pequeña hipoteca bancaria. Entenderse con Edgar Méndez Araya, del Liceo San José, 100 al este y 50 sur.

10036 — HEREDIA: VENDE LOTES. Vasconia propiedad dos casas. Doy crédito. Lic. González, 50 norte Correos, teléfono: J-5333.

00036 — PARAISO: VENDESE fincas 3 - 4 manzanas, café, potrero, abundante agua. Grandes facilidades de pago. Cuesta de Moras, casa N° 1357. Teléfono: 2246.

00041 — VENDE DOS MAGNIFICAS residencias en Sabana Norte. C 225.000.00 cada una. Ambas con facilidades e hipoteca bancarias. Fernández, teléfono: J-7084.

00080 — TENGO 1/2 MANZANA para industria en Calle Blancos. Corriente y buena agua. C 20 vara. Frente Camión. Doy facilidades. Palavicini.

00015 — VENDE O CAMBIO por propiedad EN ESCAZU: casa en Villa Colón, en lote de 32 de frente por 50 fondo, con frutas. Informes los días DOMINGOS en Villa Colón de la Bomba de Gasolina 100 Este y 25 Norte.

00157 — VENDE CASA DE OPORTUNIDAD en Lourdes de Montes de Oca, Barrio Vargas Araya, 75 varas norte, abastecedor El Sauce. Tres dormitorios, sala, comedor, cocina y cuarto de baño. Buena agua, luz independiente y bonito lote. C 10.000 prima y C 400.00 mensual. Informes en la misma con Obedilio Rojas.

00168 — COMPRO UNA CASA cercana fábrica Los Leones y otra lote o casa vieja por el Obelisco. Informes Nazario Fonseca. Teléfono 21-78-63

00132 — DISFRUTE DE LA TRANQUILIDAD de vivir en el campo, pero cerca de la ciudad, a sólo 7 kilómetros, con buena carretera y servicio de bus, en Granadilla de Curridabat, con una casa buena de madera 2.000 varas de terreno plano, especial para jardín y árboles frutales, se vende o se compra. Teléfono: 21-70-06.

10066 — VENDEMOS UN LOTE 20 x 20 de gran porvenir, frente carretera Desamparados, esquina en Colonia del Sur para minicomercio, residencia, centro cívico. Será construido al frente. Precio C 11.400.00 a largo plazo con Banco; C 10.000.00 al contado y C 8.600.00 en mensualidades. Aceptamos lote por el saldo. Vargas Solera Cia., frente Lathner y Sáenz, Calle 6ª.

00135 — BARRIO LINCOLN, vende bonita y buena casa. Hall Comedor, dos cuartos de baño, cocina, baños, cuarto de servicio, garage; tanque bomba patio con play para niños. Tiene otro apartamento independiente y amplio lote para otra construcción. Precio C 90.000.00 hipoteca bancaria a largo plazo C 26.000.00 con C 30.000.00 es suya, resto amplias facilidades. Juan V. Rodríguez. Teléfono: 21-24-19.

00178 — VENDE O CAMBIO PROPIEDAD céntrica 900 v2 doy facilidades y acepto propiedades en su valor. Teléfono: 22-40-48.

10130 — ¿LE URGE VENDER? ¿Su propiedad...? Nosotros se la vendemos rápidamente. Compras al contado, casitas y hacemos: "CAMBIOS". Oficinas

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — "SAN SEBASTIAN": Vendo: Linda casa con "Coche ra". 4 dormitorios con "Closets". Cómoda. G 30.000. Prima C 8.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CASA EN "TIBAS": Vendo: Cerca de la Iglesia. 6 aposentos sobre carretera principal. C 35.000. Prima C 15.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CASA "PITAHAYA" Vendo: De cemento 5 aposentos. C 40.000. Prima C 17.000. Tiene Bancaria.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — DESAMPARADOS EN el mismo centro. Vendo: Linda casa 7 aposentos, C 40.000. Prima C 20.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CASA EN LOURDES: cerca de la Iglesia. Vendo: 5 aposentos: C 18.000. Prima C 6.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — "LOURDES" CERCA: del Teatro "Napoli" vende: Linda casa independiente, 6 aposentos, patio. C 25.000. Prima C 7.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CASA CON LOTE DE: 2.200 varas. Sobre carretera principal asfaltada. Especial para "Granja". Ganga: C 45.000. Prima C 20.000. Recibo casita parte pago.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — GUADALUPE VENDE: Linda casa nueva, con "Coche ra". 6 aposentos. C 45.000. Prima C 20.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CASA ESQUINERA: Vendo: en "Copey". Cerca de "LA NENA". 5 aposentos. Ganga: C 27.000. Prima C 7.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CASA Bº HISPANO: Cerca del "Teatro" vende: sobre la carretera principal. 5 aposentos. C 50.000. Prima C 20.000.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

10130 — CAMBIO O VENDE linda "Finca" de 3 MANZANAS, cerca del centro de "Cervantes", sobre carretera principal a "Turrialba". Frutales, café. Tiene casa para vivir. Luz. Teléfono. Camiones a la puerta. Ganga: C 55.000. Prima C 20.000. Recibo casita cerca San José.

"MIAMI"

Teléfono 21-70-49  
Frente Diario "La Nación"

00162 — SAQUE LA CUENTA. Motivo de viaje vendo casa con renta 1% mensual. C 250.00 alquiler viejo, seis aposentos en lote 10 x 30. Teléfono 5043. Apartado 2552.

000114 — COMPRO LOTE O CASA en mal estado. Un kilómetro de Catedral. Teléfono: 21-64-80.

00177 VENDE CARNICERIA PUNTO acreditado, doy facilidades, acepto cambio lote o carro. Teléfono 22-40-48.

00127 COMPRARIA PROPIEDAD comercial céntrica hasta 200.000.00. Teléfono 21-25-06.

00170 — VENDE LOTE PASEO COLON a 200 varas Norte. Mide 921 v2. a C 100 v2. Informes Teléfono 21-78-63.

00174 — VENDE FINCA 15.000 varas especial para industria con agua, luz trifilar y calle pavimentada C 7 vara. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

00095. GANGA. DE oportunidad vendo magnifico lote situado frente a Barrio Los Sauces, Carretera a Desamparados. Mide 25 por 50 varas. El precio es de C 25 vara. Para más informes al teléfono 5180.

00156.—VENDE-CAMBIO lote Ciudadela Hatillo. Acepto casa o finquita fuera de San José. Manuel Canales. Esquina este de las Animas, 100 sur, 50 este, casa 1279.

00038 — "LA VIRGEN DE SARAQUI", Colonia Carvajal, vendo finca de 28 manzanas, 11 repastos, resto buenas maderas. Abundante agua. Facilidades de explotación. Informes Barrio La Pitahaya, San José, frente Panadería "San Luis", Carlos Mesén Ureña.

VENDE FINCA de 2 hectáreas en Ochomogo. Excelente para frutales de altura o legumbres, papas, frescas, etc. Facilidades de pago. Gabriel Solera, Teléfono: J-3560. - Escuela de Relaciones Públicas, 50 norte del Correo, No. 333.

00129 — CASA MODERNA, GUADALUPE, ZONA RESIDENCIAL, agua caliente, teléfono, 3 dormitorios, etc., independientes. Facilidades. Informes: del Colegio Divina Pastora, 200 oeste, 100 Sur. Casa de alto.

00069 SE VENDE PROPIEDAD EN EL CORAZON DE SAN JOSE: de la Catedral 10/2 vs. al Sur y 25 al Este. Informes: Lic. Guido Herrera. Teléfonos: 28-05-27. J-4586.

00172 — TENGO PARA COLOCAR partidas de cinco, diez y veinte mil colonos con garantía hipotecaria primer grado en San José. Trámite rápido. Teléfono 21-39-11.

00037 — CASA MODERNA EN ALAJUELA se vende, tieneporch, hall, comedor, 4 dormitorios, y otros servicios. Véndese también Pulpería "La Selecta" 2ª avenida "B", Villa Hermosa

00073 VENDE CASAS GEMELAS C 2.000 prima. C 100 por mes. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

00056 — LOTE: LUZ Y AGUA. 9 x 26. 20) varas norte y 200 oeste Iglesia Alajuelita. C 5.000.00 Prima C 2.500.000. Teléfono: 7302.

00081 — CASAS GEMELAS EN San Francisco, cerca Teatro Hispano. Las vendo baratas por motivo de viaje. C 17.000. Altos Soda El Banco. Palavicini.

00169. PARA INDUSTRIALES LOTE de 5600 v2 a 400 vrs. Es te en Cinco Esquinas de Tibás. Informes al Teléfono 21-78-63

00160 — SE VENDE PROPIEDAD en el corazón de San José. De la Catedral 100 varas Sur y 25 Este. Informes Lic. Guido Herrera. Teléfonos: 21-27-84 y 2338.

00121 — MOTIVO VIAJE VENDEMOS baratas, casa grande nueva C 65.000. Otra casa C 15.000.00. Informes: Iglesia San Cayetano, 100 oeste, 50 sur. Teléfono: 7665.

10058 — VENDE EN NARANJO cerca de la Iglesia, casa de madera, buena: 5 cuartos, comedor y cocina. Vale C 30.000.00. Informes: Apartado: 257, ALAJUELA.

00190 — NEGOCIO, ZAPATERIA, taller, souvenirs, vendo alrededores Roxy. Local muy grande para montar fábrica o industria, alto para oficina. Mercadería lo que arroje inventario Sr. Chaverri, esquina Iglesia Los Angeles, 100 varas sur y 20 varas oeste, casa N° 1211, Barrio Los Angeles, San José.

10031 — LOTE INDUSTRIAL vendo o cambio, situado en Guadalupe, frente calle principal, mide 6.061 varas cuadradas. Para mayores informes teléfono 187 o apartado 279. ALAJUELA.

10059 — EN LA ESTRELLA — LIMON 53 manzanas 6560, 50 varas cuadradas montaña. Buena para hule, necesita fábrica de llantas. Posibilidad de adquirir 500 hectáreas. Apartado 257, Alajuela. Ricardo Reyes Vargas, apoderado generalísimo.

00039 — PARA INDUSTRIA, COLEGIO, COUNTRY CLUB, etc., finquita plana, entrada de Alajuela, frente carretera y calle, con río al fondo, se vende o se da como aporte a buena industria. Teléfono 373. Apartado 46, Alajuela.

00009 — SE VENDE PROPIEDAD 18 por 28. C 13.000.00. 200 varas norte — 200 Oeste de Iglesia Alajuelita.

10123 — "ALSOICO": — TENEMOS CASAS, APARTAMIENTOS, CON O SIN MUEBLES. OFICINAS; BODEGAS Y LOCALES COMERCIALES EN DIFERENTES SECTORES DE LA CIUDAD. LLAMENOS INMEDIATAMENTE Y CON GUSTO LOS ATENDEREMOS: "ALSOICO" — TELEFONOS 21-51 51.

10032 — EN ALAJUELA, COSTADO OESTE DEL AEROPUERTO DE EL COCO, vendo o cambio dos manzanas de terreno ya cultivado con casa nueva. Para mayores informes teléfono: 187.—Apartado 279. ALAJUELA.

00012 — LOTE: LUZ Y AGUA 9 por 26. 200 varas norte y 200 oeste Iglesia Alajuelita. C 5.000.00. Prima: C 2.500.00. Teléfono: 7302.

00208 — PLAZA G. VIQUEZ CASAS C 25.000.00 presentes C 10.000.00 resto facilidades. Teléfono 5660.

00213 — EN SANTA ANA, se vende muy barato lote (1.000 vs2), frente carretera pavimentada. Teléfono 21-07-06.

00082 — CASA EN SAN CAYETANO cerca de la Iglesia. Precio C 30.000. Palavicini. Altos Soda El Banco.

## AUTOMOVILES

10068 — SE NECESITA JARDINES de Cascajal, Pulp. La Verita un vehiculo para reparto productos. Entenderse con Santana Espinoza E. Agente Exclusivo.

00222 — VENDEMOS PRECIOSA STATION WAGON OPEL 1961 de fábrica, 150 sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

00224 — MERCEDES BENZ 220 S-1962. Marcha corriente, 4 puertas, una belleza. 150 sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

00225 — TENEMOS EN CONSIGNACION Rambler Station Wagon 1965, está como nueva. 150 Sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

00223 — SEDAN VOLKSWAGEN 1965, como nuevo 150 Sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

00138 — CHEVY II — 1963, vendo como nuevo. Sin impuestos. Informes: Danilo Hernández, Parque Metropolitano atrás de la Iglesia Catedral.

10147 — "AVIÓ" — CENTRO DE COMERCIO, ABIERTO DOMINGO de 8 a. m. a 12 m.

10174 — "CENTRO DE COMERCIO", abierto sábados y domingos. Teléfono: 22-15-29. — 200 sur de Catedral.

10174 — PANEL OPEL 1960. Precio gorda. — "CENTRO DE COMERCIO", 200 varas Sur Catedral. Teléfono: 22-15-29.

10174 — CREVOLET BEL AIR 1954, cuatro puertas. "CENTRO DE COMERCIO" — 200 varas sur Catedral. Teléfono: 22-15-29.

10174 — CHEVROLET BEL AIR 1962. Sin impuestos. Oportunidad. "CENTRO DE COMERCIO" — 200 sur Catedral, teléfono 22-15-29.

10174 — CHEVROLET PICK UP 1955. Muy barato. "CENTRO DE COMERCIO", 200 sur Catedral. Teléfono 22-15-29.

10174 — FORD STATION, cuatro puertas 1957. Oportunidad. "CENTRO DE COMERCIO", 200 sur Catedral. Teléfono: 22-15-29.

10174 — BUICK 1956. Pintura, llantas nuevas. Precio bajo. "CENTRO DE COMERCIO", 200 varas sur Catedral. Teléfono 22-15-19.

10174 — TOYOTA, CAPOTA metálica. Oportunidad. Nuevo. "CENTRO DE COMERCIO", 200 Sur Catedral. Teléfono: 22-15-29

10174 — PICK-UP AUSTIN Diesel 1955. Precio oportunidad. "CENTRO DE COMERCIO" — 200 sur Catedral. Teléfono: 22-15-29.

10174 — VOLKSWAGEN automóvil y pick-up doble cabina. Modelos 1962. CENTRO DE COMERCIO, 200 sur Catedral. Teléfono 22-15-29.

10174 — STANDARD, cuatro puertas 1959. Precio muy bajo. PANEL THAMES 1959. OLDSMOBILE 1955. Precios oportunidad. Grandes facilidades. CENTRO DE COMERCIO, 200 sur Catedral. Teléfono: 22-15-29.

10174 — CAR TRADING COMPANY, compra automóviles y pick-ups al contado. Atiende señor Castro en: CENTRO DE COMERCIO, 200 sur Catedral. Teléfono 22-15-29.

10174 — JEEP WILLYS 1959. Perfectas condiciones. "CENTRO DE COMERCIO", 200 sur Catedral. Teléfono: 22-15-29.

10063 — "EL DORADO" CADILLAC completísimo, convertible, seis mil prima, resto facilidades. Informese: 22-63-04. Véalo: 75 sur Matute. Carlos Darío Angulo.

00199 — OPEL RECORD 65 SE vende por motivo de viaje. Informa en Alajuela Antonio Pacheco o teléfono 366.

00180 — BUIDE COMPACTO 1963, tipo pequeño todo automático, como nuevo. Precio especial, contado. 150 Sur Mariano Jiménez. Teléfono 2579.

10177 — OPEL 1964. Como nuevo. "Centro de Comercio", 200 Sur Catedral. Calle Central. Avenida 8. Precios bajos.

10181 — EXTRANJERO VENDE de oportunidad Pick-up Ford 3/4, 6 cilindros. Modelo 1961. C 6.500.00. "Centro de Comercio", 200 Sur Catedral.

00181 — DODGE 1964 MARCIA corriente, 6 cilindros. Perfecto. 150 Sur Mariano Jiménez, teléfono 2579.

00196 — PICK-UP SIMCA 58 muy buen estado. Parque Central, 50 oeste de Fischel.

00186 — PICK UP CHEVROLET 1961, 4 velocidades palanca cambios abajo, 1 1/2 ton. Como nuevo, facilidades de pago. In forma Gamboa, tel. 22-46-43. De Agencia Dodge, 75 al Sur.

00188 — CHEVELLE 65 MALIBU HARD-TOP, 2 puertas, 6 cilindros, 1 año 21-55-39, entre 6 y 7 p. m.

# AVISOS CLASIFICADOS

00103 — GANGA: SIMCA 1958, buenas condiciones, 4 cilindros, 4 puertas, especial para taxi. C 4.000.00 contado. Teléfono: 21-28-69.

00043 — CHEVROLET 48. — C 1.500.00 contado. Rebajo placa. Acepto pasajes 2 personas Panamá aéreo y C 500.00 efectivo. Ramos, Zapote, 1 1/2 oeste "La Pacifica".

00192 — VENDO CAMION CHEVROLET 1955 y Pick-up 1960 Chevrolet. Entenderse con Humberto Masís D. en Cartago. Pasaje Masís. Teléfono 17.

00016 — CAMBIO OPEL STATION modelo 60, en perfecto estado, por Land Rover capota metálica, preferible modelo 62 ó 64. Doy C 4.000.00 vueltos. Llamar teléfono: 2182. Rafael Angel Fallas, "Farmacia Universal".

10168 — OTAROLA & CIA., Repuestos para carros europeos, recibí surtido de compensadores y discos de "clutch". Ahora con parqueo gratis para sus clientes. Teléfono: 21-00-74.

COMPRO AUTOMOVIL FIAT 62-1200 o Volkswagen 61, en buenas condiciones. (particular). Se dan C 3.000.00 de prima y el resto a C 300.00 por mes. Ofertas al señor José Cubillo, apartado 3459, San José.

10135 — COMPRO CARRO PONTIAC, BUICK, OLDSMOBILE, modelos del 54 al 57. Pago al contado. Informes en IDEA, Ltda. Calle Fallas, Desamparados.

10139 — "SUPER LLANTAS, LTDA." — DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LA INSUPERABLE LLANTA GENERAL, COMUNICA A SUS CLIENTES, AMIGOS Y FAVORECIDORES QUE EL NUEVO NUMERO TELEFONICO ES: 21 00-03, donde estarán como siempre a sus gratas órdenes.

Nº 00085 — POR VIAJE VENDO PLYMOUTH VALIANT, MODELO 1963 V200, 4 PUERTAS, EN PERFECTAS CONDICIONES. PRECIO C 17.500. INCLUIDO IMPUESTO. TELEFONO 6586.

00155 — PICK UP CHEVROLET 1964 DOBLE TRACCION CAPACIDAD 1 1/2 TONELADAS Y AUTOMOVIL "SAAB" MODELO 62, AMBOS EN MUY BUEN ESTADO, SE VENDEN BARATOS. VERLOS EN ALUMINIOS POZUELO LTDA. LA URUCA. TELEFONO 1348.

00163 — JEEPS DE ALQUILER Romero, 25 vs. Sur México Bar. Teléfono: 21-35-36.

00049 — VENDO MOTO SUZUKI modelo 64, informes: Tano Granados, Guadalupe, 100 sur de Casa Cural.

01134 — VENDO JEEP NISSAN modelo 1960, reforzado para trabajo pesado. Doble tracción; vendo 25 varas sur "México Bar", Barrio México. Señor Romero. Precio C 9.500.00, recibo lote en cambio y doy facilidades. Teléfono: 21-35-36.

00064 — CAMBIO VOLKSWAGEN 1961 por carro mediano, hoy vuelto. Teléfono 5043.

00097 — RAMBLER CLASSIC, 60, buen estado, radio, se vende o cambia recibiendo vuelto. Tel. 21-53-86, 21-80-94.

00173 — Con C 1.500.00 y C 100.00 mes ual, vend. Pick-up Ford 55. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

SERVICIO AUTO TAPICERIA, Avenida 10, seriedad en sus trabajos. Avenida 10, frente al Boliche, teléfono: 5053. Memo Naranjo, propietario.

Nº 00074 — JEEPS DE ALQUILER. 25 varas Sur "México Bar", Romero, Tel. 21.35-36.

TALLER ROSALES DE CARLOS LUIS VALVERDE FALLAS, cuenta con "stock" completo de radiadores de todo tipo y PARA TODA CLASE DE VEHICULO. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz.

10045 — AVISAMOS A TODOS los propietarios de MOTORES DIESEL equipados con sistema de inyección "AMERICAN BOSCH" que hemos sido nombrados sus representantes y nos ponemos a sus órdenes en nuestro laboratorio: "UBACH, LTD." — 225 varas sur Banco de Costa Rica. Teléfono: 4846.

00183 — CARRO FORD 55, dos puertas y Pick up Simca 56 en magnífico estado, Parqueo Central, 50 Oeste Fischel.

00072 — VENDO CAMION FORD DIESEL barato. Informes frente Villa Dixie, Patarrá.

00159 — DE OPORTUNIDAD vendo o cambio Auto Bus Metálico de 50 pasajeros, por uno de 28 a 36 pasajeros. Para informes, teléfono 22-33-72.

10048 — EL MEJOR ARREGLO REPARACION, ADAPTACION y rectificación de toda clase de radiadores. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz.

00053 — SE VENDE AUTO OPEL RECORD 1961. Llantas blancas, 2 puertas, radio. Informes Teléfono J-4477.

00116 — COMPRO JEEP WILLEYS o Land Rover, si la oferta es buena, pago contado, 25 varas Noroeste de Radio Universitaria, casa amarilla, planta alta.

## EMPLEOS

00026 — NECESITO EMPLEADA para una persona. Negrito Morris, 125 Sur El Pipiolo.

00218 — SE NECESITA empleada Barrio Vasconia. Contiguo al Play Ground. Mano izquierda. M. de Cordero.

10067 — DAISY ACUÑA CALVO, favor pasar donde el señor Morris, 125 Sur El Pipiolo.

00152 BUENA APLANCHADORA dos horas por semana, Barrio Amón. Entrevista Teresita Fau. Maternidad Carit. Inútil sin recomendación.

00130 — SE NECESITA COCINERA con referencias trabajo anterior, 225 norte Panadería Musmanni, Restaurant Terminal. De 8 a 9 en la mañana.

10170 — AGENTE VENDEDOR DE MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL se necesita. Sueldo y comisión vehículo y gastos. Ofertas conteniendo: curriculum vitae, recomendaciones y demás datos que crea conveniente, así como fotografía reciente al apartado Letra "A", San José, Macaya Maquinaria.

10133 — SASTRES PRACTICOS MAQUINAS MOTOR, CONOCIMIENTOS GENERALES EN SACOS, NECESITAMOS EMPLEAR, LLAMAR TELEFONO: 21-10-50.

00098 — EMPLEADA COCINAR y lavar se necesita con recomendaciones. Tel. 21-53-86

10126 — MECANICOS SE NECESITAN con experiencia en diesel y gasolina. Indispensable tener buenas recomendaciones. Macaya Maquinaria, teléfonos: 5830 — 5831. 175 varas norte de Iglesia de El Carmen.

00060 — REPRESENTANTE CASAS EXTRANJERAS necesita urgentemente agentes competentes con experiencia en hacer pedidos al exterior. Base comisión, MORRIS, 125 sur "El Pipiolo".

## NEGOCIOS

00220 — DE DIFERENTES CLIENTES tengo autorización para colocar partidas de dinero, desde C 5.000.00 hasta C 50.000.00, con garantía hipotecaria urbana de primer grado. Preferible sin intermediario. Oficina del Lic. Vargas, av. 6ª, entre calles 3 y 5, (costado Sur del Colegio Superior de Señoritas), teléfono 22-26-85.

Nº 00115 — VENDO REFRIGERADORA en buen estado. De oportunidad. Teléfono: 21-51-04.

00133 — DINERO PARA HIPOTECAS. No publicamos cantidad des porque ofrecemos la suma que solicite. "CALOFIHIP LTDA", del Correo 100 Norte, 50 Oeste. Teléfono: 21-66-29.

00118 — POR NO PODER ATENDER se vende Pensión "Montreux". Tiene 12 cuartos, patio y cocina. 250 varas sur de "Soda Palace". Informes allí mismo.

00131 SE VENDE TEATRO EN la ciudad de Cañas, si no quiere explotar el negocio por su propia cuenta, se garantiza un alquiler del uno por ciento sobre la inversión, también se vende un local comercial de dos pisos de doce varas de frente por treinta de fondo, en el mejor punto de la calle del comercio de Cañas. Entenderse con Gregorio Apuy A. en Cañas.

00115 — POR MOTIVO VIAJE: Como nuevos: Juego antecomedor, dormitorio, televisor 23 pulgadas, cocina y lindos canarios. 100 varas Este 100 varas sur y 10 Este, del Tennis Club.

10148 — EL MEJOR NEGOCIO PARA USTED Y LOS SUYOS. ES FUMIGAR... CASA FUMIGADA... SALUD ASEGURADA. FUMIGADORA "FUMINAC". TELEFONO: AUTOMATICO: 21-46-47. MANUAL 5238.

00092 — VENDO CARNICERIA. Equipada sierra, máquina, cámara grande. Alquiler C 175.00 al mes. En C 30.000.00 en Turrialba. Sr. Chaverri, esquina Iglesia Los Angeles, 100 vs. sur y 20 vs. Oeste, casa N 1211. Barrio Los Angeles, San José

00052 VENDO PRECIOSA GRANJA con casa moderna. Jardines, árboles frutales en San Rafael Ojo de Agua 100 metros. Sr. Antonio Araujo. Gonzalo García, Tibás, Calle Cementerio.

00008 — LA IGLESIA DE SAN ANTONIO DE PADUA en Urbanización Esquivel Bonilla, Guadalupe necesita un congelador. ¿Tiene usted uno? Se lo compramos pero bien barato.

00088 — SE VENDE NEGOCIO de bar y hotel. (Pensión Rosita), por motivo de viaje, precio muy bajo. Informes, teléfono 7665.

10035 — DISTRIBUIDORA DE ALUMINIO "ALOMAR" — Precios especiales al por mayor. 150 varas Sur Colegio Señoritas, casa N 846.

00111 — INDUSTRIA BIEN ORGANIZADA financiada por el BID. acepta socio que aporte C 100.000.00 en efectivo o garantía descontable. Nota: sus productos se venden en Costa Rica y Centroamérica. Informes 100 varas Norte, 25 Oeste del Teatro Líbano, casa N 1031.

00048 — C 12.000 y C 8.000 para prestar con hipoteca en la capital o en provincias. 2 acciones del Tennis Club para vender. Teléfono: 3379.

00102 — REGALOS... Y... REGALOS... Por viaje urgente vendo a mitad de precio producto negocio, costado norte Mercado Central y Jeep Nissan, Patrol Modelo 64, con radio. Corra para que sean suyos. Teléfonos: 21-76-51 y 5825.

10057 — Especialidad en Lavadoras, taller Chacón y Garita. Frente O. K. Paseo Estudiantes. Teléfono 22-55-74

00120 — VENDO NEGOCIO DE ABARROTES SAN JUAN DE DIOS. TELEFONO: 22 09-16, Urias.

10129 — "EL ANTICUARIO" — Paso de La Vaca, con su nuevo número teléfono automático: N 21-07-74. Le compra toda clase de objetos, tales como: muebles, libros viejos, ropa, discos 78 y 45 RPM, objetos antiguos, lavadoras, lámparas, radios máquinas de coser, objetos eléctricos y todo lo relacionado en el ramo. Llámenos: 21-07-74. O visítenos; Calle 8, Avenidas 6 y 7.

00171 — FINQUEROS — COMERCIANTES — CONSTRUCTORES tenemos tubo para cañería de media pulgada hasta 4" PVC. Inmejorable para irrigación livia no anti corrosivo, nipples, codos, llaves, válvulas, los mejores precios especiales. Consultenos apartado 2492, teléfono 5043, Oficina Rothe.

00079 — LOCAL PARA INDUSTRIA listo para ocupar, corriente trifásica, teléfono, bodega, etc. con casa de habitación, en el cuadrante de la ciudad de Alajuela se vende o se cambia por casa San José. Informes de 4 a 6 p. m. Al Tel. 6272 o 21-64-25.

00040 — FRENTE AL COUNTRY CLUB del "Club de Leones de Alajuela" se vende finquita plana con río al fondo. Muchas facilidades. Teléfono 373. Aparado 46, ALAJUELA.

10035 — PROMOCION: 1 sartén grande gruesa, brillante, 1 par de medias. Sorpresa TODO POR C 12.00. — 150 varas sur Colegio Señoritas, casa N 846.

00028 — MAQUINA CONTABILIDAD "BOURROUGHS" Alfamérica 4 contadores. Modelo F-1050. Se vende en buenas condiciones de crédito o se cambia por propiedades o Maquinaria Agrícola o de Ingenio de Azúcar o vehículos. Teléfonos: 3192 y 5785, San José.

10144 — BILLAR Y POOL BRUNTC, ULTIMO MODELO, CASI NUEVOS A PRECIO DE GANGA. ALVARO BATALLA TELEFONO: 22-52-07.

TALLER ROSALES - REPARACION - ADAPTACION y rectificación de toda clase de radiadores. Trabajo garantizado. 50 varas sur entrada Ciudadela Calderón Muñoz.

00136 — MOTIVO VIAJE vendo Salón de Belleza "Roxana", 50 varas sur del Teatro Roxy. Contado o con facilidades.

00110 — QUEREMOS SER SOCIOS DE BUENA INDUSTRIA, aportamos hasta 5 manzanas, planas, con buena tierra y corriente trifásica, con frente a carretera y calle, entrada Alajuela. Teléfono: 373, Apartado 46. ALAJUELA.

## PARA EL HOGAR

10180 — VENDO JUEGO DE SALA en magníficas condiciones. Verlo de la Bomba Los Yoses, 200 varas Norte y 75 varas Oeste. Casa N 3566. Teléfono: 4822.

00047 — MUDANZAS Y ACCIONES HERRERA. Teléfonos: Manual 7125. Automático: 21-29-07.

00194 — SENORA: Desea una demostración en su casa o cual quier información sobre la máquina Elna? Llámeme al teléfono 21-35-37 y con mucho gusto le rendiré toda clase de información, sin compromiso para usted. Rafael Carvajal, agente autorizado.

00000 — CIA. FUMIGADORA "Cruz Verde" doméstica y comercial. Miembro de la "Rest Control" de EE. UU. Garantía seis meses. Teléfonos 21-66-66, 21-66-77, 21-77-77.

00051 — NOVIAS, LES ALQUILAMOS el vestido, solamente, o todo lo necesario, para lucir elegante. Teléfono J-4650, De la Mercedes Benz 100 al Norte y 100 oeste, casa 68.

10152 — APRENDA A MANEJAR CARRO rápidamente con el mejor sistema, el más fácil y económico. ESCUELA DE CHOFERES DE TONY CONDE, 25 varas al sur del Teatro "Center City".

00185 — SE VENDE CAMA pra 1 persona y su mesa de noche. San Francisco de Dos Ríos. Entrada Barrio Los Sauces Casa N 5.

00193 — VENDO CONSOLA NIVICO, carretera Paso Ancho, frente Jardinería Arroyo.

MATERNALES: FAJAS, BRASSIERES y medias elásticas finas para conservación de la belleza de sus piernas. Para su bebé ropita "Curly" de fama internacional. Especialidad de TIENDA "LA NORMA" Avenida Central.

00107 — "MOLINOS DEL MAURO" VENDE, cocina para leña, canasta para carro, ruedas para carréton grandes. Bomba para agua de 1/4 H. P. — Teléfono: 21-41-08.

00215 — LECHE RECIENTE ORDENADA riquísima crema. Ofrezco para Guadalupe o San José, 40 botellas diarias a 50 céntimos. R. Alvarado, Teléfono 21-43-02. Apartado 2802.

Nº 00004 — BODAS: ECONOMICE, alquilamos, parte o ajuar completo. Teléfono: J-4650, detrás Mas X Menos, Paseo Colón, casa N 68.

10128 — FARMACIA CALZADA — Barrio México — Su nuevo número telefónico. 21-61-05, a sus órdenes.

00176 — VENDO URNA — REFRIGERANTE, porcelana, 3 vidrios C 4.000.00. Teléfono 22-40-48.

10137 — SE COMPRAN LAVADORAS Easy y Kemmore en mal estado. Teléfono: 22-55-74 Taller Electromecánico Chacón y Garita.

00179 — VITRINA VIEJA EN BUEN ESTADO, para comedor. Compró. Informes en "LA REPUBLICA".

00033 — ASIENTO NUEVO, niño, para carro, C 70.00. Silla alta madera, niño C 25.00. Se venden. Teléfono: 6771.

00206 — SE VENDEN SECADORAS de pelo. Salón de Belleza Del y costado sur de la Escuela Mauro Fernández.

00200 — REFRIGERADORA NUEVA siete pies se vende por la mitad de lo que costó. Familia Gálvez, frente al Puente Barrio La Cruz.

00175 — MOTIVO DE VIAJE vendo semi confortables, confortables comedor, tocador, camas y otros muebles. Refrigeradora 18 pies. Sierra circular Atlas. Sevillana, 400 Norte y 50 Este casa 137.

MOTIVO VIAJE VENDESE Licuadora "Hamilton Beach" nueva. Aspiradora GE en perfecta condición. Máquina escribir "Remington", y varios artículos más, todo americano. Calle 5, entre Aves. 7 y 9, casa N 756, Apt. N 3. Teléfono 2247.

00201 — MAGNIFICO PIANO alquilo en C 70.00 o vendo C 1500.00. Teléfono 21-36-35.

00195 — VENDO MUEBLES, ADORNOS de plata y porcelana, jardineras, llamar al teléfono 21-51-04.

00189 — DE OPORTUNIDAD VENDO juegos de sala comedor, camas, cuadros, bañadera, muchas cosas más. Marinita, 200 norte, 50 oeste. Carro Landis.

## MAQUINARIA

00214 SE VENDE FREIDORA de papas almendra con cortador eléctrico. Muy barata. Teléfono: 21-07-06.

10134 — NECESITAMOS SOLDADORA eléctrica y autógena, compresor y pistolas de pintar. Informes en IDEA, LTDA. Calle Fallas, Desamparados.

00035 — SE VENDE MAQUINARIA completa para fabricar muebles, instalación moderna. O se cambia por propiedades o vaquillas Holstein. Informa teléfono 5661.

00096 VENDO MOTO CASI NUEVA, BUEN ESTADO. INFORMES: TEL. 21-01-36.

00154 — NIVELACIONES CAMINOS; llame Compañía Tractores Jorge Mena. Teléfono: 28-06-62, Escaró.

# CENTER CITY

A las 3:00 ..... \$1.50 — A las 7 y 9 ..... \$2.00  
**GABINO BARRERA!** Una historia arraigada en el pueblo mismo.

El cine mexicano hace el debido homenaje a un héroe de gran raigambre popular, al hombre valiente que ofrendó su vida en aras de la amistad y la justicia. Con ANTONIO AGUILAR, JAIME FERNANDEZ, MARIA DUVAL, LIZA CASTRO Y ELEAZAR GARCIA.— A colores!

## GABINO BARRERA

# HILTON

A las 3:00 \$1.50 — 7 y 9 \$2.00  
 (Sólo para mayores de 21 años)

Estreno picante, divertido y finísimo! 3 cuentos carcajeantes, agudos y finísimos!

## KATHARINE SPAAK

y RENATO SALVATORI, en:



## 3 NOCHES DE AMOR

TECHNICOLOR — TECHNISCOPÉ

# Avisos clasificados

### IDIOMAS

00212 — OFREZCO CLASES PRIVADAS español e inglés. Traducciones. Teléfono: Escalón 28-05-01.

00119 — HABLE INGLÉS PERFECTO y escribalo en sólo 10 meses y si no es así se le devuelve todo su dinero. Solo en grupos de día y noche. 75 varas sur puerta entrada Colegio Señoritas, casa N° 644, ESCUELA DE INGLÉS 'ROOSEVELT'.

### PROFESIONALES

Dr. GONZALO ARIAS DELGADO. Neurología, Psiquiatría, Trastornos Emocionales de Adultos y Niños, Psiconeurosis, Telé-

fonos: Oficina 1181 y J-3706. Habitación E casú 28-07-68.

00005 — CONTADOR PUBLICO Auditorías, certificación balances, organización. ECONOMISTA: estudios económicos, financieros, industriales. TRIBUNACION: especialización reclamos impuesto renta, territorial, otros. Lic. Fernando González, 50 Norte Correos, teléfono ... J-5333, apartado 3398.

00217 — J. FERNANDEZ CIA. LTDA. Ingenieros Civiles y Eléctricos, Proyectos Civiles, Proyectos eléctricos; Proyectos Mecánicos. Consulten sin compromiso. Teléfono 22-67-64, 21-49-40. Apartado 2195.



HOY SABADO 2 DE JULIO DE 1966

- 3:27 Saludo y lectura del programa
- 3:30 Mensaje Secreto. Con Edward G. Robinson y Eddie Albert.
- 5:00 Club de Niños del Tío Santiago. Vivo.
- 6:00 MR. ED
- 6:30 LOS LOCOS ADDAMS
- 7:00 DANIEL BONNE. Las épicas hazañas de un hombre mitad realidad y mitad leyenda.
- 8:00 CONSEJO DE GUERRA
- 9:00 KNOCKOUT
- 9:05 Supervivencia
- 9:35 Las Estrellas se reúnen. Vivo.
- 10:35 Buenas Noches

Busque domingos "LA EXTRA" de "La República"

# CANAL 4

SABADO 2 DE JULIO

- 3:28 Presentación
- 3:30 LA MUJER Y EL SEGURO SOCIAL
- 4:00 CUENTOS DE LOS VIKINGOS
- 4:30 RIN TIN TIN
- 5:00 Chungalandia
- 6:00 LAS AVENTURAS DE NODDY
- 6:15 TICOVISION
- 6:30 HACIA EL HORIZONTE
- 7:30 MI MUÑEQUITA VIVIENTE
- 8:00 EL SANTO
- 9:00 LA TERRAZA LOS EXITOS
- 10:45 DESPEDIDA

PRIMERO EN COBERTURA NACIONAL

TELÉFONOS: 21-03-14 21-04-14

**CASA NEW YORK** AP. 1350 SAN JOSÉ COSTA RICA

no comitez porque supera...

**VALENTIN FONSECA LOAIGIGA**

- Guerra entre televisoras por contratar series de tv!!
- POMPONIO dice que LEMUS no descubrió la pólvora.
- NELSON BRENES triunfa en Londres
- Emplazan a "TELE MUNDO"
- Elogian y le halan el aire a RADIO EXITOS.
- Y otros maullidos...



... Se desató una guerra sin cuartel entre algunas de las televisoras locales, en cuanto a la contratación de películas o series filmicas en el extranjero. Por ejemplo en las oficinas de una televisora está el contrato de una famosa serie, y ya la competidora la anuncia para los próximos días

ternacionales, que en un noticiero nacional se supone debe, ocupar un segundo plano. Vi y escuché Telemundo de las 10 p. m. Mi enojo fue grande. Había razón. Quería saber noticias de mi país, y ni modo...  
 Te saluda,

Carlos Daz

... Desde luego que en el espionaje y contra espionaje que vemos en el Hombre de la Cípol o el FBI, no ha llegado a ser practicado, entre los competidores indicados...

... La pelea por tener la mejor programación es fuerte y aquí cabe aquello de "el último pierde..."

... Está muy contento Julio Suñol con su noticiero y ya está haciendo los preparativos para una segunda edición...

... El popular Pomponio nos dijo lo siguiente: "... Por qué demonios tanto escándalo con Lemus. Si lo que él hizo, ya lo había hecho Valenzuela por muchos años en su famosa Corte Suprema del Arte..."

... ¡Grosero este Pomponio!!

... Nelson Brenes está triunfando en Londres...

Y nada menos que en la BBC. ¡Qué cierto el dicho de que nadie es profeta en su tierra...?

... Los gatunos lectores nos siguen escribiendo y en seguida damos paso a unas colaboraciones...

Sr. Gato Mayor LA REPUBLICA.

Estimado columnista:

Soy uno de los tantos miles de admiradores por tu diaria labor de crítica y comentario, sobre la Radio y T.V. nacional, sus equipos humanos y técnicos. Tu columna, queríanlo o no los otros diarios, es la que ha provocado una verdadera batalla entre productores y directores de programas, logrando que haya un sentido de competencia sana y deseo de superación.

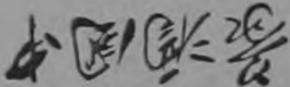
No obstante, y como buen lector de Gatunas, creo que se te ha escapado algo, y como para eso están los lectores, allí va esta colaboración: Tejemundo reapaareció, ahora en otro canal de televisión. El primero de los lectores siempre aparece en cámara "como si estuviera bravo". El segundo, Claudio Rojas, ya está pasado de moda. El tercero, Jara, buenísimo. Pero, lo que más indigna de este noticiero, es que no den noticias nacionales, menospreciando la actualidad costarricense para dedicarse a la lectura de cables in-

# CAPRI

Todos los asistentes reciben obsequios  
 A las 3 y 5.15 \$ 2.00  
 7 y 9.15 .... \$ 3.00  
 Funciones continuas  
 (Sólo mayores 21)

3 NOCHES DE AMOR  
 Con, Katharine Spaak.

# LUIS JIMENEZ CHONG



Se complace en avisar a sus clientes y amigos que ha dejado de ser el propietario del Restaurant London y que se pone a sus gratas órdenes en el

# Restaurant China

en donde como siempre les dará la misma fina atención que se merecen ofreciéndoles especialidades, y la auténtica comida China, Española y Americana.

San José, 2 de julio de 1966.

En su nueva Orbita Musical  
**RADIO CITY**  
 POTENTE Y POPULAR

**TELEFONO 22-41-83**

# LAS HUACAS

400 METROS NORTE ESCUELA NUEVA DE CORONADO

AMBIENTE ROMANTICO  
SIEMPRE CON  
MUSICA BAILABLE

Confío en el Servicio Civil

(Viene de la Pág. PRIMERA)  
plenamente en el Servicio Civil y por tal motivo le había encomendado la preparación y recepción de exámenes para todas sus secretarías. El Sr. Ministro, conforme sean los resultados de esta segunda prueba que celebran sus oficinistas, hará los ascensos que crea conveniente y los cambios internos que más le inquiete. "¿Cuál es la secretaria más competente" se preguntó el Ministro, refiriéndose a lo que él espera saber después de las pruebas en el Servicio Civil, a las que ha obligado a todas sus secretarías.

## CLUB DE VIAJES EXPRESS

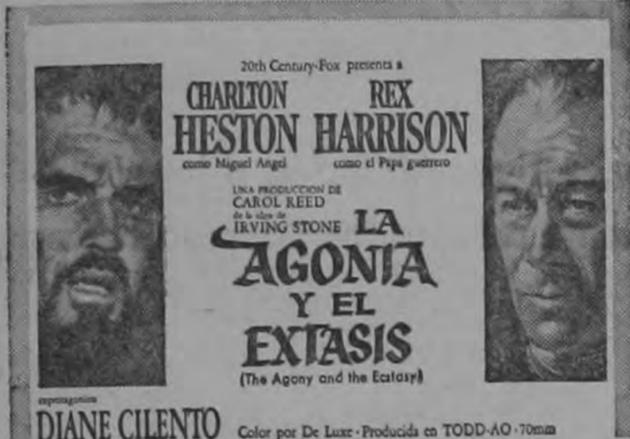
Suscriba el suyo ya y viaje cuando quiera por sólo  
¢ 6.00 por semana a

MEXICO y por  
¢ 3.00 a PANAMA

Empresa Jorge León Castro e Hijo. Tel. 2846, Ap. 1630

## REX

3 ..... ¢ 4.00 — 6:45 y 9 ..... ¢ 5.00  
Uno de los mayores tesoros artísticos del mundo y los hombres que son responsables de su creación inmortal:  
MIGUEL ANGEL y JULIO ... EL PAPA GUERRERO



## RAVENTOS

3 ..... ¢ 3.00 — 7:30 ..... ¢ 4.00  
CINEMASCOPE - TECNICOLOR  
La bella obra de RODGERS Y HAMERSTEIN  
OSCAR 1965 A LA MEJOR PELICULA  
Julie Andrews, Christopher Plummer, Eleannor Parker.



LA NOVICIA REBELDE

## CAPITOLIO

3, 7 y 9 ..... ¢ 1.50  
Anthony Perkins, Jane Fonda  
JUEGO DE AMOR

## ADELA

3 .. ¢ 1.50 7 y 9 .. ¢ 2.00  
CS y color  
George Maharis, Ann Francis,  
Dana Andrews  
ESTACION 3.  
SECRETO SUPREMO

## REINA

8 ..... ¢ 2.00  
CS y Colores  
Stuart Whitman  
LOS INTREPIDOS HOMBRES  
EN SUS MAQUINAS  
VOLADORAS

## TeleCentro CANAL 6

Programación para L y  
Sábado 2 de julio, 1966

- 1:00 MUSICA
- 1:30 FABULAS
- 2:00 Novela Semanal -  
"Que Dios se lo Pague" - Reprise
- 4:30 TELE CINE "Me he de comer esa tuna" - Jorge Negrete y María Elena Marquez.
- 6:30 LOS TRES INFLADOS
- 6:50 KUTAS DEPORTIVAS
- 7:00 LARAMIE
- 8:00 INTRIGA EN HAWAII
- 9:00 TELE CINE —  
"Cien Muchachas" Christian Martell, Tony Aguilar
- 10:45 DESPEDIDA

Esté atento! domingo  
9:00 p.m. Estreno  
sorpresivo

No lo pierda de vista

NUMEROS

PREMIADOS

EN LA

LOTERIA

POPULAR

(CHANCES)

SORTEO Nº 1240 DEL  
VIERNES 1º DE JULIO 1966

PRIMER PREMIO

Nº 71 de la Serie 144 con  
¢ 5.000.00

Nº 71 de las demás Series con  
¢ 1.000.00

SEGUNDO PREMIO

Nº 02 de la Serie 212 con  
¢ 2.500.00

Nº 02 de las demás Series con  
¢ 250.00

TERCER PREMIO

Nº 46 de la Serie 105 con  
¢ 1.500.00

Nº 46 de las demás Series con  
¢ 125.00

JUEGUE

LOTERIA

Y GANE

DINERO!

## VARIEDADES

(La Sala Exclusiva de DOCTOR ZHIVAGO)  
3 y 7:30 (Sólo DOS tandas) ..... ¢ 5.00  
(INCONVENIENTE MENORES DE 18 AÑOS)  
DECIMO DIA a teatro lleno! El espectáculo más bello y asombroso que ha ofrecido la pantalla!  
Una historia de amor que llega al alma de hombres y mujeres!  
El prodigio cinematográfico que está causando sensación en San José!  
SOLO EN EL VARIEDADES! SOLO DOS FUNCIONES!  
PRECIO IMALTERABLE!  
Compre sus entradas temprano! SE AGOTAN  
TODOS LOS DIAS!

¡GANADORA DE 6 PREMIOS DE LA ACADEMIA!



METRO-GOLDWYN-MAYER PRESENTA  
UNA PRODUCCION DE CARLO PONTI  
inspirada en la novela de BORIS PASTERNAK  
la película de DAVID LEAN  
**DOCTOR ZHIVAGO**  
ESTRELLAS  
GERALDINE CHAPLIN · JULIE CHRISTIE · TOM COURTENAY  
ALEC GUINNESS · SIOBHAN MCKENNA · RALPH RICHARDSON  
OMAR SHARIF (como ZHIVAGO) · ROD STEIGER · RITA TUSHINGHAM  
ARGUMENTO CINEMATOGRAFICO: DIRECCION:  
ROBERT BOLT · DAVID LEAN EN PANAVISION® y METROCOLOR  
PANAVISION — METROCOLOR

## PALACE

3 ..... ¢ 2.50 — 7 y 9 ..... ¢ 3.00  
Robert Vaughn, David McCallum,  
"UN ESPIA DE MAS"  
En colores

## CALIFORNIA

4, 6 y 8 ..... ¢ 4.00  
Richard Widmark,  
AL BORDE DEL ABISMO  
Con Sidney Poitier.

## MODERNO

3 7 y 9 ..... ¢ 1.50  
Luis Aguilar,  
PIES DE GATO  
Con Adridna Welter.

## IDEAL

6 y 8 ..... ¢ 2.00  
Robert Vaughn,  
UN ESPIA DE MAS  
En colores.

## RIO

3 ..... ¢ 1.60  
8 ..... ¢ 1.50  
John Wayne,  
EL PRIMER REBELDE

PRONTO! Sidney Poitier, Shelley Winters,  
"CUANDO SOLO EL CORAZON VE"

4 LUMINARIAS DEL CINE, BAILAN...  
"LA DANZA DE LOS DIAMANTES".

CINE-PALACIO

## METROPOLITAN

¡HOY! 3:00 ..... ¢ 3.00 — 7 y 9 p. m. .... ¢ 4.00 ¡HOY!

La bomba de dinamita del año, el triunfo más emocionante, divertido y trágico de la década, la película que lo hará reír y saltar de miedo y cansarse de diversión!

EL QUE MENOS CORRE... ¡VUELA!

JAMES GARNER MELINA MERCOURI  
SANDRA DEE · TONY FRANCIOSA

La DANZA de los DIAMANTES

("A Man Could Get Killed")

TECHNICOLOR® PANAVISION®  
UNA PELICULA UNIVERSAL

# **La Federación de Cooperativas de Caficultores, R. L.**

**por este medio**

Saluda a los asociados y a sus familiares de las Cooperativas Afiliadas, a los miembros de todas las Cooperativas del País y se une espiritualmente a todos los Cooperativistas del mundo para conmemorar con júbilo en esta fecha

**El**

## **“Día Internacional de la Cooperación”**

Día en que se celebra una de las más grandes conquistas logradas por el hombre en el campo económico social.

El primer sábado de julio de cada año, millones de seres humanos en todo el mundo, unidos bajo la bandera de la Cooperación estrechan sus vínculos para conmemorar este magno acontecimiento.

Asimismo saluda al DEPARTAMENTO DE FOMENTO DE COOPERATIVAS DEL BANCO NACIONAL DE COSTA RICA y al DEPARTAMENTO DE COOPERATIVAS DEL MINISTERIO DE TRABAJO Y BIENESTAR SOCIAL y hace público reconocimiento de la valiosa ayuda que están proporcionando para la orientación e incremento del Movimiento Cooperativo Nacional.

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE LA SUIZA R. L.**

**COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE CAFE DE CIMARRON DE PERALTA R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE TARRAZU R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE DOTA R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE CERRO AZUL R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE HEREDIA “LIBERTAD R. L.”**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE PALMARES R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE PILA ANGOSTA R. L.**

**COOPERATIVA AGRICOLA INDUSTRIAL ARAGON R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE PEREZ ZELEDON R. L.**

**COOPERATIVA AGRICOLA INDUSTRIAL DE AGUA BUENA R. L.**

**COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE CAFE DE CARTAGO R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES SABALITO R. L.**

**COOPERATIVA AGRICOLA INDUSTRIAL PEJIBAYE R. L.**

**COOPERATIVA DE PRODUCTORES DE CAFE SAN VITO R. L.**

**COOPERATIVA DE CAFICULTORES DE SANTA ROSA R. L.**

**San José. Julio de 1966.**